WORKES OF WORKES OF

NEWLIE IMPRIN-

Namelie,

A Dialogue, wherein are pleasantlie contriued the number of all the effectuall Prouerbs in our English tongue: Compact in a matter concerning two maner of Mariages.

Together with three hundred Epigrammes vpon three hundred Prouerbes.

Also a fourth, fifth and fixth hundreth of other very pleasant, pithie and ingenious Epigrammes.



At London_ Imprinted by Felix Kingston. 1598.

The Preface.

Mong other things profiting in our tong,

Those which much may profit both old and yong;

Such as on their fruit will feede or take holde,

Are our common plaine pithie Proverbs olde.

Some sense of some of which being bare and rude,

Tet to fine and fruitfull effect they allude.

And their sentences include so large a reach,

That almost in all things good lessons they teach.

This write I, not to teach, but to touch: for why,

Men know this as well, or better then I.

But this and this rest, I write for this,

Remembring and sonsidering what the pith is,

That by remembrance of these Pronerbs may grow In this tale, erst talked with a friend, I show

As many of them as we could fitly finde

Falling to purpose, that might fall in minde.

To then tent that the Reader readily may

Finde them and minde them, when he will alway.



PART.

CHAPTER. I.

Melozico lately, the wing himselfe to be Desirous to talke at length alone with me.

And as we for this, a mete place had won, With this olde proner be, this young man begon:

Taho lothat knew what would be deare. Should niede be a marchant but one peare. Though it (quoth he) thing impossible bee, The full sequele of present things to foresee: Pct both this proverbe provoke every man Politikely (as man politily can) In things to come after, to cast epe befoze, To cast out, or keepe in, things for fore store. As the prouision map seeme most profitable. And the commoditie most commendable. Into this confideration I am wrought Usp two things, which fortune to bands bath brought. Two women 3 know, of which twaine the tone Is a mapbe of flowing age, a goody one. Th'other a widow, who fo many veares beares, That all her whitenes lueth in her white heares. This mayde hath friends rich, but riches the hath none, Poz none can ber hands get to line bpon. This widow is very rich, and her friends bare, And both thefe, for love to wed with me fond are. And both would I wed, the better and the wurle, The tone for her person, the tother for her purse: They woe not my fabitance, but my felfe they woe, Dods have I none, and small good can I doe.

X 2

Du

On this poze maide, her rich friends, I cleriy know, (So the wedde where they will) great gifts will bestow. But with them all I am so far from fauer, And I hall fure have no grote, if I have her, And I hall have as little, all my friends sweare, Ercept I follow them, to wedde elswhere.

The powe friends of this rich widow beare no swap, But wed her and win wealth: when I will I may.

Pow which of these twaine is like to be deercst.

In paine 02 pleasure to sticke to me nærest.

The depth of all doubts with you to consither,
The sense of the says prover be sendeth me hither.

The best bargaine of both quickly to have skand,
For one of them think I to make out of hand.

CHAPTER. 2.

Riend (quoth I) welcome, and with right god will. I will as I can pour minde herein fulfill. And two things I fee in you, that thew you wife. First in wedding ere pe wed, to aske aduise. The fecond your yeares being young it appeares. Peregard vet god proverbs of old ferne yeares. And as ve ground your tale boon one of them. Furnish we this tale with encrychone of them, Such as may fitly fall in minde to dispole. Agred (quoth be) then (quoth I) first this disclose. Haue you to this old widow, or this youg mayo, Any words of affurance ere this time fapo? Pay in good faith, faio he. Well then (faio I) I will be plaine with you, and may bonckly. And plainly to speake, I like pou (as I sapo) In two fore told things, but a third have 3 ward, Dot fo much to be liked, as I can breme, Which is, in your wedding vonr hafte twertreeme.

The best and worst thing to man for this life, Is good or ill chosing his god or ill wife.

I meane not only of bodie god oz bad, But of all things meet of bnmeet to be hab. Such as at any time by any meanes may Betwene man and wife, lone encreale og decap. Where this ground in any head gravely grateth, All firie halte to wed, it some rebateth. Some things that prouve pong men to wed in halle, Shew after wedding, that hafte maketh wafte. When time bath turnd white luger to white falt, Then fuch folke fee-foft fire mak'th fweet malt. And that deliberation both men affit, Before they were to beware of had I wift. And then their timely wedding both clerely appeare, That they were early by, and never the neere. And once their hallie beate a little controlde. Then perceive they well, bot lone, some colde. And when haltie witles mirth is mated weele, Bad to be merie and wife, they thinke and feete. Hafte in wedding some man thinketh his owne availe When hatte proueth a rod made for his owne taile. And when he is well beaten with his ownerod, Then feeth he hafte and wifedome things far od. And that in all, 03 most things, wisht at neede, Most times he feeth, the moze hafte the lelle fpcede. In leffe things than wedding, hafte the with haftie mas foe, So that the haftie man neuer wanteth woe. Thele lage laid lawes if ye take lo profound, As ye take that, by which pe take your ground, Then finde pe grounded cause by these now here told, In hafte to wedding your hafte to w thholo. And though they feeme wines for you never fo fit, Det let not harmfull hafte fo far out run pour wit: But that pe harke to heare all the whole fumme, That map please or displease pour in time to cumme. Thus by thefe tecons pe map learne goo cheape, In wedding, and all things, to loke ere pe leave.

A 3

Pe have even now well over lokte me (quoth be)
And leapt very nie me tw. For I agrée,
That these sage sayings doe weightily way
Against hast in all thing, but I am at bay.
By other parables of like weighty weight,
Which hast me to wedding, as ye shall heare streight.

CHAPTER. 3.

T & that will not when he map, When he would, he hall have nay. Beautie or riches the tone of the twaine Pow may I chole, and which me lift obtaine. And if we determine, me this mayde to take, And then trad of time traine ber me to forfake: Then my beautifull mariage lieth in the dike. And never foz beautie, thall wed the like. Powif we award me this widow to wed: And that I drive off time, till time the be ded. Then fare well riches, the fat is in the fire, And never thall I to like riches aspire. And a thouland fold would it grieve me moze. That the in my faulte Could die an houre before. Than one minute after, than hafte must prouoke. When the pigge is proferd to hold by the poke. When the Sunne Chineth make bay: which is to fav. Take time when time conith left time Ceale away. And one god lellon to this purpole I pike From the limiths forge, whenth'iron is bot, Arile. The fure Seaman fæth, the tyde tarieth no man. And long delayes or absence somewhat to skan. Since that one will not, another will: Delapes in woers mult nedes their fpede fpill. And touching absence, the full account who somthe Shall fie, as falt as one goeth another comthe. Time is tickle: and out of light out of minde. Than catch and hold while I may fact binde, fact finde. 15 lame

Blame me not to halt, foz feare myne eye be blerbe. And thereby the fat cleane fitte fro my berde, Withere weers hop in and out, long time may being Dim that hoppeth belt, at last to have the ring. I hopping without for a ring of a ruft. And while I at length bebate and beate the built. There Gall Ceppe in other men, and catch the burdes. And by long time loft in many baine wurdes. Bet wene thefe two wines, make floth fped confound While bet wene two foles mp taile goe to ground. By this fince we fee flouth must breed a fcab. Welt flicke to the tone out of hand, hab oz nab. Thus all your proverbs inveying against hast, We answered with proverbs plaine and promptly plast Whereby, to purpose all this no further fits. But to thew, fo many heads fo many wits. Tahich thew as furely in all that they all tell. That in my wooding I may even as well Tary to long, and thereby come to late. As come to fone by haft in any rate. And proue this prouerbe, as the wordes thereof goe: Daft og floth herein worke nether welth nog woe. Be it far oznie, wedding is deftenp, And hanging likewife, fayth that prouerbe, fayd J. Than webde or hang (quath he) what helpeth in the whole: To haft or to hang alofe, happy man, happy bole. Be deale this dole (quoth 3) out at a wrong dur: for delteny in this case doth not so ffur Agapult mans indenour, but man may direct Dis will, fore provision to worke or regled. But to thew that quick wedding map bring god fpet, Somewhat to purpole, your prouerbs proue in bedei. Dowbett, whether they counterpaile or outway The pronerbes, which I before them ofolap. The trial thereof we will lap a water. Til we trye moze. Foz trying of which mater

Declare

Declare all commodities ye can deuife, "That by those two weddings to you can rife."

CHAPTER. 4.

Will (anoth he) in both thele cales Areight foot. What things (as I thinke) to me by them will grow. And where my lone began, there begin will 3 With this maide, the prece peereles in mine eje. Tahom I fo favour, and the fo favoureth me. That halfe a beath to be tis afunder to be. Affection each to other both bs lo moue, 300 That welny without food we could live by love. For be I right fad, or right licke, from ber fight, Der presence absenteth all malabies quicht. Which theweth that the great ground in mariage Standeth Epon liking the parties personage. And then of old proucebs in opening the pack, One the with me openly, in love is no lack. Do lack of liking, but lack of living. Pap lack in love (quoth 3) may breed ill chieving. Wilell as to that (faid be) barke this one thing: What time I lack not ber, I lack nothing. But though we have nought, noz nought we can get. God never fend'th mouth, but he sendeth meat. And a hard beginning makth a good ending. In space comth grace, and this further amending. Seldome comth the better, and like will to like. God senoth cold after clothes, and this I pike. She, by lack of substance seeming but a sparke, Steinth pet the fouteft: for a legge of a larke Is better than is the bodie of a kight. And home is homely, though it be pooze in light. These proverbs for this part thew such a flourish. And then this partie both delight to nourifh. That much is my bow bent to shoot at these markes. And kill feare: when the skie falth we shall have Larkes.

वा।

All verils that fall may, who feareth they fall thall, Shall fo feare all things, that he thall let fall all. And be moze frayd then hurt, if the things were bone. Feare map force aman tocalt beyond the mone. Witho hopeth in Gods belpe, his belpe cannot fart: Dothing is impossible to a willing hart. And will may winne my bart berein to confent, To take all things as it comthand be content. And here is (quoth he) in marying of this maybe. for courage and commoditie all mpne apde. Well favo (quoth 3) but a while keepe me in quench. All this cafe, as touching this page young wench. And now declare your whole confideration, Wabat maner thinges draw your imagination. Toward your wedding of this widow rich and olee. That fall pe(quoth be)out of band baue told.

CHAPTER 6.

his Widow being foule, and of fauour ill. In god behaufour can bery god fkill, Pleafantly fpoken, and a bery god wit: And at her table when we together fit, 3 am wellferued, we fare of the beft. The meate god and holfome, and holfomely dreft, Sweet and foft lodging, and thereof great thift, This felt and læne with all implementes of thatft: Df plate and money fuch cupbozdes and coffers, And that without penie I may win thefe proffers, Than couetyle bearing Menus bargayne backe, Payling this bargapne fayth, better leave then lacke. And greedines to braw defire to ber loze, Saith, that the wife man fayth, Coze is no foze. Witho hath many Peale, may put the mo in the pot: Dftwo ils chose the least, while choise lyeth in lot. Since lacke is an ill, as ill as man may have, Do prouide for the worlt, while the best it selfe saue.

Reffy

Refly welth wilth me this whow to winne. To let the world wagge, and take mine eafe in mone Inne. De muft needes fwim, that is hold by by the chinne. De laugth that winth. And this theed finer to fpinne. Dayfter promotion fayth, make this fubstance fure, If riches bying ones portly countenance in bre. Than thalt thou rule the roft all round about. And better to rule, than to be ruled by the rout. It is lapo, be it better be it wurle, Doe you after him that beareth the purle. Thus be I by this, once le fenier de graunde, Many that command me, I hall commaunde. And also I thall to revenge former burtes, Hold their notes to grintone, and fit on their faurtes. That erft fate on myne. And riches may make Frendes many waves. Thus better to give then to take. And to make carnall appetite content, Reason labozeth will, to win wils consent, To take lacke of beauty but as an ele fore. The fayze and the foule, by barke are lyke ftoze. Then all candles be out, all cattes be grap, All things are then of one colour, as who lay. And this proverbe layth, for quenching hot deffre, Foule water as some as fapre, will quench bot fire. Where giftes be giuen fræly, Caft, Weft, porth or South, Poman ought to looke a given borfe in the mouth. And though her mouth be fonle, the hath a faire taile. I confer this tert, as is most my auaile. In want of white teth and pellow happes to behold. She dozifheth in white filuer and pellow gold. What though the be tothles, and bald as a cote? Der fubstance is Goote anke, whereat 3 Goote. Take a payne for a pleasure all wise men can. Withat, hungry dogges will eate durty puddinges mai And here I conclude (queth he) all that I know By this old widow, what good ome may grow. CHAPTER.

CHAPTER. 6. to digg and all the

7 thane (quoth 3) in thefe conclusions forms Sundy things that bery fauerly found. And both thefe long cales, being well bie was In one Most question, we may well inclewbe. Withich is, whether best or worst be to be ledde With riches, without lone or beauty, to wedde : De with beauty without riches for lone. This queltion (quoth be) inquir'th all that I moue : It both fo (faid 1) and is neerly coucheb; But th'answere will not to briefly be touched. And your felfe, to length it, taketh direct trade. For to all realons, that I have pet made, Dé fæme moze to fæke reasons bolv to content. Than to the counfell of mine to condicend. And to be playne, as 3 muft with my frend, I perfectly fele euen at my fingers end. So hard is your hand fet on your halfpeny. That my reasoning your reason setteth naught by. But reason for reason, per so fiftly lap, 1By prouerbe for prouerbe, that with you doe way, That reason onely thall herein nought moue you To beare moze then speake, wherefore I will proue you, Whith reason assisted by experience. Which my felfe faw, not long fince noz farre bence. In a matter fo like this falhiond in frame, That none can be liker, it feemeth euen the fame, And in the fame, as your felle thati efpp, Cach fentence fothed with a proner be welny. And at ende of the lame, per thall clerly lee, How this thoat question sportly answerd may bee. De mat p (quoth be) now ye hote nie the pricke. Practife in all, aboue all toucheth the quicke. Dage bpon padife, mult take hold moze fure, Then any reasoning by gelle can procure.

班 2

If ve bring practife in place, without fabling, I will banish both bast and buse babling. And yet that promife to performe is mickell, For in this cale my tong muft oft tickell. De know well it is, as telth be this old tale, Déte that a man be at his owne bypale. If he wine well quoth I) meete and god it were: De els as god for him another were there. But for this your brivale I meane not in it. That filence thall fuspend your speech enery whit. But in these mariages, which pe here mened (181) and 181 Since this tale containeth the counfell A can acue. I would fee your eares attend with your tong, For aduple in both thefe weddinges old and pong. In which hearing, tyme feene when and what to talk, Wilhen your tong tickleth, at will let it walken sold in and it And in these bapdales, to the reasons of ours, and and chank Marke mine erverience in this case of yours.

CHAPTER. 7. 1 DEBEGER THE STEEL

Ithin few yeares palt, from London no far wap Withere 3 & my wife with our poze boutholo lay & Two your men were abouting, whom to vicriue. Mere I in postsaping perfons dead or aline, and all As conning and as quicke, to touch then at full, is the state of the As in that feat I am ignozant and bull: wie olis a the Beuer could I papet their pictures to allow, Moze linely, than to paynt the picture of you. And as your their persons thew one fimilitude, So thew you that one, in all things to be views, and dans Lykewife a widow and a maybe there did dwell, and it did A lpke, lpke the widow and mappe pe of tell. In the and wind The frendes of them foure in every degree, Standing in Cate as the frendes of you thace. Those two men, each other so hafted og taried, That those two women on one day they marved. 3nto

Into two houses, which next my house bir fant, and dail The one on the right, the other on the left bank, 1019 hand Both Bridegromes bad mee, I could be none other, But opne with the tone, and suppe with the tother. De that wedged this Wilbow rich and older do an primare And also the favoured me losthat they would in itsuls 1900 Dake me byne oz suppe once oz twyce in a weke. This poze poung man and his make being to fæke As oft, where they might eate or brinke, I them bab, Were 3 at home, to fuch pittaunce as 3 hab. same a 12 Thich common conference fuch confidence be ought in In them to me, that ded, word, ne welny thought in of life Chaunced among them, lobat euer it were, we and and the But one of the foure, brought it Araight to mine eare. Tahereby betweene thefe twaine and their two wines. Both for wealth and woe. Threw all their foure lives. And fince the matter is much intricate; weld list again the Betweene fide and fide, I shall bere separate All matters on both fibes, and then fequefrate accome sold Th'one five, while th'other be full reherft inrate, As for your binder fanding may beft fand. And this young poze couple thall come first in band. Waho, the day of wedding and after, a while, Could not lake each on other, but they muft fmile. As a whelpe for wantonnes in and out whippes, So plaide thefe twaine, as mery as the chippes. Pea there was God (quoth be) when all is done, land 3 Abybe (quoth 3) it was pet but hony mone. The blacke ore had not trode on his noz her fote, But ere this braunch of bliffe could reach any rote. The flowers to faved, that in fiftene wekes, A man might elppethe change in their chekes Both of this poze weetch, and his wife this poze wench; Their faces toloe toies, that Totnam was turno french. And all their light laughing furnd and translated Into fad Gobing, all mirth was amated. and in diana E. And 1B 2 3000

And one morning timely he toke in hand, which are a live eleserrand. The make to my house a sixueles errand. The live is minde herein to breake, which I would not six, till he began to speake, which is minde herein to breake, which is to heare him. And I sayd, I would.

CHAPTER. 8.

Am now datuen (quoth be) for eafe of my bart, the the To you to btter part of mine in ward fmart. 10 1 1000 And the matter concerneth my wife and mee, and distance Wilhole fathers and mothers long fince dead be: 12 11 11 11 11 11 But bucles, with auntes and colins have wie Divers rich on both fides, fo that we did fee. If we had wedded, each, where each kindzed would. Deither of be had lackt, either filuer og golo. 100 die all inch But neuer could fuite, on either fice obtaine Dne veny, to the one wedding of be twaine. And fince our one marping or marring day. We here any of them foe bs, they thainke away, Solemnly Iwearing fuch as may give ought. Whyle they and we live, of them we get right nought. po; nought have we, nor no way ought can we get, of Sauing by bozrowing, til we be in bet So far that toman any moze will be lend: Whereby, for lacke we both be at our wittes end. Whereof no wonder, fince the end of our god, And beginning of our charge, together fob. But wit is never god till it be bought. Howbeit when bought wits to best price be brought. Det is one god fore-wit worth two after wits. This payeth me home loe, and ful moe folly hits all the For had I lakt afore, with indifferent eye, and with to divide Though hall had made me thauft never to dape to and minitial Det to do wine this drought, this mult I needes thinke, and As I would niedes brewe, lo must I niedes drinke dal alis The

The brinke of my brice cup I thould have forborne, Will temperance had temped the tall beforne. 19 19 19 19 19 I fé now, and shall fé while I am aline, Witho wedth ere he be wife thall die ere be thrine.. I fing now in this fact, factus eft repente. Pow myne epes be open 3 boe repent me. be that will fell lawne before be can fold if. he Chall repent him before be have fold it. Some bargains beare bought, god cheape would be fold, Po man loueth his fetters, be they made of gold. Mere I lofe from the louely linkes of my chaine. I would not baunce in fuch faire fetters againe. In house to kepe houshold, when folkes will needes wed, Doe thinges belong, then foure bare legges in a bed. I reckened my wedding a fuger fweete fpice, and come But reckeners without their hoft muft recken twice. And although it were livet for a weke or twaine, Swete meate will have fowe fawce, I fee now plaine. Continuall penury, which I must take and and an and Telth me, better ete out then alway ake. Boldly and blindly I bentred on this, Down be it, who fo bold as blinde Bayard is? And herein to blame any man, then thould I rate, For 3 did it mp felfe: and felfe doe, felfe hane. But a day after the faire commeth this remozle, For releife: for though it be a goodorfe That never Cumbleth, what praise can that anouch, To lades that breake their nerkes at first tripor touch? And befoze this mp fir ft foile oz breakneck fall. Subtilly like a thepe though 3,3 Chall Cut my cote after my cloth, when 3 have her. But now I can smell, nothing hath no fauer. 3 am taught to know, in moze haft then god fpebe, Dow ludicare came into the Crebe. De carefull wife in one comer weepeth in care, " And I in an other the purfe is threed-bare.

This comer of our care (quoth be) I you tell, and a distance of our care (quoth be) I you tell, and a distance our comfortable council.

. Shirth ad CHAPTER. 9. ded and had out of

Am fory (quoth 3) of pour pouerty. And moze fozy, that & cannot fuccour pee, a cham of a fe If yee furre your neede myne almes to fur, and and Then of troth vee beg at a wrong mans our. and a line all There is nothing more baine, as your felfe tell can. Than to begabreech of a bare art mair. I come to begge nothing of you (quoth bee) . He le sall Saue your aduice, which map in belt wap bee 2 4 0 100/ 1 Poin to win prefent falue for this prefent fore. of shull it 3 am like th'ill furgeon (favo D) without froze Df good playffers. bowbeit fuch as they are Dee Mallhaue the best I haue. But first beclare, Withere yours and your wines rich kinffolkes do swell. Enuyzonned about bs (quoth hee) which the weth well, The neer to the Church, the further from God, in the Most part of them divell within a thousand rob. And yet thall wee catch a hare with a taber, ile one As soone as eatch ought of them, and rather. De play colepsophet (quoth 3) who tak'thin hand, and and To know his answere before he do his errand, and all What thould A to them (quoth bee) fling oz flitte's and a state An unbidden gueft knoweth not where to fit. I am caft at cartes arfe, some folke in lacke with some in the Cannot prease: Abrohen fleene holdeth th'arme backe. And thame holdeth me backe, being thus forfaken. Mulh man quoth I)thame is asit is taken. And thanne take him that thame thinketh pee have none. Unminded, brimoned, goe make pour mone. 3. aud 100 Till meatefall in pour month, will peelpe in bed, man and De fit Wille nap hee that gapeth till heebee fed, as ibut esfold Day fortune to falt and famith for honger. Set forward, vee shall neuer labour ponger.

Well

Mell (quoth be)if I thall nedes this biage make. With as god will as a Beare goth to the fake. I will fraught wate anker, and hotfe by fayle. And thither ward hie me in haft like a fnaple: And home againe hither ward quicke as a 18 ce. Powfoz amblucke, caft an old fhme after me. And arit to myne bucle, brother to my father, By fuite, I will allay to winne fome fauer: Tabo brought me by, and till my wedding was don. Loued me not as his nephew, but as his fon. And his beire had & bin, had not this channeed. Df lands and gods, which should me much augunced. Trudge(quoth 1) to him, and on your maribones, Cronch to the ground, and not fo oft as ones Speake any one wood, him to contrary. I cannot tell that (quoth he) by faint Warp. One ill wood areth an other, as folkes freake. Well (quoth I) better is to bow then breake. It hurteth not the toung to give faire wordes. The rough net is not the best catcher of burdes. Since pe can nought winne, if pe can not please, Belt is to luffer : foz of luffrance comtheale. Caufe caufeth (quoth he) and as caufe caufeth me, So will I do. And with this away went he. Pet whether his wife hould goe with him oz no. He fent her to me to know ere he would goe. Whereto I layde, I thought beff he went alone. And you (quoth 3) to goe fireight as he is gone, Among your kinstolke like wife, if they dwell nye. Des (quoth the)all round about euen hereby. Pamely, an aunt, my mothers fifter: who well (Since mymother vied) brought me bp from the fhell. And much would have genen me, had my wedding growne. Upon her fanfie, as it grew bpon mone owne. And in like wife mone bucle her husband, was A father to me. Wiell (quoth I)let pas: And

And if your husbande will his affent graunt, Goe he to his bucle, and you to your aunt.

Des this affent he graunteth before (quoth she)

For he cre this, thought this the best way to be,

But of these two thinges he would determine none

Whithout aid. For two heads are better then one.

This wee departed, shee to her husband,

And I to dinner to them on th'other hand.

CHAPTER. 10.

Den dinner was done I came home agapne. To attend on the returne of thefetwapne. And ere thie howses to ende were fully trybe, Dome came the first, welcome (quoth 3) and well byde, Dea a thort horse is soone currid (quoth thee) But the weaker bath the woozle we all may fee. And after our last parting, my husband and 3 Departed cach to place agreed formerly. Wone bucle and aunt on me did loure and glome. Woth bad me good fpeed, but none bad me welcome. Their folkes glound on me too, by which it appeareth. The yong cocke croweth, as he the old heareth. At dinner they were, and made (for manners lake) A kinfwoman of oursme to table take. A falle flattring filth, and if that be good, Pone better to beare two faces in on hood. She fpeaketh as thee would creepe into your bofome, And when the meale mouth hath woon the bottome Of your Comacke, then will the pickthanke it tell? To pour most enimies, you to buy and fell. To tell tales out of schole, that is her great luft. Looke what thee knowth, blab it will and out it must, There is no moe fuch titifpls in Englandes ground, To hold with the hare, and run with the hound. Free in the tone hand, and water in the tother, The makebate beareth bet weene brother and brother. She

She can winke on the vew, and werve the lam. She maketh carneff matters of euerp flimflam. Shel'e have an oze in euerp mans barge. And no man may chat ought in ought of her charge. Coll bnder candleftick, fpee can play on both bandes. Distinulation well the understandes. She is loft with an apple, and won with a nut. Her toung is no edge-toole, but pet it will cut. Der cheekes are purple ruddp lyke a horfe plumme. And the bigge part of ber bodie is ber bumme. But little citte all taple, I have heard ere this. Ashigh as two horse loves her person is. For pring nips or calles overthwart the thinnes, Dee Chall leefe the maistry that with her beginnes. Shee is to turne love to hate or for to greefe A paterne as meete as a rope for a theefe. Der vomise of friendsbip for any anaile. Is as fure to hold as an ele by the taple. Shee is neither filh noz flelb, noz good red berring. Shee is a ringleader there. And I fearing She would fpit her benim, thought it not euil, To fet bp a candle befoze the deuill. I clawd ber by the backe in way of a charme. To do me, not the moze good, but the leffe harme, Draving her in her eare, on my fode to houlde. Shee thereto swearing by her falle fayth, the would. Streight after binner myne aunt had no choice, But other burft, oz burft out in Wilats boice. Dee hulwife, what wind blowth pe hyther this night? Dee might have knockt ere pe came in, leave is light. Wetter bnbozne then bntaught, I haue heard fay, Wut pe be better fed then taught farre awap. Pot very fat fed, layd this debergebet, But neede bathnolaw, need maketh her hither fet. She comth neece Ales (quoth the) for that is her name, Moze for neede, than for kyndnes, peine of hame. How

Poinbett the can not lacke for he fundth that fakes. Louers liue by loue, as Larkes live by lækes. Savo this Ales, much more than halfe in mockage. Tuth (quoth migne aunt) these louers in dotage Thinke the ground beare them not, but wed of cozage They must in all hast, though a lease of bozage Might bupe all the substance that they can selle del Well aunt (quoth Ales) all is well that endes well. Dea Ales, of a good beginning comth a god end. Pot fo gooto bozow, as be able to lend. Davinded aunt quoth the it is fare to. She mult nædes graunt, the bath wrought ber own woe. She thought Ales, the had foue far in a milltone. Tehen the got a busband, and namely fuch one. Asther by wedding could not onely nought win. But lofe both living and love of all their kin. Cod aunt (quoth 3) humbly 3 beleech pe. Dy trespalle done buto you forgine it me. I know and knowledge, I have wrought mine own papie, But thinges valt my handes. I can not call agapne. True (quoth Ales) thinges done can not be budone. We they done in due tyme to late or to fone: But better late then never to repent this. Do late quoth mone aunt, this repentaunce the wols, Withen the frede is stolne thut the stable durre. I take her for a rose, but the bredeth a burre. Shee comth to flicke to me now in ber lacke. Kather to rent off my clothes from my backe, Than to doe me one farthing worth of and. I fee day at this little hole. For this bod Shewth what fruite will follow. In good faith I fapo, In way of your petition I fue for your apd: A well (quoth the) now I well bnderstand, which is The walking faffe hath caught warmth in your hand. A cleane fingred hulwife, and an idle, folke fap, And will be lume-fingred I feare by my fave.

It is as tender as a Palrons lemman. Dought can the doe and what can the have than? As fober as the femeth, fewe daves come about But the will once wath ber face in an ale clout. And then bet wene her and the reft of the rout. I proud, and thou proud, who thall beare th'athes out. She may not beare a feather, but the mult breath. She maketh fo much of her papnted theath. She thinkes her farthing god filuer I tell pou. Mut for a farthing who ever did fell pou. Wight boff pan to be better folde than bought. And yet though the be worth nought, nor have nought, Her gowne is gaver and better then mone. At her gap gowne (quoth Ales) ve may repine. How be it as we map, we love to goe gap all, Well, well (quoth mone aunt) probe will baue afall. For pape goeth before, and thame commeth after. Sure (lapo Ales) in manner of mocking laughter. There is nothing in this world that agreeth wurle, Then both a Ladies hart and a beggers purfe. But pape the the weth none, her loke reason alloweth. She lokth as butter would not melt in her mouth. Whell the Mill fow eats by all the draffe Ales. All is not gold that gliffers by told tales. In youth the was toward and without euill. Mut sone ripe sone rotten, pong laint, old deuill. how be it lo God senoth the sheeked cowe short hornes. Wille the was in this house the late byon thornes. Cach on day was thee, till liberty was bosow, For one months top to bring her whole lyues forow. It were pitty (quoth Ales (but the thould be well. For beauty and fature the beareth the bell. Ill wede growth fast Ales: whereby the come is lome. For furely the wade overgroweth the come. Pee pravle the wine before ve take of the grape. But the can no moze barme than can a thee ape.

#t

It is a good body, her property preeues: She lacketh but even a new pare of Ceeves. If I map (as thep lap) tell troth without finne, Of troth the is a wolfe in a lambes fkinne. Der hart is ful bie, when ber eie is ful low. A guest as good lost as found, for all this show. 15ut many a good cow bath an enilicanife I speake this daughter in the mothers behalfe. My fifter (God reft her foule) whom though I boft. Was cald the floure of honefty in this coft. Aunt (quoth 3) 3 take foz father and mother, Dyne bucle and you aboue all other. Tahen we would, ve would not be our child (quoth the) Wherefoze now whan yee would, now will not wee. Since thou wouldft needes caft away the felfe thus. Thou halt fure linke in thone owne linne for bs. Aunt (quoth I) after a dotting oz dzunken deede, Let submission obtanne some mercy or meede. Hee that kilth a man when he is drunke (quoth the) Shal be hango when he is lober. And he Whom in itching no scratching will for beare. De must beare the smarting that shall follow there. And thou being borne very nigh of my focke. Though nye'be my kirtell vet neere is my linocke. I have one of mone owne whome I muft looke to. Dee aunt (quoth Ales) that thing must re needes doe. Pature compelth you to let your owne first bp. For I have beard fap, it is a deere collup That is cut out of th'owne fleth. But yet aunt, So small may her request be, that ve may grant To fatisfy the same, which may do her good, And you no harme in auauncing of your owne blood. And colin (quoth the to me) what re would crave. Declare, that our aunt may know what pe would have. Pap(quoth 3) be the winners all loofers. Folke fay alway, begaers thould be no choosers. With

Welith thanks I that take what ever mone aunt pleafe. Withere nothing is, a little thing both eafe. Bunger maketh hard beans fweet. Where faddles lack. Better ryde on a pad, than on the horse bare backe. And by this prover be appeareth this one thing. That alway somewhat is better then nothing. Dolo fast whan pe have it (quoth the) by mp lyfe. The boy thy hulband, and thou the girle his wife, Shall not confume that I have labozed foze. Thou art your prough and I can worke no more. Byt Calot my colin faw this thus farre ou. And in mone auntes eare the whispzeth anon. Roundly these wordes, to make this matter whole. Aunt, let them that be a colde blow at the cole. They thall for me Ales (quoth the) by Gods bliff. She and I have thaken handes. Farewell bukiff. And thus with a beck as good as a dieu gard, She flang fro me, and I from her hitherward. Begging of her booteth not the woorth of a beane. Little knoweth the fat fow, what the leane both meane. Forfooth (quoth I) ve haue beltird pe welt. But where was your bucle while all this fray fell? A fleepe by (quoth the) routing lyke a hogge. And it is evill waking of a fleeping dogge. The bitch and her whelve might have bene a fleepe too. Foz ought they in waking to me would doo. Fare ve well (quoth the I) will now home freight, And at my hulbandes handes for better newes weight.

CHAPTER II.

That came to me the next day before noone?
That tydinges now (quoth I) how have ye doone?
Thom our departing (quoth he) yesterday
Toward myne bucles, som what more than midway,
I cuertooke a man, a servant of his.
And a frend of myne. The gessed streight with this,
That

What myne errand was, offring in the lame. To doe his beft foz me : and fo in Bods name Thither we went, no body being within. But mone bucle, mone aunt, and one of our kin, A made knaue, as it were a rapling geffer. Pot a moze gaggling gander bence to Cheffer. At light of me he asked, who have we there? I have feene this gentleman, if I will where. How be it lo, seldom sæne, sone fozgotten. He was (as he will be) some what cupshotten. Sire dayes in the weeke, befide the market day. Walt is aboue wheat with him, market men fay. Wit for as much as I faw the fame taunt Contented well mine bucle and myne aunt, ... And that I came to fall in, and not to fall out, I fozbare, oz elle bis dzunken red fnout. I would have made as oft to chaunge from bew to bew, As doth cockes of Inde. For this is true, It is a small hop on the thombe. And Chait wot, It is wood at a wood; little pot some hot. Powmery as a cricket, and by and by, Angre as a waspe, though it both no cause why. But he was at home there, he might speake his will. Euery cocke is proud on his owne dunghill. I hall be even with him herein when I can. But he having done-thus mone bucle began. Demarchant, what attempth you to attempt bs, To come on 's befoze the mellenger thus': Roming in and out, I here tell how pe toffe, But sonne, the rolling from neuer gatherth moffe. Apke a pickpurse pilgrim pe prie and pe proule At rovers, to robbe Peter and pay Poule. I wis I know ere any moze be tolde, That draffe is your errand, but drinke ve wold. Uncle (quoth I) of the cause, for which I come, I pear you patiently heare the whole summe.

In

Infarth (quoth bee) without any moze fumming. I know to beg of me is thy comming : Fozfoth (quoth his man) it is fo indeede. And I dare boldly boffe, if yee knew his neede. Dee would of pitty pet fet him in some frap. Sonne, better be enuied than pitied, folke fap. And for his cause of pitye (had bee had grace) bee might this day have been cleere out of the cafe. But now hee bath well fift, and caught a frogge: Where nought is to wed with, wife men flee the clog. Where 3 (quoth I) did not as pee will or bad, That repent I oft, and as oft with, I had. Sonne (quoth be) as I baue heard of mone olders, Withers and wolders bee no good houtholders. This proverbe for a lection, with such other, Dot lyke (as who faith) the sonne of my brother, But lyke myne owne fonne, 3 oft befoge told thee, To cast her quite of, but it would not hold the. Whan I wild thee any other whether to goe. Tuth there was no moe mardes but Malkin thoe. Dee had been loft to lacke your luft, when yee lift, By two myles trudging twife a weeke to bee kill. I would pee had kill, well I will no moze furre, It is good to have a hatch before the durre. But who will in tyme prefent, pleafure refrappe, Shall in time to come, the moze pleasure obtapne. Follow pleasure, and then will pleasure fice: Flee pleasure, and pleasure will follow thee. And how is my faving come to palle now? how oft did I prophecie this betweene pou And your Ginffince Pycebecetur? Whan Iweete fugre thould turne to foure falt petur, Whereby pee thould in feeing that pee neuer faws Thinke that you wever thought your felfe a daw, But that tyme pee thought me a daw : fo that I Did no good in almy wordes then, faue onely, Approtted

Approved this prover be plaine and true matter. A man may well bring a borfe to the water. But he cannot make him dzinke without he will. Colts (quoth his man) map prone well with tatches ill For of a ragged colt there comth a and horse. If he be god now, of his ill paff no force. Well, he that hangeth himselfe on Sundap (said he) Shall hang fill bucut downe on Monday for me. I have hango by my hatchet, God speed him well. A wonder thing what things these old things tell. Cat after kinde and moule bunt. And allo Men fan, kinde will crepe where it may not goe. Commonly all things hewth from whence it camme. The litter is like to the fire and the damme. Dow can the foale amble, if the horse and mare trot? Thele lentences are alligned bnto thy lot, By conditions of thy father and mother. My litter in law, and mine owne faio brother. Thou followell their fleps as right as a line. For when provender prickt them a little tine, They did as the wife and thou did both dotc Cach on other and being not worth a grote. Then went (witteste) to wedding. Whereby at last They both went a begging. And even the like call Haft thou, thou wilt beg or feale ere thou die. Take hood friend, Ihaue lorne as far come as nie. If pelæke to finde things ere thep be lok. De hall finde one day pe come to pour coft. This doe I but repeate, for this I tolde thee, And moze, I fap: but I could not then hold thee. Por will not hold the now: nor fuch follie fele, To let at my heart that thou lettelf at thy hele. And as of my god, cre I one grote give, I will fie how my wife and my felfe may line. Thou goeff a gleaning ere the cart have carried, But ere thou gleane ought, fince thon wouldst be married. Shall

Shall I make the laugh now, and my felle weepe then? Bar god childe, better childzen twepe then old men. Men thould not prease much, to spend much bpon foles: Fift is call away that is call in date poles. To fie charge, and finde eafe, ve would now here offe. It is easie to crie ble at other mens coft. But a bow long bent, at length must ware weake: Long bent I toward you, but that bent I will breake. Fare well, and feebe full, that love ye well to bo. But you luft not to doe that longeth thereto. The cat would eate fift, and would not wet her feete. They must hunger in frost that will not worke in hete. And he that will thrive must aske leave of his wife. But your wife will give none, by your and her life. It is hard to wine and thrine both in a yeare. Thus by wining the theining both fo appeare. That thou art paft theift before theift begin. But loe, will will have will, though will woe win. Will is a god forme, and will is a threwd bop: And wilfull threwd will bath wrought the this top. A gentle white spurre, and at neede a sure speare. He fandeth now as be had a flea in the eare. Dow be it for any great curteffe he both make. It fæmeth the gentleman bath eaten a Cake. De beareth a dagger in his fleue, trust me, To kill all that he meteth prouder then he. De will perke, I heare fap, he must have the bench: Jacke would be a gentleman if he could speake french. He thinketh his fæte be where his head shall never come: De would faine fle, but he wanteth fethers, some. Sir (quoth his man) he will no fault defend, But hard is for any man all faults to mend. He is lineles that is faultles, old folkes thought. De hath (quoth he) but one fault, he is farke nought. Well (quoth his man) the best cart may overthrow: Carts well ozinen (quoth he) goe long bpzight thow.

115 ut

But foz my reward, let him be no longer tarier, 3 will fend it him by John Long the carter. Dhelve him fir (laid be) fince pee eafily may: Shamefull crauing (quoth he) mult have hamefull nap. Dee may fir (quoth he) mend three napes with one pee. Two falle knaues neede no broker, men fap (fapo bee) Some lav allo, it is merry when knaues meete: But the moe knaues, the woorfe company to greete, The one knaue now croucheth, while thother crauith. But to thew what thall be his relevanith, Cither after my death, if my will bee kept, D: during my lpfe : had I this hall hept With gold, he may his part on good Fryday eate, And fast never the woodle, for ought bee thall get. Thele former lellong cond take foorth this fonne: Tell thy cards, and then tell me what thou half won. Row here is the doze, and there is the way: And so equoth hee) farewell gentle Geffrap. Thus parted I from him, being much dismapde, Which his man faw, and to comfort mee, fayd: What man, plucke by your harte, bee of good cheere, After cloudes blacke, wee thall have wether cleere. What thould your face thus againe the wooll be thorne For one fall ? What man, all this wind hakes no corne. Let this wind ouerblow: a tyme I will fpre, To take winde and tyde with mee, and speed thereby. I thanke pou (quoth I) but areat boffe and small roffe. Maketh bulauery mouthes, where ever men offe. And this bolt very bulauozly ferueth: For while the graffe groweth the horse starueth. Wetter one byzde in hand than ten in the wood. Rome was not built in one day (quoth he) and pet food. Will it was finisht, as some say, full fayze: Pour heart is in pour hole all in dispapee. Wut as enery man fageth a dog hath a day: Should a man dispagge than any day : nay.

Die haue many ftrings to your bowe, for ye know. Though 3, having the bent of your bucles bow, Can no way bring your bolt in the butte to ffand. Det haue ve other markes to roue at hand. The kapes hang not all by one mans girole, man. Though nought will be won here, I fap, pet pe can Taffe other kinfmen, of whom pæmap get. Here some and there some, many small make a great. For come light winnings with bleffings or curles, Euermoze light gapnes make beaute purfes. Children learne to crepe, cre they can learne to goe. By little and little per must learne even so. Theolo no gift againe at the givers head: For better is halfe a lofe than no bread. I may begge my bread (quoth I) for my kin all That dwelth npe. Well pet (quoth be) and the worff fall. De may to your kiniman, heuce nine oz tenmyle; Kich without charge, whom vie faw not of long while. That benchwhiftler (quoth 3) is a pinch peny, Asfre of gift, as a poze man of his eve. I hall get a fart of a bead man, as some As a farthing of him, his dole is some done. He is hie in th'intep, and fo Areight latte, That price and couetyle withdraweth all repalte De know what he hath been, (quoth he) but pwis, Absence sayth plainely, ye know what he is. Men know (quoth 3) I have heard now and then, Down the market goeth by the market men. Further it is faid, who that faying wayeth, At muft needs be true that every man faveth. Men fay alfo, children and foles cannot lye, And both man and childe farth, be is a benfbr. And my felfe knowth him, I dare boldly brag, Quen as well as the begger knowth his bag. And I knew him not worth a grap grote. De was at an ebbe, though he be now a flote.

Hore:

Poze as the pozeft. And now nought he letteth By poze falke. For the parify priest forgetteth That ever he hath been holp water Clarke. By ought I can now beare, or ever could marke. Df no man hath he pitie or compassion. Wiell (quoth he)every man after his fathion. De map pet pitie pou, for ought both appeare: It hapth in one houre, that hapth not in feuen yeare. Follpeake not pour fortune, nor hive not pour næde: Dought benter, nought have, spare to speak, spare to spet. Unknowne bukift:it is loft that is bufought. As god feeke nought (quoth 3) as feeke and finde nought. It is (quoth 3) ill fifting befoze the net. But though we get little, deare bought and far fet Are dainties for Ladics. Goe we both two. I have for my mafter thereby to do. I map breake a dith there : and fure I hall Set all at fire and seven to win some windfall. And I will hang the bell about the cats necke: For I will first breake and feoperd the first checke. And for to win this pray though the cost be mine, Let be present him with a bottle of wine. Withat thould we (quoth 3) greafe a fat fow in th'arfe? Wie map doe much ill, ere we doe much warfe. It is to give him, as much almes or niede. As call water in Tems, 02 as god a debe. As it is to helpe a dogge over a file. Then goe we (quoth he) we teele time all this while. To follow his fancie we went togither, And toward night pelter night when we came thither, She was within, but he was pet abzode: And streight as she saw me the sweld like a tode. Pattring the divels Pater notter to her felfe, God neuer made a moze crabbed elfe. She bad him welcome, but the worle for me. This knane comth a begging, by me thought the.

I fineld her out, and had her ftreight in the winde. She may abide no beggers of any kinde. They be both greedy guts all given to get, They care not how: all is fifth that comth to net. They know no end of their god:noz beginning. Dfany godnes : fuch is wetched winning. Dunger daoppeth even out of both their nofes. She goeth broken Chone, and torne holes. But who is worle hod than the homakers wife. Whith thops full of new thoes all her life? D2 who will doe leffe than they that may doe moff? And namely of her I can no way make boffe. She is one of them to whom God bad, hoe. She will all have, and will right nought forgoe. She will not part with the paring of ber naples. She topleth continually for anaples. Which life the bath so long kept in bre, That for no life the would make change, be fure. But this lesion learnd I, ere I was yeares seauen: They that be in bell, wene there is none other beauen. She is nothing fapze, but the is ill fauourd. And no moze buclenly, than bulwet fauourd. But hackney men fay, at mangie hackneis byze, A scald horse is good enough for a scabo squpre. De is a knuckilbonvard very mæte To match a minion neither fapze noz fwete. De winkth with the tone eye, and loketh with the tother: I will not trust him though he were my brother. De bath a porson wit, and all his delite, Is to give taunts and checks of most spitefull spite. In that house commonly such is the cast, A man thall as some breake his necke as his faft. And yet now such a gid did her head take, That more for mp mates then formanners fake, The had bread and drinke, and a chefe very great. What the greatest crabs be not all the best meate.

For her crabbed chiefe, with all the greatnes, Wight well abide the finenes, or fweetnes. Anon be came in. And when he bs falv. To my companion kindly he did draw. And a well favourd welcome to him he perlos. Bioding me welcome frangely oner the fields, With these words: Ah yong man, I know your man By my faith you come to loke in my watter. And for my comfort to your confolation. De would by my purfe, give me a puraation. But I am larative enough there other wife. This (quoth this pong man) contrary both rife. For he is purfe fick, and lacketh a Philition, And hoveth byon you in some condition. Dot by purgation, but by restozative, To frength his weaknes, to kepe him aline. I cannot (quoth he) for though it be my lot To have speculation, pet I practife not. Isé much, but I saplittle, and doe lesse. In this kind of Philick. And what would be aelle. Shall I confume mp felfe, to restoze bim now? Pap, backare (quoth Postinier to his Sow) De can before this time, no time affine, In which he bath laid downe one peny by mine. That ever might either make me bite og lap. And bir Lady fræ, nought lay downe, nought take by. Ha mæ,ka thæ, one god turne asketh another: Dought won by the tone, nought won by the tother. To put me to coll, thou can't halfe a score miles, Dut of thine owne nest, to seeke me in these out ples. Where thou wilt not fep ouer a fraw, I thinke, To win me the worth of one draught of drinke. Pomoze than I have wonne of all the whole focke. I have been common Jacke to all that whole flocke. When ought was to doe, I was common hackney, Folke call on the horse that will carrie alwey. Bnt

But eucrmoze the common hogle is worle thoo. Defert and reward be oft times things far od. At end I might put my winning in mine epe. And fee neuer the worle, for ought 3 wan them by. And now without them, I live bereat Caucsend. Will not lend. It is and to beware by other mens barmes: But thy taking, of thine auner in thine armes, Teacheth other to beware of their harmes by thine: Thou halt Ariken the ball bnoer the line. I pray you (quoth I) pitie me a poreman. With some what till I may worke as I can. Toward your working (quoth he) ye make fuch taffings, As approve you to be none of the haftings. Perun to worke in haffe as nine men helo pie, But whenfoeuer pe to worke muft pelde pie. If your met-mate and you mete together. Then Chall we le two men beare a fether. Recompensina former loptring life lofe. As did the pure penitent that stole a gwle, And Cack bowne a fether. And where old folke tell, That euill gotten gods neuer proueth well: De will trulp get, and true gettings well kepe. Will time ve be as rich as a new Chorne Cheve: Dow be it when thaift and you fell first at a fray, Dou played the man, for ye made thrift run away. So helpe me Bod, in my paze opinion, A man might make a play of his minion, And faine no ground, but take tales of his owne frends: I sucke not this out of my owne fingers ends. And fince pe were wed, although I nought gave you. Det pany I for pou, God and faint Luke faue pou. And here is all. For what Mould I further wade? I was neither of Court noz of Counsaile made. And it is, as I have learned in liftning, A poze dog that is not worth the whiteling.

A day ere I was wed. I bad pon (quoth I) Scarbzough warning I had, (quoth he) whereby I kept me thence, to ferue the according. And now if this nights lodging and bording. Day eafe thee, and rid me from any moze charge. Then fuelcome, or els get the Greight at large. For offurther reward, marke bow 3 boff me. In cale as ve shall pælome as ve coft me. So thall ve coft me as pe pretome like wife. Wilhich is, a thing of nought, rightly to furmife. Derewithall his wife tomake by my mouth, Dot onely ber bulbands taunting tale auouth. But thereto deuiseth to cast in my teth, Checks and choking opfers. And when the feeth Der time to take by to the w my fare at beft. De fee your fare (fayd the) fet your hart at reft. Fare ve well (quoth I) how ever I farenow. And well mote ve fare both. when I dine with you. Come, age we hence friend (quoth I to my mate) And note will I make a croffe on this gate. And I (quoth be) croffe the quite out of my boke. Since thou art croffe failde, auale unhappte hoke. By hoke or croke nought could I win there, men lay De that comth enery day, Chall have a cocknay. De that comth now and then, hall have a fat hen. But I gat not fo much in comming fæld when. As a good hens fether, oz a poze egthell. Asgod play for nought, as work for nought, folke tell? Well well (quoth he) we be but where we were. Come what come would, I thought ere we came there. That if the worlt fell, we could have but a nap. There is no harme done man in all this frap: Deither pot broken, noz water fpilt. Farewell he (quoth I) I will as some be hilt, As waite againe for the monethine in the watter. But is not this a pretie piked matter?

To distaine me, who much of the world hazdeth not, As he both, it may rime but it accordeth not. She fometh like a boze, the beaft thould feeme bolbe: For the is as fierce as a Lion of Cotfolde. She frieth in her owne greafe: but as for my part. If the be anarie. I belbzew her angrie hart. Friend (quoth he) he may the w wifedome at will. That with angrie hart can hold his tonque fill. Let patience grow in your garben alway. Some lofe or od end will come man, some one day From Come friend, efther in life og at beath. Death (quoth 3:)take we that time, to take a breath. Then graffe wea græne graffe on a rotten rote, Witho waite for dead men thoen, thall goe long barefote. Let paffe (quoth he) and let be be trudging, Where some napple ale is, and foft sweet lodging. Weit (quoth 3) but 3 would very faine eate: At breakfalt and dinner Jeate little meate. And two hungrie meales makes the third a glutton: We went where we had boyld bafe and bakte mutton, Whereof I fed me as full as a tunne. Anda bed were we, ere the clock had nine runne. Carely werole in batte to get away, And to the hoffler this mouning by day This fellow calde. What how fellow, thou knaue, I pray the let me and my fellow have A haire of the dog that bit bs laft night, And bitten were we both to the braine aright. The law each other drunke in the god ale glas. And fo did each one each other, that there was. Saue one, but old men lay that are lkild, A hard foughten field, where no man scapth bukild. The reckning reckned, he needes would pay the thot. And nædes he mult foz me, foz I hab it not. This done we shoke hands, and parted in fine, De intohis way, and I intomine.

But this fourney was quite out of my way. Many kinffolke and few friends, some folke fav ? But I finde many kinffolke, and friend not one. Folke fap, it hath ben fapd, many yeares fince gone. Pouc thy friend ere thou have ned, but in bebe A friend is neuer knowne till a man haue nebe. Befoze I had neede, my moft prefent foes Semed my molt friends: but thus the world goes. Cuery man balteth the fat hog, we fie, But the leane Mall burne ere he bafted be. As faith this fentence, oft and long fand before. We that hath plentie of gods thall have moze: We that hath but a little, he shall have leste: He that hath right nought, right nought hall postesse. Thus having right nought, and would some what obtaine. With right nought (quoth be) 3 am returnd againe.

CHAPTER 12.

Tirely (quoth 3) ve have in this time thus worne. Made a long harneft foz a little come. Howbeit, comfort your felfe with this old tert, That telth vs, when bale is heket, bote is next. Though every man may not fit in the chaire: Det alway the grace of God is worth a faire. Takeno thought in cafe, God is where he was. Wut put case in pouertie all pour life pas. Det pouertie and poze degræ, taken well, Froth on this, he that never climboe, never fell. And some case at some time thewth priese somewhere. That riches bringth oft harme, and ever feare. Withere pouertie palleth without grudge of grafe, What man, the begger may fing before the theefe. And who can fing so merrie a note. As map he that cannot change a grote? Pe (quoth be) beggers may fing befoze theues, And weepe before true men, lamenting their greues.

Some

The first part.

Some fay, and I feele hunger pearceth Cone wall. Meate noz pet money to buy meate withall, Haue I not fo much as may hunger befend Fro mp wife and me. Well (quoth 3) God will fend Time to provide for time, right well pe thall fee. Codlend that prouision in time (land bee) And thus freming welnte wearie of his life, The pore wretch went to his like pore furetched wife: From wantonnes to wetchednes, brought on their knies. Their hearts full heavie, their heads full of bes. And after this a month, or somewhat lette, Their Landlord came to their house to make a stre Te For rent, to have kept Bayard in the fable: But that to win, any power was bnable. For though it be ill playing with thort bangers, Wihich meaneth, that every wife man ftaggers, In earnest or bord to be busie or bold With his biggers or betters, vet this is tolde: Where as nothing is, the king muft lofe his right. And thus, Ling or Repfer mult have let them quight. 15ut warning to depart thence they nie bed none: For ere the next day the birds were downe each one, To fæke feruice : of which where the man was fped, The wife could not speede, but maugre ber bed, She muft fæke ellewhere. Foz either there oz nie, Seruice for any luite the none could efpie. All folke thought them not onely to lither, To linger both in one house togither: But also dwelling nie bnder their wings, Under their notes they might convey things, Such as were neither to beaute noz to hot, Moze in a month then they their mafter got In a whole yeare. Whereto folke further weving, Receive each of other in their conneying, Wight be worft of all. For this prouerbe prœues, Where be no receivers, there be no theues.

Such

The first part.

Such hap here hapt, that common dread of such gustes Droue them and keepth them asunder many miles. Thus though lone decree, departure death to bee, Det pouertie parteth sellowship we see, And both those two true loners so dissever, That meete shall they seeld, when, or haply never. And thus by lone, without regard of living, These twaine have wrought each others ill chining. And lone hath so lost them the lone of their sciends, That I thinke them lost, and thus this tale ends.

CHAPTER 13.

th fir (fapo my friend) when men muft needes marry, I fee now how wifedome and hafte map barry, Painely where they wed for loue altogither. I would for no good but I had come hither. Sweet beantie with foure beggerie, nap Jam gon, To the wealthie withered widow, by Saint John. Talhat vet in all hafte (quoth I) Pea (quoth be) For the bath substance enough. And ve fee That lacke is the loffe of thefe two pong foles. Know ve not (quoth I) that after wife mens scholes. A man thould heare all parts ore be judge any? Mhvare pe that (quoth be?) For this (quoth I) I tolde you, when I this began that I would Well you of two couples. And I having told But of the tone, pe be Areight farting away. As I of the fother had right nought to fav. Da as your felfe of them right nought would heare. Day not all so (quoth he) but fince I thinke cleare, There can no way appeare so painfull a life, Wetweene your yong neighbour and his old rich wife: As this tale in this pong poze couple both thow, And that the most god or least ill pe know. To take at end, 3 was at beginning bent, With thankes for this, and your more paine to prevent, Without The first part.

Without any mozematter now revolued. 3 take this matter here cleerelp refolued. And that pe berein award me to foglake, Beggerly beautie, and riveld riches take. Thats iuft, if the halte hall iudge the whole (quoth 3) But pet heare the whole, the whole wholly to try. To it (quoth he) then I pray you by and by. We will dine fir A (quoth be)it is none by. We may as well (quoth be) dine when this is done: The longer fozenone, the Mozter afternone. All comth to one, and thereby men have gelt. Alway the longer eatt, the thorter weft. We have had (quoth 3) befoze pe came, and fin, Weleather, meete to let pabdocks abzobe in, Kaine, moze then enough, and when al threws have binde, Change from foule weather to faire is oft enclinde. And all the shrews in this part fauing one wife. That must dine with be, have dinde paine of my life. Pow if god change of ill weather be depending Upon her diet, what were mine offending, To keepe the woman any longer fasting? If pe (quoth be) fet all this far calling, For common wealth, as it appeareth a cleere cale, Reason would your will hould, and that take place.

Thus endeth the first part.

Control of the supplemental and the supplemental of the supplement

and a street aimit and and, some secretal first

a disental bus lassesses of

Trends Jonath Great Williams (

THE



THE SECOND

PART.

CHAPTER.

Inner cannot be long, where dainties want, Tahere copne is not comon, comonamuft be scant. In poste pale we past from potane to cheefe. And pet this man cride, alas what time we lefe. the would not let be paule after our revalle. Wut apart be pluckt me Areight, and in all halfe. As 3 of this poze yong man, and poze pong maide, Da moze poze pong wife, the fozefaid woods had faide. So maich be me now the procede may be told. Wet wene th'other youg man, and rich wido we old. If pie lacke that (quoth I) away pe must winde, With your whole errand, and halfe th'answer behinde. Which thing to doc, fens haft therto the with you loth, And to half your going, the day away goth. And that time loft, againe we cannot win. Without moz loffe of time, this tale I begin.

In this late olde widowe, and then olde new wife, Age and appetite fell at a frong frife.

Her luft was as yong as her lims were olde, The day of her wedding, like none to be folde, She fet out her felfe in fine apparell, She was made like a beere pot, or a barrell. A croked hokde nofe, bette browde, blere eyed. Many men wisht, for beautifying that bryde, Her waste to be grode in, and for a bone grace Some well fanourd visor, on her ill fauourd face.

But with bilozlike bilage, fuch as it was, She fmirkt, and the fmilde, but fo lifped this las. That folke might have thought it done onely alone Df wantonnelle, had not ber teth ben gone. Ulpzight as a candell fandth in a focket. Stode the that day, fo fimper decocket. Df auncient fathers the toke no cure noz care, She was to them, as kop as Crokers mare. She toke th'entertainment of the pongmen All in daliaunce, as nice as a nunnes ben. I suppose that day her eares might well alow. For all the towne talkt of her hie and low. Dne fapo, a well favourd olde woman the is: The dinell the is laide another: and to this. In came the third, with his fine egges, and fapte. Fiftie pere a goe I knew her a trym mappe. What ever the were then (fato one) the is now, To become a bapde, as mete as a fow To beare a faddle. She is in this mariage As comely as is a cowe in a cage. Oup with a galde backe gill, come bp to supper. What, mine olde mare would have a new crupper. And now mine olde hat must baue a new band. Well (quoth one) glab is he that hath her in hand. A godly mariage the is, I heare fap: She is (s (quoth one) were the woman away, Well (quoth another) fortune this moueth, And in this cale, every man as he loueth, Quoth the god man, when that he kift his cowe. That kille (quoth one) both well here,by God a bolve. But how can the give a kille fowee of fwete: Her chin and her nole, within halfe an inche mete. God is no botcher fir, lapo another: He Chapeth all parts, as eche part map fit other. Well (quoth one) wifely, let be leaue this fcanning : Bodfpede, be as be may, is no banning.

非

That thalbe, thalbe and with gods grace they thall Doe well, and that they so may, with wee all.

This wonder (as wonders laft) lafted nine baies: Which done, and all gelts of this feat gone their wates. Dedinary houthold this man freight began Hery fumptuoully, which be might well doe than. What he would have, he might have, his wife was let In such dotage of him, that faire woods did fet Gromelfede plenty, and pleasure to prefer, She made much of him, and he mockt much ofher. I was (as I faid) much there, and most of all The first month, in which time such kindnesse did fall, Wet wene thefe two counterfaite turtle burds, To lie his l'wete loke, and heare ber l'wete wurds. And to thinke wherefore they both put both in bre, It would have made a horse breake his halter fure. All the first fortnight their tickpng might have tought Any pong couple, their lone trickes to have wrought Some laught, and lago, all thing is gay that is greene. Some thereto faid the græne new brome fweepth clæne. But fince all thing is the worse for the wearing, Decay of cleane Sweeping folke had in fearing. And in dede, ere two monthes away were crept, And her biggelt bagges into his bosome swept, Where love had appeared in him to her away Hot as a tofte, it grewe cold as hap. De at meate caruing her and none els before, Powcarned he to all but her, and to her no moze. Wilhere her words femde honv, by his smiling cheare, Pow are they mustard, he fro wneth them to heare. And when the lawe liverte lauce began to ware lowe. She wart as fowe as he, and as well could lowe. So turned they their tippets by way of exchaunge, From laughing to lowging, and taunts did fo raunge, That in plaine termes, plaine truth to pouto btter, They two agreed like two cats in a gutter. Mary

Apary fir (quoth he) by scratching and bitting.

Cats and dogs come together, by folks reciting.

Dogether by the eares they come (quoth I) cherely:

How be it those wordes are not voide here clerely.

For in one state they twaine could not yet lettle:

But wavering as the winde, in docke, out nettle.

Pow in, now out, now here, now there, now sad, now had.

Pow mery, now hie, now to we, now god, now had.

In which unstedy sturdy stormes streinable,

To know how they both were irrefrequable,

Parke how they fell out, and how they fell in,

Atendos a supper she did thus begin.

CHAPTER. 2.

Alband (quoth thee) I would we were in our neft: Withen the belly is full, the bones would be at reft. So fone oppon fupper (fago be) no quettion, Slepe makethill and buhollome digettion. By that diet a great difease once I gat: And burnt child fire dredth. I will beware of that. What a post of phisicke (sapo the?) ve a post: And from polt of to piller wife, I have bentoft Usp that furfet. And I feele a little fot Quen now, by former attempting of it. Whereby, except I thall feme to leane my wit. Befozeit leaue me, I muft now leaue it. I thanke God (quoth the) I never pet felt paine. To age to bed timely, but riling againe To fone in the morning, bath mee displeased. And 3 (quoth be) haue ben moze difeafed, By earely living downe, then by early rifing. But thus biffer folke lo, in erercpfing: That one may not, an other may: Ale maketh maistry, and men many times fap, That one loueth not, an other both, which hath fped, All meates to be eaten, and all maides to be wed.

Hafte

halte pe to bed now, and rife pe as readie, Wille I rife earely, and come to bed late. Long lying warme in bed is holesome (quoth thee) While the leg warmeth, the bote harmeth (quoth he) Waell (quoth thee) be that both as most men do. Shalbe leaft wondzed on, and take any two. That be man and wife in all this whole towne, And most part together they rife and lie downe. Withen birds thall roft (quoth be) at biii. ir. oz ten. Taho hall appoint their houre, the cock, 02 the ben? The ben (quoth the) the cocke (quoth be) fuft (quoth the) As Jermans lips. It hall prove more tuft (quoth be.) Then prove I (quoth thee) the more fole far away. But there is no fole to the old fole folke fap, De are wife inough (quoth he) if ve keepe pe warme, To be kept warme, and for none other barme, Por for much more god, I take you to web. I toke not you (quoth he) night and day to bed. Der carraine carkas (fand hee) is fo cold, Because thee is aged, and som what too old, That the kilth me. I doe but rofte a frone In warming her. And hall not I faue one, As the would faue another ? pes by feint Johne. A fra (quoth the) mary this geare is alone. Who that work map, thall holde the canole, I fe. I must warme bed for him should warme it for me. This medicine thus ministred is sharpe and cold: But all things that is charpeis choat, folke have told. This trade is now boun, but if it holde on, Then fare well my good dapes. They will be some gon. Cofpell in thy mouth (quoth hee) this Arife to breake. How be it, all is not Cofpell that thou boeft fpeake. But what neede we lumpe out love at once lacking? As we hould now hake hands ? what ? foft for dalhing. The fayze latteth all the yeare. The be new knit, And so late met, that I feare wee part not pit,

Quoth

Duoth the baker to the pilozy, Which thing, From diffemperate fonding, temperance may bring. And this reason to aide, and make it moze frong. Dlo wife folke fay, loue me little, loue me long. I fay little (fayd the) but I thinke moze. Thought is free. De leane (quoth he) to the woong those. Beauling boted not, be was not that night bent To play the bifoegrome. Alone to bed the went. Thus was their beginning of iar. How be it. For a beginning, this was a feate fit. And but a fleabiting to that did enfew: The world is behinde. The come not where it are we. Dow lay you (layo be to me) by my wife? The divell hath call a bone (fapo I) to fet Arife Betweene you, but it were a folly for me To put my hand betweene the barke and the tre: De to put mp finger to far in the fire. Bet weene you, and lay my credite in the mire. To meddle litle foz mæ it is best : For of little medling commeth great reft. Des ya may meddle (queth ba) to make bir wife, Without taking harme, in giving your advice. She knoweth me not pet, but if the ware to wilde. I thall make hir know, an old knaue is no childe. Slugging in bed with her is worfe than watching; I promise you, an old sacke asketh much patching. Well (quoth 3) to mozowe 3 will to my beades, To pear, that as pe both will, foake your heades. And in meane time my aking head to ceafe, I will couch a bogs head. Quoth he, when ve pleafe. Take parted, and this within a day or twayne, Was rakte by in th'albes, and conered agapne.

CHAPTER. 3.

These two dayes past, he sayd to me, when ye will, Come that at home, all is well. Jack thall have Gill.

0

and ho had the worle end of the fraffe (quoth 3) now? Shall the mapfter weare a breche, or none, fay pou! I truft the fowe wil no more fo deepe wrote. Wat if the doe (quoth be) poumuft let in fote. And whom per fee out of the way, or fhote wide. Duer fhote not your felfe any fibe to bide. But thote out some wordes, if the be to hot: She may lay (quoth 3) a foles bolt is fone thot. Die will mee to a thankelelle office beere. And a buly officer I may appeere. And Jacke out of office the may bid me walke: And thinke me as wife as Waltams calfe, to talke De chat of her charge, hauing therein nought to do. How be it. I fee neede as my part comth to. Bladly betweene you I will doe my beft. I bid you to dinner (quoth hee) as no quelt, And bring your pore neighbors on pour other fibe. I did fo. And Areight as th'old Wife be efpide. Shee bad us welcome and merrily toward me. Greene rules for this Granger, Grew here (quoth thee) With this apart the pulo me by the fleeve. Saving in fewe words, my mind to you to meeue So it is, that all our great fray the last night. Is forgiven and forgotten betweene be quiaht. And all fraice by this I trut have taken end. For I fully hope my hulband will amend. Wellamended (thought I) when vee both relent, Pot to your owne, but ech to others mendment. Pow if hope faile (quoth the) and chaunce bring about Any luch breach, whereby wee fall againe out, I pray poutel him he is perverse now and than. And winke on me. Alfo hardly, if yee can, Take me in any trip. Quoth I, I am loth. To meddle commonly. For as this tale goth, Titho medleth in all thing, may thoe the goding, Well (quoth thee) your medling herin may be,

The winde calme betweene vs, when it els might rage.
I will with god will (quoth I (ill windes to swage, spend some winde at næd, though I waste winde in vaine. To table we sat, where sinc fare oid remaine.
Werry we were as cup and can could holde, Cach one with each other homely and bolde.
And the for her part made vs cheere heaven hie:
The first part of dinner merry as a pie.
But a scald head is some broken: and so they,
As ye shall straight heare, sell at a new frey.

CHAPTER. 4.

Alband (quoth the) pe ftudie, be merrie now: And even as ye thinke now, so come to yow. Pay not lo (quoth be) for my thought to tell right, I thinke how you lay groning wife, all last night. Dulband, a groning bosle, and a groning wife. Deuer faile their mafter (quoth the) for mp life. Po wife, a woman bath nine lives like a cat. Well inplambe (quoth the) pe may pick out of that. As some goth the youg lambe skin to the market As th'old vewes. God forbid wife, ve hall first tet. I will not let yet (quoth the) put no doubting: It is a bad fack that will abide no clouting. And as we oft fee, the loth Cake Candeth long. So is it an ill Cake, I have heard among, That cannot frand one peare in a bedge. I drinke (quoth the) Duoth be. I will not pledae. What neede all this, a man map love his bouse well. Though he ride not on the ridge. I have beard tell. What, I weene (quoth the) proferd feruice ainketh. But some what it is, I see, when the cat winketh And both her even out : but further Arife to Chunne, Let the cat winke, and let the mouse runne. This past, and he cheered be all, but most cheere On his part, to this fayze youg wife did appeare.

And as he to her caft oft a louing epe. So caft her bufband like cre to his plate by. Withere with in a great muling be was brought: Friend (quoth the god man)a peny for your thought. for my thought (quoth be) that is a goody offh: But of troth I thought, better to have then will. What : a goodly yong wife, as you have (quoth be?) Pay(quoth he) gooly gilt goblets, as here be. Wir Ladie friends (quoth I) this maketha thow, To thew you more unnaturall then the crow. The crow thinkth her owne birds faireft in the wod: But by your words (ercept 3 wrong bnderftod) Cach others birds or lewels, pou doe wep Aboue your owne. Arue (quoth the old wife) pe fep. But my neighbours defire rightly to measure. Comth of nede, and not of corrupted pleasure. And my hulbands more of pleafure, than of nebe. Dio fift and pong fleth (quoth be) doth men bett febe. And fome fap, change of pasture makth fat calues: As for that reason (quoth the) runneth to halnes, As well for the cow calfe as for the buil: And though your pasture loke barrenipand bull, Det loke not on the meate, but loke on the man. And who so loketh on you thall thortly skan, De may write to your friends that ye are in health: But all thing may be fuffred fauing wealth. An old faid faw, itch and eafe can no man pleafe. Plentic is no daintie, pe fæ not pour owne eafe. I fee you cannot fee the wood for tres: Pour lips hang in your light, but this poze man lies, Woth how blindly von frand in vour owne light. And that you role on your right fide here right. And might have gone further and have fared worle. I wot well I might (quoth he) for the purfe, Wut pe be a babie of Belgabubs bowge. Content pe (quoth the) take the sweet with the source. Fancie

Fancy may boult bran, and make ye take it floure. It will not be (quoth be) Chould I die this houre: While this fayze floure flouriffeth thus in mine ete. Des, it might (quoth thee) and heare this reason whye. Snow is white, And every man lets it lye. And lieth in the dike, Pepper is blacke, And every man doth it bie. And hath a good smack, Milke(quoth he) is white, But all men know it good And leth not in the dike of meate, had all and Inke is all blacke No man will it drinke nor And hath an ill smacke seate. Thy ryme (quoth be) is much elder then mine. But mine being newer is truer then thine. Thou likeneft now foz a vaine aduauntage, White frow to faire pouth, blacke pepper to foule ace. Which are placed out of place here by the rob. Blacke inke is as illmeate, as blacke pepper is god. And white milke is god meat, as white mow is ill. But amilke fnow white fmoth yong fkin, who channge wil Hoz a pepper inkerough olde withzed face? Though chaunge bee no robby for the chaunged cafe, Det shall that change rob the chaunger of his wit. For who this cafe fearcheth, Hall sone fee in it. That as well agreeth the comparison in these. As a lyke to compare in talt, chalke and cheefe. Da a loke in colour to deeme inke and chalke. Walke dab walke. Pay (quoth the) walke knaue walke. Saith that terme . How be it fir, 3 fay not fo. And belt weelap a fraw bere, and euen there, bo, Deelfe this geare will breede a pad in the ftraw. If pee hale this way, I will an other way draw. Were is God in th'ambay (quoth 3) Quoth bee nav? Here is the deuill in th'ozologe, yee may fap. Since this (quoth 3) rather bringeth bale then bote, Map it in the cloth, and tread it under fote.

De harpe on the Aring, that geueth no melody? Pour tongs run befoze pour wittes, by faynt Antony. Marke pee, how thee hitteth me on the thumbes (quoth bee) And pee taunt mee tit ouer thumb (quoth flee) Since tit foz tat (quoth 3) on enen hand is fet. Set the bares bead agapuft the awfe feblet. Shee is (quoth he) bent to force you verforce Toknow, that the grey mare is the better horfe. Shee chopth logyke, to put me to mp clarate: Shee hath one poput of a good hauke, thee is hardy. But wife, the first poput of hauking is hold fast. And hold pee fatt I red pou, left pee bee catt In your own turne. pay fhee will turne the leafe, And rather (quoth I) take as falth in the Cheafe. At your handes: and let fall ber hold, than be to bolde. Par, I will fpit in my handes, and take better hold, Dee (quoth thee) that will be angry without cause, Bult be at one, without amendes, by lage lawes, Tread a worme on the taple, and it must turne agapne. Dee taketh pepper in the note, that & complayne Upon his faultes, mp felfe being faultleffe. But that thall not ftoppe my mouth pee may well geffe. Well (quoth 3) to much of one thing is not god, Leane off this. Beit (quoth he) fall we to our foo. Wut fufferance is no quittans in this daiment. Po (quoth the) nor mifreckning is no payment. But even reckning maketh long frendes, my frend: For alway owne is owne, at the recknings end. This reckning once reckned, and dinner once done, Weethzee from them twaine, departed bery fone.

CHAPTER. 5.

De talke with mee. In secret counsell (the said)
Of things which in no wise might be bewrayd.

The twapne are one to many (quoth 3) for mentap? Three may keepe countagle, if two be away. But all that pee speake, bnmeet agapne to tell. 3 will fap nought but mum, and mum is counfell. Whell then (quoth the) berein auopding all feares, Anopde pour chilozen. Small pitchers haue wobe eares. Za bich done (thee laps) I have a hulband ree know, Withom I made of nought, as thing felfe both thow. And for thele two causes onely bim I tooke: First, that for my love be hould louingly looke. In all kind of cause, that love ingender might. To love and to cherify me by day and by night. Secondly the Substance which I to bim brought. De rather hould augment, then bring to nought. But now my good thall both be fpent, pee thall fee, And in spending it sole instrument shall bee Of my destruction, by fpending it on fuch As thall make him deffroy me: I feare this much. Dee maketh hauocke, and fetteth cocke on the boove: De is fo laufth, the Cocke beginnes to broope. And as for gaine is dead, and lapd in tumbe. Wahen be would get ought ech finger is a thumbe. Och of his forntes against other fustles, As handlomly as a beare picketh mulcles. Flattring knaues and flering queanes being the marke, Dang on his fleene. many hands make light warke. He hath his haukes in the mew: but make pe fure, Tatth empty bands men may no baukes allure. There is a neft of chickens, which he doth bood That will fure make his bayze growe through his bood. They can currifauell, and make fayze weather, While they cut large thongs of other mens leather. De maketh his marts with marchaunts likely, To bring a fhilling to nine pence quickly. If he holds on a while, as he beginnes, Wie hall feehim proue a marchant of eele fkinnes.

Ø 2

Amare

A marchant without either money or ware: Wat all be bugs wordes, that I fpeake, to fpare. Wetter fpare at bim than at bottom, fap 3. Cuer fpare, and euer bare (faith be) by and bp. Spend, and God thall lend (faithhe) faith th'old ballet. Withat sendeth be (sav I) a Caffe and a wallet. Than by goeth his staffe to fend me alofe. De is at thee wordes up in the house rofe. And herein to grow (quoth the) to conclution. I pray your apo to anopoe this confusion. And for countable herein, I thought to have don To that cunning man, our curate fir John. But this kept mee backe: I have heard now and then. The greatest Clerkes be not the wifest men. I thinke (quoth I) who cuer that terme began. Was neither great Clerke nor the greatest wife man. In your running from him to me, ve runne Dut of Goos bleffing in to the warme funne, Withere the blinde leadeth the blinde, both fall in the opke. And blonde be we both, if wee thinke be his loke. Folkes thew much folly, when thinges thould be fped To run to the fote, that may goe to the bead. Since he belt can and molt ought to do it. I feare not but he will, if pe will woit. There is no let (quoth the) moze than I speake on? Do bulband and hee be fo great that the ton Can not pille, but the tother mult let afart. Choose we him a party, than fare well my part. Wie Mall so part stake, that I shall lose the whole. Folke far of old, the those will hold with the fole. Shall I truft him then e nay in truft is treason. Wat I truft you, and come to you this leafon Do heare me, and tell me what way ye thinke beft, To him in my bulband, and fet me at reft. If you mind (quoth I) a conquest to make Duer you hufpand, no man may bndertake

To bring you to eafe, or the matter amend, Creept pæ bring him to weare a cocks combe at end. For take that your hulband were, as per take him. As I take him not, as your tale would make him: Det were contention lyke to do nought in this. But kepehin nought, and make him worfe then he is. Wit in this complaynt for counfaill quicke and cleare. A few proverbes for principles, let bs heare: Taho that may not as they would, will as they may. And this to this, they that are bound muff obay. Folly is to fpurne againft appick, To Arive against the Areame, to winch oz'hicke Against the hard wall. 15 y this pee may see, Being bound to obedience, as pe be. And also overmatcht, suffraunce is your dannce. Hé may ouermatchime (quoth the) perchaunce In frength of body, but my tongue is a limme, To match and to bere every bayne of him. Tongue breaketh bone, it felfe hauing none (quoth 3) If the winde fland in that doze, it fandeth awzy. The perill of prating out of tune by note, Telth be that a good bestill is worth a groate. In being your owne foe you fpin a fayze the de: Aduife ye well, for here both all lye and blebe, fleth'attempting of extremities all: Folke lap, better fit ftill than ryle and fall. For little more or lelle no debate make, At every dogs barke, fæme not toawake. And where the fmail with the great can not agre, The weaker goeth to the pot, we all day lie. So that alway the bigger cateth the beane. Dé can nought winne, by any wayward meane. Where the hedge is lowelt, men may fonest ouer: We filent. Let not your tong run at rouer. Since by Arpfe pe map lofe, and can not winne, Suffer. It is good acping in a whole fainne.

If he chyde, keepe you bill bnder wing muet? Chatting to chibing is not worth a chuet. Tale fee many tymes, might ouercomth right. Were not you as god then to fay, the crow is whight. And fo rather let fapze woodes make foles fapne. Then be plain without pleats, and plant pour own pain. For were pec as playne as Dunftable hie way, Det Mould pee that way rather breake a loue day. Than make one thus: though pe verfectly knew Allthat per conjecture to be proned true: Pet better dicemble it, and sbake it off. Then to braide him with it in earnest or in scoffe, If he play falfhed in felowship, play yee, See me and fee me not. The worft part to flee Taby thinke pee mee fo whyte liverd (quoth the) That I will betong tred ? Pay I warzant pe. They that will be afrayd of every fart, Buft goe farre to piffe. Well (quoth 3) your part Is to luffer (I lap) for pe Chall preue. Tauntes appeale not thinges, they rather agreue Mut for ill company, or ervense ertræme, I heare no man boubt, fo far as vee beeme: And there is no fire without some smoke, wee see. Well, well, make no fyze, raife no smoke (fapo thee) What cloke for the rapne fo ever vee bring mee. My felfe can tell belt where my those both wing mee. Wut as pe fap, where free is, smoke will appere, And so hath it done: for I dio lately here, Dow fleck and his make, ble their lecret haunting, By one by20, that in myne eare was late chaunting. Dne fivallow maketh not fummer (faye 3) men fay: I have (quoth the) moe blocks in his war to lap. For farther encrease of suspicion of ils, Welvde the letting into the towne, to his Bils, With calets he confumeth himselfe and the gods. Sometyme in the fieldes, sometyme in the wods.

Some

Some heare and fee him, whom he heareth and feth not. But fieldes have eies, and wods have eares, ree wot. And also on my maples bee is ever toting. Can pe judge a man (quoth I) by this loking? Wahat, a cat may loke on a King, pe know. My cats lering loke (quoth the) at first thow, Shewth me, that my cat goeth a catter wawing. And specially by his maner of drawing To Wadge my fayze maybe. For may he come ny her. hé mult nédes balle ber, as he comthby ber. He loueth weil heps flely, that wets his beed in the wull If he leave it not, we have a crow to pull. De loueth her better at the fole of the fote, Then ever he loved me at the bart rote. It is a foule by20, that fyleth his owne neff. I would have him live as Gods law hath erpzeff, And leave lewd ticking. Hee that will none ill bo. Duft do nothing, that belongeth theretw, To ticke and laugh with me, bee hath lawfullleeue: To that I fand nought, but laught in my Recue. But when thec feemed to bee fired in mende, Rather to feeke for that thee was loth to finde. Than leave that feeking, by which the might find eafe. I faynde this fancy to feele how it Chould pleafe. Will peedo well (quoth 3?) take paine to watch bim. And if veechaunce in advoutry to catch him. Then have vee him on the hip, oz on the hizdell, Then have pee his head faft under your girdell. Withere your wordes now do but rub him on the gall. That deede without words shall drive him to the wall. And further than the wall pee can not go: Ubut must submit himselfe, and if it hap so, That at ende of your watch pee ailtleffe appeere. Then all grudge grown by icloufp, taketh end cleere. Dfall folkes I may work watch him (fayo thee) Foz of all folkes himselse most watcheth mee.

3 Mall

I thall as fone try him of take him this way, As divue a top ouer a tyled house, no nay: I map kepe corners or hollow tres with thowle. This feuen yeares day and night to watch a bowle. Before I chall catch him with bendoubted euill. De must have a long spone, thall eat with the denill. And the deuill is no falfer then is hee. I have heard tell, it had nied to bee. A write moule that hould bred in the catseare. Shall I get within him than e nay ware that geare. It is hard halting befoze a crieple vie wot: Afalle water brinker there lineth not. Than be hunteth a Doe, that he can not auow. All bogs barke not at him, I warrant volv, Pamely not I, I fap, though as I fapd, De sometyme, though seloom, by some be bewrand. Close hunting (quoth I) the good hunter allowth. But be pour bulband neuer fo fill of mouth. If vie can bunt, and will frand at receite. Dour mapt cramind, maketh him oven Arcite. That were (quoth thee) as of my truth to make vzefe. To afke mp fellow whether I be a thefe. They cleave togeather tyke burres, that way I fiall Doke out no moze, than out of the fone wall. Than like pe not to watch him for wife or maite? Do (quoth thee) Doz I (quoth be) what ever I faibe. And I millike not only your watch in baine. Usut also if re toke him what could ve gaine ? From Sulvicion to knowledge of vil, for foth Couldmake per do, but as the flounder both, Leave out of the frying pan into the fpre. And change from il paine to worfe, is tooth fmall bire. Act time trie. Ametrieth troth in euery doubt. And beeme the best til time hath tribe the troth out. And reason saith, make not two sozowes of one. What ve make ten forowes where reason maketh none.

For where reason (as 3 sapo) wilth you to winke. (Although all were proued as ill as pe thinke) Contrarie to reason ve ftampe and ve ftare. Defret and ve fume as mad as a march bare. Without profe to his reprofe prefent or patt, But by fuch report, as most proue lves at last. And here goth the hare away for ve inoge all. And indge the worlt in all, ere profe in cught fall. But blind men fould indge no colours : by old falves. And folke off times are most blind in their owne calufe. The blinde eate many flyes. Howbeit the fancie Df pour blindnes comthnot of ignozancie. De could tell another berein the belt way: But it is as folke doe, and not as folke fap. For they lay, laying and boing are two things, To defend danger that bouble dealing brings: As pe can feeme wife in woods, be wife in deede. That is (quoth the) foner fapothen bone, 3 bzebe. But me femth your counfaile warth in the whole To make me put my finger in a hole. And so by suffrance to be so lither, and and and and In my house to lay fire and tow togifber. And if they fire me, some of them thall winne Moze tow on their distance, than they can well spinne. And the best of them shall have both their hands full: Molfter oz pillow foz me, be whole wul. 3 will not beare the divels facke by faint Audzie, and and For conceiling fuspition of their baudate. The manuacity I feare false measures, 02 else I were a childe: For they that thinke none ill are somet bequilde. For thus though much water goeth by the mill, That the miller knoweth not of, pet I will Call what may scape, and as though I finde it, With the clacke of my mill to fine meale grinde it. And fure ere I take any rell in effect, I mult banish my maides fuch as I suspect.

1Beffer

Better it be done, then with it had been done. As gwo bindoni (quoth I) as doe it tw sone. Well (quoth the) till sone fare ye well, and this keepe ye as secret as ye thinke meete is. Out at dwies went the herewith: and hereupon In at dwies came he forthwith as the was gon. And without any temprate protestation, Thus he began in way of exclamation.

CHAPTER. 6.

h what choice may compare to the divels life. Like his that hath thosen a binell to his wife & Pamely fuch an old witch fuch a mackabzoine. As cuermoze like a bogge hangeth the groine On her hulband, ercept be be ber flaue. And follow all fancies that the would have. Tis faid, there is no god accord. Where every man would be a Lozd. Wiberefore my wife will be no Lord, but Lable. To make me that should be ber Lozd, a babie. Befoze I was wedded, and fince, I made reclining, To make my wife bow at every beckning. Bachelers boaff, bow they will teach their wives and. But many aman speaketh of Robin Hod, That never that in his bow. When all is fought. Bachelers wives, and maides children be well tought. And this with this I also begin to gather, Query man can rule a threw faue be that bath ber. At my will I wend the thould have wrought like ware. But I finde and feele. the bath found such knare Inher bouget, and fuch topes in ber bed, That to dannce after ber pipe I am nie led. It is faid of old, an old dog biteth fore: But by God, th'old bitch biteth fozer and moze. And not with teth (ibe bath none) but with her tung. If all tales be true (quoth I) though the be fung,

And

And thereby ffing you, the is not much to blame? For what ever you fap, thus goeth the fame. Withen folkes firtt falt your fubitance land in your lan. Without pour paine, with your wife brought by and bay. Dft in remembrance of haps happie beuile. They would far, better to be happie then wife. Oot minding thereby than to Deprace pour wit. Hoz they had god hope to fe god paofe of it. But fince their god opinion therein fo coles. That they lay as oft, God fendeth fortune to foles. In that as fortune without your wit gave it. So can your wit not keepe it when pe have it. Saith one, this geare was gotten on a boly day. Saith another, who may hold that will away. This game from beginning the wth what end is ment. Sone gotten fone fpent, ill gotten, ill fpent. De are calbe not onelp to great a fpender. To franke a giver, and as fre a lender: But also ve spend, give and lend, among such. Wibole lightnes minisheth your honestie much. As your money, and much they disalow, and me That pe brake all from her, that brought all to pow. And frend it out at dozes in frite of her. Because pe would kill her to be quite of her. For all kindnes, of her part, that map rife, De thew all th'onkindnes pe can beuife. And where reason and custome (they say affords, Alway to let the lofers have their words. De make her a coochqueane, and confume her god, And the must sit like a beane in a Munks hod. Bearing no moze rule, than a gole turb in Tems, But at her owne maides becks, winkes, or hems, She muft obep those lambes, oz elsa lambs fkin De will prouide for her, to lap her in. This biteth the mare by the thumbe, as they fap. Hoz were pe, touching condition (lap they) The

The castell of honestie in all things els,
Det should this one thing, as their whole tale tels,
Defoyle and deface that castell to a cottage.
One crop of a turd marth a pot of pottage,
And some to this, cry, let him passe, for we thinke,
The more we stur a turd, the worse it will stinke.
This many conditions god, one that is ill,
Defaceth the flowre of all, and both all spill.
Pow (quoth I) if you thinke they truly clatter,
Let your amendment amend the matter.
Dalse warnd halse armd. This warning for this I show,
be that hath an ill name is halse hangd ye know.

CHAPTER. 7.

Ell fand (fand he) marp fir here is a tale, Foz honeftie, mete to fet the divell on fale. Wut now am I forft a beadrole t'bnfoide. To tell somewhat more to the tale I erst tolde. Trowthis, as most part both, I durst holde my life, Dithe feloufie of dame Julok mp wife, Then shall pe wonder when trueth doth define, Dow the can, and both here both bite and whine. Fransie, herelie, and ieloulie are thice. That men fay hardly og neuer cured bee. And although felouffe need not or bot not. Withat helpeth that counsaile, if reason rote not? And in mad teloulie the islo farre gon, She thinkth I run over all that I loke on. Take god hede of that (quoth 3) foz at a wozd, The proverbe faith, he that Ariketh with the fwozd Shall be friken with the scabberd. Tush (quoth he) The divell with the scabberd will not frike me. But my dame taking fulpition for full prefe, Reporteth it for a troth to the most mischefe. In words gold and hole, as men by wit could with: She will as fact as a dog will lick a diff.

She is of troth as falle as God is trew. And if the chance to lie me at a be fu Kille any of my maides alone, but in sport, That takth the in earneft, after Bedlem fozt. The cow is woo. Wer tongue runth on pattens. If it be morne, we have a pape of mattens. If it be euen, eucnfong, not Latine noz Grebe. But Englif, and like that as in Gaffer weke. She beginneth firft with a Crya leplone. To which the ringth a peale, alarum: fuch an one. As folk ring bies with basons. the world runth on wheles. Wut ercept her mayo thew a fayze payze of heles, She baleth her by the boy rope, till her braines ake. And bring Ihome a good oith, good chere to make. What is this (faith the?) Coo meate (fap 3) for pow. Bod haue mercie hogle, a pig of mine owne fow. Thus when I fie, by kindnes eafe rene weth not. And then that the eve feeth not the hart respeth not. And that he mult needes goe whom the biuell both bafue. De forcing me for mine cafe to contriue. To let ber falt and freat alone for me. I goe where merry chat, and god chere may be. Duch frend I abroad which at home thould be frent. If the would leave controlling, and be content. There lept a whiting (quoth the) and lept in freite. Take a haire from his beard, and marke this concette. De maketh you belieue, by lpes lapo on by love. 200 brauling at home maketh him banquet abrobe. Where his banquets abroad, make me braule at home for as in a froft, a mud wall mabe of lome Cracketh and crummeth in peces alunder, So melteth his money to the worlds wonder. Thus may ve fee to turne the cat in the pan. Di fet the cart before the horse well be can. De is but little at home, the truth is fo. And forth with him be will not let me go.

1) 3

And

And if I come to be merrie tohere be is. Then is he mad, as pe thall heare by this. Withere be with gollips at a banquet late was, At which as ble is, he papd all, but let pas: I came to be merrie. Talbere with merrily. Waoface. Wave among you blinde barpers (fapt I) The moc the merrier, we all day bere fe. Dea, but the fewer the better fare (fapo be) Then here were, ere I came (quoth I) to many, Here is but little meate left, if there be anp. And it is ill comming I have beard fav. To th'end of a fot, and beginning of a fray. Dut by thy purfe (quoth be) thou that not pay. And frap here hould be none, were thou gone the way. Dere is fince thou camft to many fetea bed. Welcome when thou goeff: thus is thine errand fped. I come (quoth I) to be one bere, if I hall, It is merrie in hall when beards wagge all. What, bid me welcome pia: I pray the kille me: Pap fare well fow (quoth be) our Lozd bleffe me From balling of beatts of Bearebinder lane. I have (quoth I) for fine lugar, fapze rats bane. Many peares lince my mother lapo to me. Her elders would lap it is better to be An old mans derling, than a yong mans werling. And God knoweth, I knew none of this merling In my old hulbands daies: for as tenderly De loued me, as pe loue me flenderly. Wedzew both in oneline. Duoth he, would to our Lozd De had in that drawing hangd both in one cord. for I neuer mete the at flech noz at fift, But I have fure a dead mans head in my dilly. Whole best and my worst day, that wisht may be, THas when thou didft burie him and marrie me. If pourquath I)long for change in those cases, Wlould to God he and vou had changed places.

But bett I change place, for here I may be fparve," And for my kinde comming this is my remarne. Claw a churle by th'arle, and be thiteth in my band: knack me that nut. Duch goo boe it you all this band. Buft the not (quoth he) be welcome to bs att. Among be all letting fuch a fare well falt? Such carpenters, fuch chips (quoth the) folke tell. Such lips fuch lettice fuch welcome fuch faremell. Thine owne wozds (quoth be) thine owne welcome mars. Well (faid the when soever we twaine baue fard. My words be pried at narrowly, 3 efpie. De can fée a mote in another mans ete, But pe cannot fee a balke in pour owne. De marke my words, but not that they be aroune By your reuclious riding on every royle. Welnp every day a new mare of a morte. Asmuch buhonelt as bupzofitable. Which shall bring be shortly to be bnable, To gine a bog a loafe, as I have oft faib: Dow be it your pleasure may no time be benain: But fill you muft haue both the fineft meate. Apparell, and all things that money may get. Like one of fond fancie lo fine and fo neate. That would have better bread than is made of wheate. The best is best cheape (quoth he) men fay cliere. Well(quoth the)a man may buy gold to bere. De neither care, no; welny caft what pe pap, To bup the derct for the best alway. Then for pour diet who bleth feding luch, Cate moze than enough, and brinke much moze to much. But templance teacheth this, where he keepeth febole. De that knoweth when he hath enough, is no fole. Fied by meafure, and Defie the philition. And in the contrarie marke this condition. A finine over fat is cause of his owne bane. Waho leth nought herein, his wit is in the wane.

But pompous proutition, comth not all, alfuap Df aluttonie, but pride fometime, fome fap. But this prouerbe preacheth to men haute or hve. Dew not twite, left the chips fall in thine ere. Deafure is a mervie meane, as this both thow, Pot to hie for the pie, nor to low for the crow. The Difference betweene Caring and Carke blinde. The wife man at all times to follow can finde, And pluis an auditour of a meane wit, May fone account, though hereafter come not vit. Det is he fure be the day never fo long. Quermoze at laft they ring to eveniong. And where pe fpend much though pe fpent but lickell, Det little and little the cat eateth the flickell. Little lotte by length may grow importable. Amouse in time may bite a two a cable. Thus to end of all things, be we leefe or loth. Det loe, the pot so long to the water goth, Till at the laft it commeth home broken. Fe in words to the wife fuffife to be fookert. If ye were wife, here were enough (quoth the) Here is enough and to much dame (quoty be) For though this appeare a proper pulpit pece, Det when the fore preacheth, then beware your gele. A good tale ill tolde, in the telling is mard. So are (quoth the) good tales well tolde, and ill hard. Thy tales (queth be) thew long haire, and thort wit, wife. But long be thy legs, and theat be thy life. Pap for your felfe, I am not fick (quoth the) Well lets fee what thy last tale comth to (quoth be) Thou failt I spend all, to this the words wander. But as deepe drinketh the awfe as the gander. Thou canst cough in the aumbrie if nede bee, Withen I Chall cough without bread or broth for the. Whereby while thou fendit me abrode to fpend, Thou goffipft at home to mete me at lands end.

Ah, then I beguile pou (quoth the) this penseane? But fir, my pot is whole; and my water cleane. Well, thou would have me (quoth be) pinch like a lindge. Cuery day to be thy defuell and bandge. Pot fo (quoth the) but I would have ve frure Honeftly, to keepe the wolfe from the durre. I would drive the wolfe out at doze firft (quoth be) And that can I not boe, till I daine out the. A man were better be drownd in Henice gulfe. Than have such a bearded beare, or such a wolfe. But had I not ben witcht, my webbing to flee, The termes that long to wedding had warnd mee. First woing for woing, banna for banning. The banes for my bane, and then this thus fcanning, Marying, marring. And what maried 3 than? A woman. As who fay, woe to the man, Thus wed I with woe, wed I Gill, wed I Jane, I pray God the divell goe with the downe the lane. I graunt (quoth lie) this both found (as ve agreed) Du pour libe in words, but en my lide in dede. Thou grantst this graunt (quoth be) without any grace, Ungraciously, to the lide to turne this case. Leave this quoth we and learne liberalitie. Do fint frife, growne by your prodigalitie. Dft faid the wife man, whom I erft did berrie. Wetter are meales many, than one to merrie. Well (quoth be) that is answered with this wife: Better is one months chiere, than a churles whole life. 3 thinke it learning of a wifer leaour. To learne to make my felfe mine owneeredour. Than spare for another that might wed the, As the fole the first husband spared for mee. And as for fil places, thou welt me in moe, And in worle to, than I into any goe. Withere by this proncebe the with thee in by the wake, Doman will another in the ouen feeke, Greept

Ercept that himfelfe hath been there befoze. God aine arace thou half been and. I far no moze. And would have the fap leffe, except thou couldff proue Such processe as thou sanderoully dost mone. For Caunder perchance (quoth the) I not deny, It may be a Caunder, but it is no ly. It is a lye (quoth be) and thou a lyer. Will pe (quoth the) defue me to touch pe nyer? I rub the gald horse back, till be winch, and pit De would make it fæme that I touch hun no whit. But I wot what I wot though I few words make: Many kille the child for the nurles lake. De have many god-children to loke boon, And pe bleffe them all but ve baffe but one. This halfe she with what the whole meaneth, that I meue. De fetch circumquaques to make me belœue De thinke that the mone is made of a grene chele. And when pe have made me a lout in all thefe. It fæmeth pe would make me goe to bed at none. Pav (quoth he) the day of dome thall be done, Cre thou goe to bed at none oz night foz me. Thou art (to be plaine, and not to flatter the) As hollome a morfell for my comely corfe, As a shoulder of mutton for a sicke horse. The divell with his dam hath moze reft in hell, Than I have here with the: But well wife, well. Well well (quoth the) many wels many buckets. Dea (quoth he) and many words, many buffets. Had you fome hul band, and fnapt at him thus, I wis he would give you a recumbentibus. A dog will barke ere be bite, and so thow After thy barking wilt bite me, I trownow. But it is hard to make an old dog ftoup,lo. Dir (quoth the) a man may handle his dog fo, That he may make him bite him, though he would not, Pulbands are in heaven (quoth he) whole wives frould not. Thou

Thou makelt me claw where it itcheth not. I would Thy tongue were cold to make thy tales more cold. That aspen leafe, such spitefull clapping bath beed. That my cap is better at eale then my bead. God fend that head (fand the) a better nurle: For when the head aketh, all the bodie is the wurle. God grant (quoth 3) the head and bodie both tipo. To nurle each other better then thep do: De euer haue done for the moft times paft. I brought to nurle both (quoth the) had it not been waff. Margerie god cow (quoth be) gaue a god mele: But then the cast it do tome againe with ber bele. Dowcan her purle foz profit be belitefall, mit de Withole perfon and properties be thus fpitefull? A peccof a kid is worth two of a cat. Who the diucil will change a rabet for a rat? 3f I might change, I would rather chose to begge, De lit with a rolled apple, oz an enge, Tabere mine appetite ferueth me to be, Then enery day to fare like a Duke with the. Like a Duke, like a Duke (quoth the) thou thalt fare, Ercept thou wilt spare moze than thou doff get spare. Thou farest to well (quoth he) but thou art so woo, Thou knowst not who doth the harme, who doth the god. Pes, pes (quoth the) for all those wife words bettred, I know on which lide my bread is buttred. But there will no butter cleane on my bread. And on my bread any butter to be fpread: Cuery promife that thou therein doft btter, Is as fure as it were fealed with butter. De a moufe tred with a theed. Guerr god thing Thou lettelt euen dip,like a waghalter dipftring. But take by in time, ozels I protett, All be not in bed that Mallhaue ill reft. Dow goe to thy derlings, and declare thy griefe: Where all thy pleasure is hop whose, pipe thiefe.

CHAP.

CHAPTER. 8.

X7Ith this thence hopt the, where with D Load he crive. Withat weetch but I, this weetchednes could bide? Howbett in all this woe, I have no wrong, For it onely is all on my felfe along. Where I should have bridled her first with rough bit. To have made her chew on the bride one fit. For licozous lucre of a little winning, I game ber the batole at beginning. And now the taketh the briole in the teth. And runn'th away with it, whereby each man leth, It is (as old men right well bnderstand) Ill putting a nak't (wood in a mad mans hand. She takth fuch hart of grate, though I maime ber. De kill her, pet thall I neuer reclaime ber. She hath (they fay) bien Aiffe neckedeuermoze, And it is ill healing of an old fore. This proner be prophecied many yeares agone. It will not out of the fleth, that is bred in the bone. What chance have I, to have a wife of fuch fort, That will no fault amond in earnest noz sport? A finall thing amille lately I did efpie, Wahich to make ber mend, by a ieft merrille, I faid but this, taunstinet wife, your nole daops, So it may fall, I will eate no bro welle lops This day. But two dates after this came in bre, I had forcow to my fops enough, be fure. Well (quoth 3) it is ill iefting on the foth: South bourd is no bourd, in ought that mirth doth. Buch ieffs could not inggle her, were ought amis, Dor turne melanchely to mirth: for it is Bo playing with a ftraw before an old cat, Query triffing top age cannot laugh at. We may walke this way, but fure ye Chall finde, The further ve goe, the further behinde.

De thould confider the woman is olde: And what for a hot word. Some bot. some colde. Beare with them that beare with you, for the is scand, Pot onely the fairest flowe in your garland. But also the is all the faire flowers thereof. Whill ve requite ber then with a taunting fcof? D; with any other kinde of bakindnes ? Take heede is a faire thing: be ware this blindnes. Will pe (quoth he) I thall follow her will, To make me John dawlatch, og fuch a fnekebill, To being ber folace, that beingeth me forow? Bir Ladie then thall we catch birds to mozolv. A god wife maketh a god hulband (thep lap) That (quoth 1) ye may turne another wap. To make a good hufband, make a good wife: I can nomoze herein, but God ffint all frife. Amen (quoth he) and God haue mercie brother, I will now mend this house, and pape another. And that he ment of likelihoo by his owne: For so appaird he that, ere three peares were growne. That little and little be decaped fo long. Till be at length came to buckle and bare thong. To discharge charge, that necessarily grew, There was no moze water then the thip drew. Such drifts draue he, from ill to warfe and warfe, Mill be was as bare as a birds arfe. Money and money worth did so millehim. That he had not now one peny to bliffe him. Which foreliene in this woman, wifely waying, That meet was to Cay some what for her Caying, To keepe pet one meffe for Alifon in Coze. She kept one bagge, that he had not fæne befoze. A pore coke that may not licke his owne fingers, But about her at home now full be lingers: Dot checker a bord, all was not clere in the coffe, He loki like one that had bethit the rolle.

3 3

But

But whether any secret tales werespinkling, D; that he by gelle had got an inkling Of her hozd:0; that he thought to amend, And turne his ill beginning to a god end: In the wing himselse a new man, as was fit, That appeared shoztly after, but not yit.

CHAPTER 9.

De day in their arbour which frod fo to mine. That I might and bid cloffy mine eare incline, And like wife call mine care to heare and fee. What they faid and did, where they could not fe me, De bnto her a godly tale began, Moze like a wooer than a wedded man, As far as matter thereof therein ferued, But the first part from woods of woing swerned: And flod boon reventance, with submission Of his former crooked bukind condition. Waring her to forgive and forget all free, And he for aue her, as he forainen would hie. Louing her now, as he full deeply fwoze, As hotly as ever he loved her before. Well well (quoth the) what ever ye now fap, It is to late to call againe velterday. Mifc (quoth be) fuch may my diligence feme, That th'offence of petterday I may redeme. God taketh me as I am, and not as I was: Take you me fo to, and let all things past pas. I pray the god wife, think I fpeake and thinke plaine. What ? he runn'th far that never turnth againe. De be pong enough to mend, Jagræit. But 3 am (quoth the) two old to fæ it. And amend ye oz not, 3 am to old a pere: What is life, where living is ertina clare. Damely at old yeares of leaft helpe and most niede ? Wut no tale could tune you in time to take hiche.

If I tune my felfe now (quoth be) it is faire: And hope of true tune, thall tune me from offpatre. Belieue well, and have well, men fay. Vea, (faid the) Doe well, and hanc well, men far alfo, we fee. But what man can belæue, that man can doe well. Tho of no man will countaile take, oz heare tell? Which to you, when any man any way tribe, Then were pe deafe, pe could not heare on that fide. Taho ever with you any time therein weares. De must both tell pou a tale, and finde pou eares. Pou had on your haruest earcs, thicke of hearing: But this is a question of old enquering, Witho is so deafe or so blinte, as is he That wilfully will neither heare noz fæ? When I faw your maner, my heart for wee molt: Then would ye mend, as the fletcher mends his bolf: De fowee ale mendeth in Summer, 3 know, And knew, which way the winde blew and will blow. Though not to mp profit a prophet was I: I prophecied this, to true a prophecie. When I was right ill belæued, and worfe hard: 18 p dinging from your folkes at home, which all mard. Taben I faid in femblance either cold oz warme, A man far from his god, is nigh his harme. De wild ve to loke, that ve loft no moze, On fuch, as thew that hungrie fives bite fore. Then would pe loke ouer me with fromack (wolne, Like as the divell lok't over Lincolne. The dinell is dead wife (quoth he) for ve fa. I loke like a Lambe in all your woods to me. Loke as ye lift now (quoth the) thus lok't ye than. And for those lookes I thew this, to thew each man, Such profe of this prouerbe, as none is greater: Withich faith, that some man map steale a horse better. Than some other may ftand and loke bpon. Lewd huswives might have words, but I not one

That might be allowd. But now if ye loke. In miliaking me pe may lee, pe toke The wrong way to woo, and the wrong fow by th'eare. And thereby in the wrong bore to thrive, vee were. I have beard fome to fome tell this tale not feeld, Wilhan thrift is in the towne, vie be in the feeld. But contrary, you made that lenfe to lowne. Whan theift was in the field, ve were in the towne. Field ware might finke oz fwim, while ye had enp: Towne ware was your ware, to turne the penp. But towne og field, where most thaift did appiere, Wihat ve wan in the hundred, ve loft in the hiere. In all your god husbandzie, thus rid the rock. De ftumbled at a ftraw, and lept over a block. So many kindes of increase you had in choice, And nought increase noz kepe, how can I reioice? God riding at two ankers men have tolde, For if the tone faile, the tother may holde. Wut pouleaue all ankerhold on leas and lands: And fo fet by thop byon Godwins fands. Wut as folke have a faving both old and trew, In that they fay, black will take none other helv. Soman I farhære, to my bæpe dolour, It is a bad cloth that will take no colour. This cale is yours. For ye were never to wife, To take specke of colour, of god aduise. Th'admife of all friends I fay, one and other Went in at the tone eare, and out at the tother. And as those words went out, this prover be in came, De that will not be ruled by his owne dame, Shall beruled by his ftepdame: and fo you, Pauing loft your owne god, and owne friends now, Day læke your forreine friends, if you have any. And fure one of my great gricles, among many Is, that we have been fo very a hoa Tomy friends. What man, louc me, leue my bog.

But you to cast precious stones before boas! Caft my good before a fort of dons And fawte bitches: which by whom now denoured. And pour honeffie among them defloured, And that you may no moze ervence afoozd. Pow can they not afoozd you one good woozd. And you them as few. And old folke bnberfod. When theues fall out, true men come to their and? Which is not alway true. For in all that bretch, I can no farthing of my god the moze fetch. Poz I trow themselves neither, if they were swozne, Light come, light goe. And fure fince we were borne, Ruine of one rauine, was there none gretter: For by your gifts they be as little the better, As you be much the worle, and I call away. An ill winde that bloweth no man to god, men fav. Well (quoth be) every winde blowth not downe the come I hope (I sap) and hap be not all out worne. 3 will now begin thafft, when thafft fæmeth gone. Wahat wife: there be moze wates to the wood than one. And I will affay all the waies to the wood. Till I finde one way, to get againe this good. De will get it againe (quoth the) I feare, As thorthy as a horfe will licke his eare. The Dutchman faith, that legging is good cope: Good words bring not ener of good dedes good hope, And these words thew your words spoken in Skorne, It pricketh betimes that will be a good thorne. Timely crooketh the træ, that will a good camoh be. And fuch beginning fuch end, we all day fee. And you by me at beginning being thrinen, And then to keepe theift could not be paickt noe driven: How can ve now get thaift, the focke being gon: Withich is the onely thing to raise that topon: Men fav, he may ill runne that cannot goe, And your gaine without your flocke runneth cuen fo. 303

For what is a workman without his toles? Tales of Robin Hood are good for foles. De can ill pppe, that lacketh his opper lippe. Witho lackth a flock, his gaine is not worth a chip, A tale of a tubbe: your tale no truth anouth, De speake now as ye would crepe into my mouth. In pure paynted procelle, as falle as fapre, How pie will amend, when pe can not apapre? But agaynft gay glofers, this rude tale recites. It is not all butter that the cow thites. I heard once a wife man fap to his daughter, Wetter is the last smile, than the first laughter. Whee thall I trust (quoth he) laugh againe at last, Although I be once out of the faddle call. Det fince 3 am bent to fit, this will 3 bo, Recover the hogie, oz leefe the fabble tw. De neuer could pet (quoth the) recouer any hap. To win og faue ought, to ftoppe any one gap. For Stopping of gap (quoth be) carenot a ruth. 3 will learne, to frop two gaps with one bulb. We will (quoth thee) as sone stop gaps with ruspes, As with any hulbandly handlom buthes. Pour tales have lyke talt, where temprance is talter, To breake my head, and than geue me a platter. Pow thiff is gone, now would pee thine in all haffe, And whan ye had theift, ye had lyke hat to wate. De liked then better an ynch of your will, Than an ell of your thaift. Wife (quoth be) be till. May I be holpe forth an ynch at a pinch, I will pet thrive (I fay) as good is an ynch, As an ell. De can (quoth the) make it fo. Well, For when I gave you an inch, you toke an ell. Will bothell and inch bie gone, and we in det. Pay (quoth be) with a wet finger ye can fet, As much as may easily all this matter ease, And this debate also pleasantly appeale.

I could do as much with an hundred pounds now! As with a thowland afore, 3 affure von. De (quoth the) who had that be hath not, would Do that he both not, as old men baue told. Dad I as yee hane, I would be moze (quoth hee) Than the Priett fpake of on funday, pee thould fee! De do, as I baue (quoth thee) for nought I baue, And nought pee do. Wihat man, 3 trow pee raue. Mould pee both eat your cake, and hane your cake ? Dee have bad of mee al that I could make. And bee a man never fo greedy to win, bee can have no moze of the fore but the fkin. Well (quoth be) if pee lift to bying it out, Dee can gene me your bleffing in a cloute. That were for my childe (quoth the) had I onp. But hufband, I have nether child, noz monp. Dee caft and confecture thus much lyke in thow, As the blind man calls his staffe, or thotes at the crow. How beit, had I money right much, and yee none, Pet to be plaine, pee thould have none for Jone. Par, hee that firt flattreth me, as vee baue bone. And both, as pee bid to me after, fo fone: De may bee in my Pater nofter in decde, But be fure, he fhall never come in my Creede. Aue Maria (quoth he) how much motion Here is to prapers, with how little denotion. But some men sap, no peny no Pater nofter. I fay to fuch (fayo thee) no longer fofter, Polonger lemman. Wut faire and well than, Day and thift ech for himfelfe as hee can. Gueryman for bim felfe and Bod for bs all, To those wordes he sayd nought, but forth with did fall, From harping on that firing, to faire flattring fpech, And as I erft favo, hee did her fo befeech, That things erft fo far off, were now fo far on, Thatas thee may wallow, away thee is gon, Wilher

Where all that was left lay with a truffic frend. D welling a good walke from her at the townes end. And backe againe Araight a halting pace the bobles. Bringing a bag of royals and nobles. All that the had without restraint of one lote. She brought bullocks noble : for noble or grote Had the not one moe. Which I after well knew. And anone finiling toward him as the deeb. A fir light burden far beaute (quot's the) This light burden in long walke welny tyzeth me. God afue grace I play not the foote this day. For here I fend th'are after the belme away. But if pe will fint and anovd all firife, Loue and cheriff this, as ve would my life. I will (quoth he) wife, by God almightie, This geare comm'th even in pudding time rightlie. De fnatcht at the bag. Ro hafte but good (quoth the) Short Chooting lefeth pour game, ve mapfe. De mift the cufhin. for all pour hafte to it. And I map fet pou beside the cushin pit, And make vou wive vour nofe boon vour fleue. For ought you shall winne, without you aske me laue. Dane pe not heard tell, all couet all lefe ? A fir, I fie, ve may fe no græne chefe. But your teth muft water. A good cocknap coke: Though he lone not to buy the pig in the poke. Det fnatch ve at the poke that the pig is in, Dot for the poke, but for the pig good cheape to win. Like one halfe lot, till greedie grafping gat it. De would be over the file ere pe come at it. 1But abloe friend, vour mother bio, till ve were borne. Snatching winth it not, if ve fnatch till to mozne. siden fav (faid be) long franding and small offring Baketh pooze Parlons. And in luch fignes and profiring Dany pretie tales and merrie topes had they, Before this bag came from her away. Lindly

But the cat knowth whose lips the lickth well enough. Anone, the bag the delivered him, and sayd, the should beare it, so; that it now heavie wayd. This good will wise, so; it is (said he to her). A proud horse that will not beare his owne provander. And of the societiem of the never so wise, yet was the now suddenly waren as nife, as it had been a halfporth of silver spoones, Thus clowde mornings turne to cleare after noones. But so nie none it was, that by and by, They role and went to dinner louingly.

CHAPTER. 10.

His dinner thought he long, and ftraight after that, To his accustomed customers he gat. With whom in what time he spent one grote before, In leffe time he fpent now ten grotes or more. And in small time he brought the world so about, That he brought the bottome of the bagge cleane out. Dis gadding thus againe made her ill content: Wout the not so much as dreamde that all was spent. bowbeit suddenly the minded on a day. To pick the cheft locke, wherein this bacce lap: Determining this, if it lay whole fill, So thall it lye no myte the minish will. Sind if the ban began to theinke, the thought belt. To take for her part some part of the reft. But freight as the had forth with opened the locke. And look't in the bagge, what it was a clocke, Then was it proued true, as this prouer be goth, De that commeth last to the pot, is somett woth. 1By her comming last, and to late to the pot, Whereby the was potted thus like a fot, To fee the pot both skind for running ourr. And also all the licour runne at roner:

At her goo bul bands and her nert meeting. The diucls god grace might baue giuen a greeting: Dither for honour or honeftie as god As the gave him. She was (as they lay) horne wood. In no place could the fit ber felfeto fettle. It feembe to him the had pift on a nettle. She netled him, and be ratled ber fe. That at end of that frap, alunder they go. And neuer after came together againe: De turnd ber out at dozes to grafe on the plaine. And himselfe went after. Foz within foztnight. All that was left, was launched out quight. And thus had he brought haddock to paddock. Will they both were not worth a baddock. It bath been faid, neede maketh the old wife trot. Dther folke laid it, but the did it. Bod wot. First from frend to frend, and then from dur to dur. A beaging of some, that had beaged of bur. But as men lap, milerie may be mother, Tabere one beager is defuen to bea of another. And thus wore and walted this most wofull wretch. Will death from this life, did her wzetchedly fetch. Der late bufband, and now widower, bere and there Mandeing about, few know, and fewer care, where. Caft out as an abied, he leadeth his life. Will famine by like, fet him after his wife.

Powlet vs note here. First of the first twaine, There they wedded, together to remaine, Hoping toyfull presence should weare out all woe: Det powertie brought that toy to toesaile, so. But notably note these last twaine, where as he Toke her onely, for that he rich would be: And she him onely in hope of god hap, In her doting dates to be daunst on the lap. In condition they differd so many wates, That lightly he laid her by for holie dates.

Her god he lato bp to, left theenes might spiest, That neither the could, not he can come by it. Thus failed all foure, of all things less and moze, Which they all, or any of all, maried fore.

CHAPTER. 11.

Deloth (laid my friend) this matter maketh bolt, Df diminution. Foz here is a mill pot Thwitten to a pudding prick fo neerely. That I confeste me discouraged clercly. In both my weddings, in all things, except one: This sparke of hope have I to proceed byon. Though these and some other, speed ill, as pe tell, Det other have lined and loved full well. If I theuld deny that (quoth I) I thould rave: For of both thele losts, I grant, that my felfe haue Seene of the tone lost, and heard of the tother, That liked and lined right well, each with other. Wout whether fortune will pouthat man beclare. That Mall chole in this choice, your comfort or care? Since before ve have cholen we cannot know. I thought to lap the worff, as ve the best show. That pe might being pet at libertie. With all your top, topne all your teoperdie. And now is this heard, in thefe cafes on each part, I fay no moze, but lay your hand on your hart. I hartily thanke you (quoth be) I am fped Of mine errand. This hitteth the naile on the bed. Taho that leaveth furetie and leaneth buto chaunce. When foles pipe, by authozitte he may daunce. And fure am I of those twaine, if I none chose, Although I nought winne pet shall I nought lose. And to win a woman here, and lofe a man, In all this great winning, what gaine win I than? But marke how follie hath me away caried: Dow like a weathercock I have here varied.

First these two women to loose I was loth, That if I might, I would have wedded them both. Then thought I since, to have wedded one of them: And now know I clere, I will wed none of them. They both shall have this one answere by letter, As god never a whit, as never the better.

Dow let me alke (quoth 3) and your felfe anfwere. The thoat question that 3 afked while ere. A foule old rich widow, whether wed would pe. De a pong faire maide, being poze as pe be. In neither barrell better herring(quoth be) I like thus riches as ill as pouertie. Witho that bath either of these pigges in bie, De bath a place of the worfe panier fure. I was wedded unto my will. Howbeit. I will be dinort and wed to my wit. Whereby with thefe cramples patt. I may fe. Fond wedding, for loue, as god onely to fle. Dnely for lone, or onely for good, De onely for both I wed not, by my bood. Thus no one thing onely, though one thing chieffie Shall woo nie to wed now: for now I efpte, Although the chiefe one thing in wedding be lone. Det must moe things topne, as all in one map moue: Such kinde of living, for fuch kinde of life, As lacking the same, no lack to lack a lufe. Here is enough, I am fatisfied (land be) Since enough is enough (fapo I) bere may we With that one wood take end good, as may be geaft: Forfolke fap, enough is as good as a feaft.

FINIS.

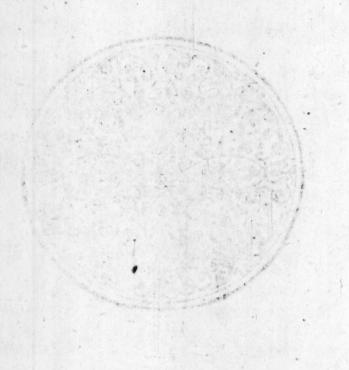
HVNDRED EPIGRAMMES, VP. ON THREE HVNDRED PROVERBS.

INVENTED AND MADE
By Iohn Heywood.



HVND KE

INVENTED AND CHIEFE E



ROW RESIDENCE OF THE PARTY OF T

The Table.

The table of Epigrammes

	61.2		2 28 3
Famendment.	1	How to proue a frend.	27
Wagging of beards	. 3	Vnwise wedding.	28
Ofhaft. on a digrad	12	Some thing and nothing.	29
Breaking of square.	4	The fleeping dogge.	30
Looking and leaping.	5	Ofhap. Some bongs	31
Wedding and hanging.	6	Offight and mind.	32
Of delay. , breved should	7	Of mirth with wifdome.	33
Ofwittes.	8	Of holding of a nofe.	34
No lack in loue.	9	An eyefore.	35
Of homely home.	10	Ofreckening.	36
Geuing and taking.	11	Setting vp a candell.	37
Tacke and Gill.	12	Of cloudes and weather.	38
Of the end of the wit.	13	Ofmaking and marring.	39
Ofbought wit.	14	Of birdes and byrders.	40
	15	Of forrowes.	41
	16	Offceding and teaching.	42
	17	Of sufferance.	43
What things beggers choo	N. DOWNERS	Ofhim that fet his hand on	
	18	a money.	44
	19	Of a horte corying.	45
	20	Offhame,	46
	21	A Lordes hart and a begg	
	22	purle month y galenge	47
	23	Of forgetting.	48
	24	Of the hart and the heele.	49
~	25	Praise of a man about a ho	
	26	23	50
Second in missing be stid as		La Pagaraguara	Of

The Table.

Of weeping	51	Of prerious fromes 86
Of two falle knaues,	12	Of yll and good winde. 87
A hart in a hose,	53	Offorth boord. 88
Of creeping and going.	54	Oftales told in the care. 89
Of floting and fleeting.	55	Of going.
A man at an ebbe	56	Ofneede 1 91
Sight in a milstone.	57	Taking hart of grace. 92
Of throwing.	58	Of nothing and all thing. 93
Of flore.	59	Coucting and lofing. 94
Of one in prison.	60	Of the march hare. 1 95
Saintes and devils.	61	How God wil not do for vs. 96
Of botching.	62	Of harping on a string. 97
Of a yeares fayre.	63	A losse by the deuils death. 98
Of a cap and a head.	64	Of a sheepeseie.
A theef that hath no fello		Of rule. The grant 100
Falle measures.		Of blinde bayardValoriot
Of cleane sweeping,	67	Of the spinsters thrife. 11 102
Turning of tippets, and and		Of deafenes, allo at das 103
Of theft and receite.	69	Of a good horfe. 104
Of worke and play.	70	Of wayes to the wood. 105
Of a painted sheath.	71	Of one that may foone amend.
The hare and the hounds		Son lie end of the wit.
Of beggers finging.	73	An ill hearer.
Of two faces.	74	Of a good face.
Of begging.	75	A sharpe thorne.
Of nothing.	76	Comming and going. 1110
Of ventring.		
Of shall be, & shall not be		One driveth out an other. 112
The blacke oxe.	79	
Of bridling.		
Mending and payring.		
Of running without cur		
Scuing.		
Buying a pig. but thed a	83	Of matters not layed a water.
	84	Sircadus on a source 25
Of louing a dogge.	85	One put out of a creede. 119
	m .	All

The Table

Allthat may bee woon of the	Bowing and breaking.	158
3. foxe. Inimica 20	Of wreftling.	156
The suretie of some feale. 121	God and the church.	157
The hares going away. 122	Of one tale in al men told	
Judgement of colors. 2123	Of Malkin natida	The Part of the second
Hap and wit. Sink as 51 124	Rash ventring.	
Fortune and fooles 125	A feabdhorfe,	
Of loofers wordes. 126	Offitting.	
Getting and spending. 127	Ale and wit.	
Measure. dobnacon 18	Ofrestitution.	
Going beyond the wall. 129	Eating of flies.	A CHARLES AND A STATE OF THE ST
Oftharme, mal anothing an 130	Of the fox preaching.	
Wit kept by warmth. 131	Of poore mens foles.	
Light coming and going. 132	Promise of silence.	
Of kiffing	Of little faying	169
Ofleaue. sabos buong sd134	Of the tide eshipli pas or	The Property of the Party of th
God in the almery. 11 11 135	Praise of good ende.	171
The deuill in the orologe, 136	Of hearing and judging!	
The best	A lefton for looking.	173
The woorst.	Of a womans liues.	174
Lafting of woonder. 139	The crow called white.	175
The galdhorfe 140	Or the old foole.	176
Good beginning and end. 141	Of a beane.	177
The still fow. 142	The gift of a pigge.	178
Of flumbling. 143	Chaunge and robbery.	179
Of the shoot and the sole. 144	Of faire woordes.	180
Might and right.	Of laughing.	
Birth and teaching	Of feeking.	
Of hanging. 147	Of a head-vndera girdle.	183
An old knaue. 148	Of wide shooting.	184
A mans haire and his head. 149	The fooles bolt.	185
Gaines and loffes: 150	of a marchant.	186
Theeues falling out 151	Of speech.	187
Of a shortface, 152	Of speech.	188
Abenchwhistler. 153	A Duly Dodle.	180
"hat God sayd to one. 154	Of time.	190
and the second	L ₃	OF

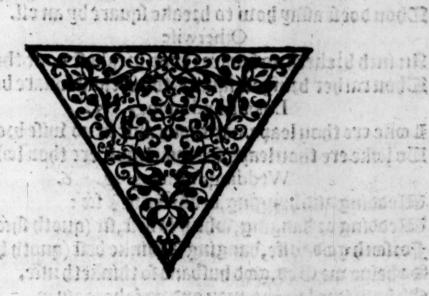
The Table.

Offarre cafting.	191	ofowne,owed yem te	1227
Ofhunger,	192	Offpinning.	328
Offeeding.	193	Oflaughing, diese	229
Of Mortimers fow.	194	Ofplaying.	230
Offleabiting.	195	Of the winde blowing.	231
The breechles maifter.	196	Offarre and nie	233
Meate and fauce.	197	Ofthe inflep.	233
Of proferd seruice.	198	Offmall and greate.	234
Of common medlers.	199	Of the keics.	235
Of yough and a feaft.	200	Of prouender.	236
Of plaine fashion.	201	Of fome bere and there.	237
Ofhim that comth laft.	202	Of the parsons lemman.	238
Ofstriuing.	203	Ofill weede.	239
Of fitting.	204	Offpeaking.	240
Of writing to frendes	205	Of good filuer.	241
Of greate clarkes.	206	Of the proud cocke.	242
Ofkilling.	207	Offat in the fire.	243
Offalshed.	208	Of bow bent.	244
Ofbleeding.	209	Of Gods being.	245
Offeeing.	210	Ofkinsfolke.	246
Ofyls.	211	Offrendship.	247
Of pepper.	213	Of nothing.	248
Of an ill stake.	213	Of pouerty.	249
Of liffrance.	214	Of cares glowing.	250
Ofmifreckning.	215	Ofpost and piller.	251
Of euen reckning.	216	Of may be.	252
Oftaking.	217	Ofyle,	253
Ofmum.	213		254
Of stopping a mouth.	219		255
Of cafting.	220		256
Of lacke.	221	Of daunfing.	257
Of the winking cat.	222	Of the cat eating fish.	258
Of faying nay.	223	Of the blinde.	259
Of the Pie and Crow,	224		260
Of faying nought but mu	225	Of fine egges.	261
Of toung and wit.	226		262
	W	강에 있으라면 이 얼마나를 가고 있으니 맛있다.	OF

The Table.

Ofthe way. Ulit 100 126	Of fetting in foote. 282
Of wayting. 26.	4 Offast bynding. 283
	Ofhap. 284
	6 Oftime. 285
Ofgood	Of the fatte hogge. 286
Of the hot Irons 26	Ofbale and boote. 287
Ofthe purfection 26	Of Sowes. 288
Of many handes	Of making a croffe. 289
Of the loth flake. 271	Of a pad. 290
Ofhauing. 272	Of long standing. 291
Of counfell, 27	Of the weaker. 1292
Of Rome. 27	4 Of catching. 293
Offpeech, minter 27	
Of one had in the winde. 27	Of knowledge. 295
Of one ill shod. 27	Offmelling. 296
Ofall and nought. 27	Of nought layd down. 297
Ofwarning. 275	Offight and fare. 298
Ofbrides flowne. 286	
Officating. 28	

The end of the Table.



Epigrammes vpon the

201	Prouerbes.	Ot waking.
	13.01.00	Ofrine.
	Of amendment. 1.	Othibing
	man mend one, all Chall be men	
Thisme	ane to amenoment, is now int	Orthenor indeans
	igh no man twise to meno himfe	
Pet ech mai	n lokth to controll and mend c	Otherland them O
0.42	Wagging of beardes. 2.	
	in hall when beardes wagge al	
	this, these wordes tompnd	
	nt by men in their mery eating	
	g their beards in brauting or th	
	meaning hereof differth not th	
Wetwen b	vagging of mens beards and b	
4 12 .All		Orall and nought.
	man wanteth never woe.	Ofwarming.
	omen not ever fo.	Of brides flowne.
	ring hulbandes haltie wines,	Officialing.
Haue oft lv	é sé full mery lyues.	
	Breaking of square. 4.	
	aketh no iquare: which fince th	
Thou does	tallay how to breake square by	anell.
	Otherwife	permonal g
	kethno fquare: thou breakeft	
Thourath	er bringest square, the brekest s	quare bet wæn to.
	Loking and leping. 5.	
Loke crett	hou leave. nay thou canst in no	wife broke,
Tolokeer	e thou leape, for thou leapst ere	thou lake.
	Wedding and hanging.	5.
	and hanging, are desteny I læ:	
	or hanging, which is belt, fir (qu	
	od wife, hanging 3 thinke beat	
	e God, god hulband fo thinketl	
Dh how lik	ie lambes, man and wife here ag	jræ.

vpon Prouerbs.

Ofdelay: 17. Ilamiognikald	
De that will not when he map, som tout de dam out the	30
Zathen he would be thatt hane nap. and and and and	
But to that nay, nay I lay: 10 fon and in the diff ad and in	- 19
If of mp wife I belaped in attil tonner actual notherns and	1
To take fhrewd words : yet that tap ille all	
Stayth them not from me nere day, the madt, the system to	
Of wits. 8,2 day Ear sund, dan to again a	-
So many heads fo many wits, may, may:	
We fee many heads, and no wits fome day.	
No lacke in lone 201 good and W	
In lone is no lacke true I Dace be bozoin: din de avanne	
In love is never lacke of top or forow, and special man on is	
Otherwise. Q1 2middoriO	
In lone is no lacke, no in no woing bay: and one voted do?	1000
But after webbing bay,lett's beare what ye fay. wood ind	18
Of homely home, branched	
Home is homely, yea and to homely lometime: name on a	No.
Where wives fortholes, to their hulbands heads clime.	4.50
Giving and taking. 31 1. 1930 10	
Better give then take, all lay, but to thinke none:	
All thinks better take twentie pounds, then give one.	8.4.4
lack and Gill की करी पूर्व मागार प्राथम है आप	
All hall be well, Jacke hall have Will: and and on and	100
Pay, nay, Will is wedded to Will.	
Of the end of a with a grant during one of the	
Thou art at thy wits end, which I wonder in, desire in the	ľ
To fee a wit at end before it begin inorgaroi io	-
ethofothetheele what thought windgood o	3
Witt is never good, till it be bought sold in a se own olnored	-
The wit is deare bought and vet frank nought. It was the	t
Char gadeonditions would in influence gard	7
Mit is never good, till it be bought cerm is dans succeeded	1
lacke, to buy or fell that ware twies have no fall. 199 and	300
Of hafte and walte. 14 5000 10 soul annou all	2
afte maketh watte: which perceined by flouth, and not?	1
Stouth will make no halte, he swear'th by his trouth.	
Making Making	

Epigrammes ...

Making or mail. 710, (210) 10	
Soft fire maketh fwet malt, as malfmakers tell:	
Then to make fivet malt, fire is to rath in belle	
Withereby fith in hell, no good ale is to fell, man the believed	
Die drunken foules cannot like in hell to dwell.	
Of an aking eye att 7. e no out out and a sint a 5	7
Better eye out, than alwayahes ammariaan mort grais	,
In rage of ach, true as I fpake:	
But in meane ach, meaniptomone, mentel adagd ummin ach	
Better an aking eye then none. an dan edagd gan magial	
What thing beggers choic. 18.	
Beggers flould be no cholers but vet they will	8
Tabo can bring a begger from choile to beg aile	0
Ofrobbing. 19. Alimini	
Rob Peter and pay Poule, thon layer I do: al grat moling	B. C.
But thou robit and pould Deterand Poule to. 19711 100	-
Of need and law or 20 emor O	
ped hath no law infome cafe in very ded, mund a amod	F
Aced bath no law : and pet of law we bane ned.	
Of beginning and ending. 21.	
De a hard beginning comthagod ending i natt autgratte 3	2
Trutbonthis terme is not alway depending. 113d 34 md 115	2
Some hardly begin, by the frete to lit falt;	
That end with hard hanging, by the necks at last discourse	
In space courth grace, A grant grace may come in space:	-
In space comth grace, I grant grace may come in space:	
But in rule, bythprule never lake for grace and the dre mode	7
Of fore promition 23 seeight the to that a select	?
ectino io that knew what would be dearet.	
Should need be a marchant but one yeare soon round it it	5
But thou half modene peaces two of three, and at the new	3
Last and conditions includin the	
Both deare and daintilp be growen at the coop rouse at the	3
Mind pet 1028min 18400Biological Company of the comment of the com	2
and that he the of good brouning.	
Rouch will make no halfe, he frecairth by his trouth.	3
South will make un hade, he frecairt by his frouth.	5
marial4	*

vpon Prougrbs.

O	laying and doing (17 %	Both that! finite follo
Saping and be	ing, are two things, ti	e fave od lo
But the faving	gs and boings every to	Sched thus hed is
Torne jumpe	in one: the words and a	Corasside South Media
Went thou art o	god neither in wosdan	A CARGOTA
Oftre	ading on a Worme and	the for best and end filles
Tresh a moon	ne on the taple, and it to	distribution in the TT
13 of then tres	oft on the wormes bear	thetten Guetra
zat tyou treat	esfeinan Inde. 1.26:	of har to tentanc.
Then takes t	hadrante in chine Turns	Capaland humana
That was were	hine eale in thine Inne	somether, than had
Muyat no man	in his Inne can take ea	ie dy thee.
~ h 6 6 6 6	cherwifelinad adla acola	u iisunat a ga 191 dae
Thou taken u	pine eale in thine Inne	but Alee, are an all mice
Adme Inne to	aketh neither eale, nor	some by thee.
Ho	wto proues frend. 27.	Willer clamper viders
Byone the teles	nd ere thou neede, that	tant thou to may:
Foz without n	de of the freud thouar	As on het, noigno out
	wife wedding 105811	
	ere be be wife, thall ofe	
Then thalt not	thou be wedden and ri	chaline and co state
Some	ething and nothing. 2	Noni thom poor circle
Some thing is	better then nothing.	Ofbiedsa
In some thing!	I grant this othing:	Ideiler one bird mith
In Come I Den	e for A feet ad not in it	Benerio broces, bt
As good baue n	nothing as have thee.	World Of Lorons
T	he Reeping dogge. 3	Make not two losoly
It is fil waking	s of afteeping bogges to	Left making of two
So thinke man	y, namely the wroting	bogge 10
Off	happend & Lidging nog	Thought better fed th
	houre that hapth not in	
That banth this	s houre, wife, for thom	nakit me mod chere.
toku Offic	heand minde 1132. 18	of incience court of
Dut of fight ou	tofminoe, this may ru	Thane fufficestille
for all be not in	minde, that be in light	Of him that for
Ofmi	rth with wifedome. 33	Chit hand such tri
Tig good to be	merie and wife:	Conton fire moderate
TIM BOOK TO DE	M 2	
	874 6	Hop

Epigrammes v

Bow thall foles follow that annife a gaige 10	
Of holding of a note 134 that and	
Then canst hold my note to the grandsone:	8
So cannot 3 thine for thou half monte. orio mi agrani ango	3
An cyclore or 35 and mindren con transdition	-
It is but an eye foze: but an eye foze & fpelianio	
That epe fore is as ill as any fore epett no surcel' a desall	0
Seman Of reckning da 6. goul out no thosest podd tue	gr.
Reckning without thine bolt, thou mult recken twife:	
May not my boltelle bilappoint that benile to maint model	7
Setting vp a candella 37.5 and memo lad	0.00
To fet bp a candell before the beuill:	
Dim fighted deuils. 3 deme, deme it not eutli. and med	5
Of clowdes and weather. 138, 13 And an in a still	8.4
After clowdes blacke, we Gall hane weather clere:	
And after weather clere, we that have clawdes blaker	18
Aow hot, now cold, now fapze, now foute appere: at co	
As weather clerth or clowdth, somul men take.	
Of making and marring. 39.	3
Dake o; marre 3 will, fo fageft thou euer: mailed mad	100
But thou doeft euer marre, thou makeft neuer.	
Of birds and birders 1140 mitted at patett mine	Y.
Better one bird in the hand, then ten in the wood and in	54.5
Wetter for birders, but for birds not fo god. and I small	G.
Of forowes, 1741 and as praduct sund coop at	2
Make not two folowes of one, if thou can	
Left making of two fozowes, marre one man.	0
Of feeding and teaching. 424 gram admidt of	3
Thou art better fed then taught, I vndertake:	
And yet art thou famme and bone, leane as a rake. digett	6
. vat bageth enfe boure, tulfe. 64 i sonerflut for gab ehrere.	2
Df suffrance comthease: how thall I know that, wife?	
I have fuffred thee, without eafe, all my life. to to had to the	1
Of him that fer his minde on his money. 44.4 116.40	×,
Thy hand is on thy halfepeny, and must John:	
For thou half no more copne to let thy hand on, or door at	
Mary State State	2

		2
vpon	Prom	erhe
Abon	2104	At hor

Of a horse currying of the mineral A
Ehphart is in Moseing although courses supplied to the fact is the state of the sta
When thost hoste, and thost curriers doe meeter and udie
Of shame. 46 og bas guigazado
Shame take bim g fhame thinketh, for thou boff think none:
Thou art to farre past Chame Chameto thinke on will the
A Lords hart and a beggers purious
There is nothing in this world that agreeth morfe, and
Then both a Lords bartand a beggers purfens guitoff tu &
And yet as ill as those two doe agree, and a
Thou canft not bring them alumer to beet a ma is ins med ??
Of forgetting weight at a stella ad thou worth the
The parith Prieft forgetteth he was parith Clarke,
And the Parlon forgetteth be was panish Prieft. and med The
But Prieft, Clarke, and no Clarke, all who will marke,
To forget what we were, that fee be entiffe?
Of the harrand the heelts tragitage thin on word in
Shall I fet at my bart, that thou fett at the beler wome of
Pap, a hart in a held hole, can neuer doe weele. 200 madt 12
That the red blond may run bolledleyand Ocheche.
Shall I fet at my hart, that thou fetft at thy hele?
Pay, how cuer kib'd breles doe, hib'd harts doe trot to cie.
Praife of a manaboue aborfe. (30) 250 a 11 2 dittidi &
A man may well leade a horse to the water :
But he cannot make him Dinke withouthe lift, tin nod I
I praife thee about the borfe in this mattered and gul mi hos
For I leading thee to brinke, then half not mill
Alway to be readie without relifence, imed the mind and
Both to brinke, and be drunke ere thou were let thence?
Ofweeping. 51.20 30idand 10
Better children weipethen oldemen, fay wife menen bi doil
But old men weepe when chilozeniaugh, now and then.
Of two falle knaues eager saye 30
E wo falle knaues need no bohers: but it is neebe an ad I
That brokers breake faile knaues fellowihip with fpeete.
- Sand Anna State Sand Wichigan State All And A Land

Epigrammes 7

Of a horfe curpying slopts ni trad A
The hart is in the bale, which Balle is not the bear to the
Thy bole are to fall of boles, to Reepe it long.
Of creeping and going.
Thild sen mall learne to creepe eee they can go.
In the spittely ald knames leachers one for the work and the work
A Lords har an amine the guine grind A
Thou artaflote thou weent, being in the neeter al article
But floting and flegting agree not there miete. 4 010 and
A man at an ebbeco & suit ologt an ill an tou on &
Thou art at an ebbein petugate, thou half whong."
But thou half be aflote at Ayburneere long.
The parity pared forgetth socialing an ingile inc.
Thou feelt farre in amilitone : thanke Gob therefoze:
Thomsellin a millioneath nothing more 38 2 313 110
ELo forget what we mere, the selection of the control of
Throw no gift agains at the givers bear : 20 10
Aamely, no gift of the lotte given in thecken is tal a list of
If thou boe, the rebound may be force disa a mi trad a me si
That the red bloud may run do whe the the necke.
Shall let at my part, that thou. e plt atothe ce
Storets no love. Desiltore may bea lore: 14 ano Cod, 45 6
I thinke it a loze, of lozes to bane floze; ma to shari
Of one in prifon. a 60. at a son all load gam make A
Thou art in by the weeks: Han fir Tam here to the state and the
Bot in by the weeke, aminby the pere audin ood aline
Since and deinistication of and anional equit
Fong faint old deuill; theirs moe of womankinge, of goull
Then your beuils old faints, in mankinde as I finde.
Of botching. 62.17 .pmqoow10
God is no batcher, but when God wrought pour two, 119
God wjought as like a betcher, as God might bo. " lo led!
Of a yeares fayed seam of a town to
The fapre laftethall the peare, but wife I tell thee land and
Inthis peares fapre, for fapre I cannot fell the condition

M 3

	4.1
vpon Prouerb	34

I have worle lucke (quoth the) and began to fcoule.
I cannot fell thee there for tapie ito for toute, omin dind so
Cotuene his tippet, and abeada beada was and samuro
Thy cap is better at eale then thy heared.
Betweine which twaine, might I at with be fpen i drad se
To chose one of the twaine, which I would fire transport
Thy whole cap before thy ficke bear I would baue.
be barb turnb bis tippet, that baue tachieration:
Some halfe tuene, fome tod untendt slas taastal al qange?
Thy cap is better at ease then thy bed tis led.
A theefe thäthath mi felloway of the orna that a faith
But might be turne agsleicht wod freitedubolist gen anie
Po way, can that way, of thy theft make prefe:
Thou hall no felle wintheftytoratch thee and dumit dind of
Ho; there is no theele (in theft) can match theed 100 oder 100
False measures, 66. Strando
Thou fearelt falfe the after sylvbich averhings to tear foi es
But I feare faile measures las much and more wone sol dut
Of cleane sweeping. 672 livioris
Pelo brome findepeth cleaner which to thus birec flant
Pembacine Amérechele am inthettenne Averein hand.
Turning of tippets. 68)iwrodio
De hath turned his tippet, that turned power plane died se
Dur tippets haue been turned and turned againer minglio
Otherwise. sliwright
De hath turnen blattppet aven tranb bretteten aid dimmi es
Thon the right finejand fapteano plaine prodie lug sitt oin!
Officest and receite. 69oliwrodio
De hath turnd hintiphetanopreffit fortile ar on ora and III
That for atoritorippedit butti a faire glofest tinguon sand
Ot werke and play. 7coliwrodio
the bath transdutes theret, Larbin to be prominently of door at
Tippetaturud, diedeligene and boone bare bei both aves!
Of a painted speath. 71 3 iwronto
De hath turna his tippet, fluifedir my dight com il dem nod
First on the wrong five and talkoutherighten ion going of
Other-
Oilei-

F7	1.0
Hantor	ammes
P	warrant ten

Languaryng as (and along) shantaire ar ansa S
De bath turnd his tippet, an boneft turning, in the series
To turne his tippet, and turne round for burning.
Otherwise. 1d2 1120 3000 20, 20 11 d al qua udin
he hath turns his tippet, thezne against the woll full:
And more agrinft his will then against the wall
All thirds can before the ficke boliwind Alabane.
De hath turnd his tippet, that have we turnd all:
Some halfe turne, some whole turne, turno round as a ball.
Otherwise, and mini then musted at analysis.
De hath turnd his tippet, yeafor a lubile:
But might he turne againe, Lozd how he would imile.
and Convictor that way, of the definition of the
De hath turnd his tippet. Det moe turnes e pe mock:
15ut who both weare his tippete a weathercock?
Palte mealures. Scoliwrodio
De hath turns his tippet, now for a noweltie, in hours had the
And for a noueltie would turne freight againe, he.
O'clear elw reping. 6 3 siwrends
He turnth his tippet, as his tippet turnth him, and all all
13ut which twenth which, I fee not, by fweet faint Sim.
Turning et appers. Miwrodio
De hath turne his tippet, coursed in agent and dominit dinit of
Dar tippets hone been tubned and the taggil a sinommyl toft
Otherwise. Sharado
He turnth his tippet, if that turning turne bin and died of
Into the pulpity that turning is turns trining in 1230 in 1933
Ofthest andreceite. 69 Shavasda
There are no receivers, there are no thewes simuldied of
There nought is to receive, themes bring hor grieves! and I
Of worke and play. 70 shwadao
As good to play for nought, as to morke for noughts dinti ac
Wat thousailt play for nought, and not work of or ought, in
Of a painted theath. 71. 3 woods O
Thou mak'll much of thy painted theath, and will be it having not one good knife language the retained and and and and and and and and and an
It having not one good knife longing thereto, wo did no did.
ine

vpon Proverbs.

The hare and the hound. 720 bold with the bare and run with the bound, raintbare ware As wight as the bound, and as wife as the hare enting in Of beggers finging. 73. Beggers fing befoze theues, but what of that tout in Wilben beggers fing forthemeste nought to laugh at Oftwo faces. & 4. wift wante Thou bearefit two face will one book, ecolored and queene Thou half one ill face, both be not god and the the Ofbegging 75. begano O Then beaft at wrong bore, and fo haft begt long: The getting by begging, tho with enery doze wrong. Ofnothing. 760 lawor sorg 10 Pothing bath no lauer which lauerle He thow, In or She with nothing better, then some thing that we know. Otherwise. Rothing bath no fauer, as ill is this othing: All fanered fomthing, as unfanered nothing. andia Ofventring. 77. pought benter nought have, and benturing of much, Way have as little, benfring is now fuch. Offinalbe and shall not be. 78. That Malbe, Malbe : but all that Mould be, Shall not be, noz bath not been, as far as 3 fe. The blacke oxe. 79. spel und , sorm in s The blacke Dre neuer trods on the fote But the dim Affe hath trode on both thy fete. Which Affe and thou, may feeme fpaming of one rote: For the Alles pace, and the pace are meete. Ofbridling. 1 80. 10 all 1 all 1 all 1 all 1 I will bridle thee with rough bit wife. Duoth ihe, Af thon wilt briele me. I will maffle the. Mending and payring. 81. I will mend this house, and pape another : 1000 1000

Pea, but when wilt thou mend thy felfe brother ?

Epigrammes /

Of running without turning . 82. De runth farithat nenertuenth againe : nap, nap, hat of all Though the maile never furne, be runneth no far way. Buying a pige 824 I will never bre the pig in the pake: Theres many a foule pigin a fayze cloke. a round and the Hungry flies . 84.850 1 Dungry flies bite foze, which thall bite be ever: 200 0000 Ho; without hungry flies, we halbe neuer. The dad notice Of louing a dog. 85. Loue me, toue my bog: by loue to agree. I lone the bog, as well as I lone the. Ofprecious frones. 86. Folly to cast precious stones before bogs Dewe. Dodge ercept they be precious bogs, thou fault trein! Otherwife. Call precious fromes before hogs, caft fromes to bogs nap? Mut precious fromes have been genen to hogs, fom fap. Of ill and good winder 87. It is an ill winde, that blowth no man to god: And like god winde, that bloweth no man ill. But fearing ill windes, old men molt times fod Dut of all extreame mindes under the bill. Offooth boord. 88. South borde, is no bord : forth bord foundeth ill In falle faire flattring bozd: bozd as pe will. Oftalestold in the eare. 89. 1. In at the tone eare and out at the tother ! If tales tolo the, go in and out fo, brother, Then the travell of those tales thew much wonder: Thy two eares be two hundred miles a funder. Of goyng. 90. The further we goe, the further behinder Dete fotemen to goe with crabs, in my minde. 5 10 Otherwife.

The further I goe, the further behinde.

Stand

vpon Prouerbs.
Stand Cilliolestil then better foting finde lines of incl.
Rebe makes th'old wife trut: is thea tratter now ?
Taking hart of graffe. 92.
Thou takelt hart of graffe wife, not bart of grace in the Com graffe, cum grace, fir, we grage both in one place in the
Of nothing and all thing. 193.
There nothing is, a little thing both eale. There all thing is, nothing can fully please. Coucting and leesing. 194.
All conetiall lotes this commeth oft in bre an adled of 25 ut nought have nought lote: this is ever fure. la a
Of the match haresof eng promoted and to de
As mad as a marche hare, where madnes compares: Are not midlomer hares, as mad as march hares: Adam Godwill not doe for us. 1196.
God will not feate that writing, write it who thell, and come of the company of t
Darpe no moze on that string, for it standeth to hie: And soundeth as basely as a halter, well nie. Alosse by the decids death.
The deutil is dead, then half then lost a freend to a modified an all thy doings, the deutil was at tone ended and giornical Otherwisel of admin and, alolo and an all the
The deuill is bead, one dentil indead, but we te dis
The devillances, who shall enherite his land of the lines.
Otherwise disagning and an annual series of the form of the form t

The denill is dead, who shall his land rightly win?
Thou, for thou by condithin, artmert of kin.
The denill is dead, nay the denill is in a fotune, and made the series of the series of

Epigrammes /

23ut the benill renineth aga	setan isninggan gal indicing
The deuflis bead, what hel	
The deuilthathhepres as ill	
Of a sheepes ei	
	a ffraunge eye fpred,
To fee a theves ete. loke ou	ofa calues bed. a charge mail
Ofrule. 100	On other and
Better rule, then be ruled :	wife theendener
	by that rule ener.
	rd. Listoriano
	roeno bealt of trouth : 103 110
Where of my boloe blinde b	part, perfit penfa tho with
Both of his bolones, and for	his boloe blindnes.
1By late occation, in a caufe	of kindnes od viralis and ani L
A company of be, robe in ace	rtaine ground molaim ton sin
Where we welnie, an impa	
They, horses, ere they entre	Cucroman for hat of naged d
Cuery ones horse geuing an	other the way, of ran Invited
Df god manner as it were;	
	his better befores and a many
	blinde bayard of mine, mid china
As rathely, as rudely, chopt	
	minandios, dang al Illung of 12
Mindly and boldly, he lept to	tto the mids. annios got the rig
And lake how boldly, the mi	ds he lept in till,
Quen with like bolones, in t	he mids he tay Ail at line and P
And trow you the Jade, at th	eleft mens mortes theare.
Would fur one toynt: nay	
	who de a countenaum of the cou
	she where the verantural translated
he haufing no moze to doe th	
	eartweare, of good hosle by a in
	Ebou, for them knowskills lo
Winde bayard and I, where	drawne together out.
Thich blinds bolones, by oi)	diammentioperver out. Inaumonitiops, so at illusted of I
1107	Except

vpon Prouerbs.

Ercept he amend in some mete condition,
Rather then ride so, I wil a fote take payne,
Blinde bolde bayard, thall not thus beare me agayne.
Of the spinsters thrift. 102.

Thus rideth the rocke : if the rocke be riding, The fpiniters thrift, is fet a fote fliding.

Ofdeafenes 1703 13b md 10

Witho is to deafe, as he that will not heare? Pot the devill, till will draw his hearing neare.

Of a good horse. 104.

Then have I a good horse, for my horse tumbleth, And falleth downe right, my horse stumbleth neuer. So wel am I horse, and have been horse ever:

And so loth to lend him, to fælde or townes ende, That as some shall my foe ride him, as my frende,

Of wayes to the wood, 105.

There be moe wapes to the woo then one: De all god wapes to woo, thou goeff none.

Of one that may foone amend. 106.

De may some amend, for he can not apeyre: A good euidence to proue him the deuils heyre.

An ill hearer. 107.

I can not heare on that fide, no, truth to tell:

Of any fide, thou could never yet heare well.

Ofa good face. 108.

I bio fet a goo face on the matter Jone,

Thou dioft bozoto it then Beffe, for thou haft none.

A sharpe thorne. 109.

It pricketh betimes, that that the tharpe thorner is the temperature that were borne.

Comming and going. 110.

As fast as one goeth, an other runth in vie:

Two buckets in a well, come and goe so sure.

But goe or come, who shall, white all come and go:

Seldome cumt the better, practise preneths.

The

Epigrammes

The better commeth feldome TYI
Selsome cumth the better, come oz goe who will
Dne natle brineth out an other, we fe fill.
One naile driveth out an other. 112.
Due natt oziueth out an other, with frokes fo fout.
That & hammer hed which driveth them, weareth quite out.
Ofburden ot 13 2 month 10
Light burden, far beaup: that doeff thou try and of all all all
A feather far bozne, will trye the welnie.
Otherwise, chad boos 10
Light burden, far heaug, boane foz other men : dian in 12
Fozour feines, beaug burdens light inough then.
And falleth botteneright, mp hogle. Diwroth Ontact.
Light burden, for heavy, thy braine lacketh ftrength
To beare a pinte of wine, a payze of buttes length.
Otherwise. a soluted am dien and an and The
Light burden, far heaup, thou doeft finde that lacke:
In all light good burdens, that lie on the backen ad ansid I
Otherwise, puolit, constate of as and conglisted
Light burben, far heauy, how can lame folke proue,
Zaho in all their lines, their lengths bid not remove?
Running and going. 114.
Demay ill run, that can not go:
the that fitteth by the feete, findes it for move and for man &
A lacke of tooles. Tig. 03 900 300 976 30
Withat is a workeman without his toles?
Dow may bables be mift among foles?
Taite of a manstales. 116.
A tale of a tub, thy tales talte all of ale; and A
Pot of pelcoo ale, fyz, my tales are not ftalelised district at
Of a cats looke. 117. Offit predistrate
A cat may loke on a king, and what of that?
Wilhen a cat fo loketh : a cat is but a cat. hoan and all
One put out of a creede. 1 118.
Thou matt be in my Patennofter in bebe sine to son toot
But furely thou halt never come inmy Crebe. and office
oft garage

vpon Prouerbs.

I care not though I doe not : What can I win. To come in a creede, which creebe Bodis not in?

All that may be won of the Foxe 119.

We can have no moze of the Fore but the fkin: And the Fore thinketh that to much for be to win.

The furctie of fome feale. 120.

As fure as it were fealde with butter, forfoth: Some butter feale lafteth, as long as fome war both. In a

The Hares going a way. 1121.

There goth the hare away is the gone, fap you? Let ber goe, we have Bares, and hare heds pnou.

Judgement of colours. 122.

Winde men Chould indge no colours: Chould they nat? Blinde men thould indge all colours, foz all that.

Hapand wit. 123.

Better be happy then wife, here art thou hit. The hap hath euer ben better, then the wit. Otherwise. in the ocations found to

Wetter be happy then wife, not fo, fome fay: De that can be wife, thall be happie, fap thap.

Of fortune to fooles. 124

Bod fendeth fortune to foles, not to everythone: Thou art a fole, and fortune thou haft none.

Otherwise.

unstrio simurion Bunsa God fendeth fortune to foles : and to wife men Hill. God fendeth god foztune, oz the divell fendeth ill.

Of loofers wordes. 125.

Let the losers have their wordes, all at once: Shall the lofers talke : there will be chat for the nonce.

Getting and spending. 126. 311 gotten ill fpent: be that tale true to tell, Thou art neuer like to spend peny well.

Matters not layd a water. 127. My matter is layo a water, that's a falle tale: Thy matters lie not in water, they lie in ale.

Meafure

Epigrammes qu Mealureur Yall : ton and E douods, ton are & Spealure is amery meane : adam dalifat adam a mi amor all Withich fild with noppy brinke on ward warm tach IlA Withen mery brinkers brinke of cleane, atom on such and all the Then merrily they winke. with individual mid and it all talk Meafure is a merp meane; and disciolistoration and all But 3 meane measure gret ; nolat, drofiel olad votte domo C Wil bere lippes to litte pitchers leane, and lon ! Those lippes they scantly wet. Otherwife. Measure is a mery meane: But inch, fote, parbe, ogett: mon anden placet norm serile! Those measures are not worth a beane, il thous manadante They measure no drinke well. Otherwife, the and all and adrended antiset spealure is a mery meane : 1 in the first of the desired 2Be dainke deare og god cheape: From measure no wight may the weate: 1 standed to the Thou meafurft dzinke by beape. Otherwife. Dealure is a mery meane: God licour may not fhainke : Thou takt no triacle of Beane, So wholesome as goddzinke. Otherwife. Mealure is a mery meane, ringly medical local fire y Shewing indifferency: Whould th'ale wife play the pouling queane. Det measure will not lie.

Otherwise.
Dealure is a mery meane,
That doth indifferently,
Attende the tappes of And and Keane:
To moist thy lippes full drie.

Other-

vpon Prouerbs.

Otherwife. naior has goimmes deil And measure is the mater

To be a deacon or a deane,

Thou woulde not change thy fate.

Otherwife, of to go that a shift was the

Measure is a merte meane: Tho that thatlenterpile This measure from thee for to gleane, Right early must be rife.

Otherwife office 10 1,00

Mealure is a merie meane, In bolumes full og flat, There is no chapter, not no fceane, That thou applicft like that.

Going beyond the wall. 129. Further then the wall we cannot goe, Thine blage thowth other wife, then lo: Thou goeft, when thou mult fart out of fight, To the wall, and over the wall quight.

Of harme, 130

A man farre from his good, is nie his barme, Pie thy good, nert thy harme, as chance may charme. Otherwise.

A man farre from his good, is nie his harme, For the to feare that, it were worle then woodnes: Moueables, ommoueables, land o; farme, Thou halt not one grotes worth, of good or goodnes. Otherwise.

A man farre from his good, is nie his harme. This he with thee nie harme: for hadit thou an arme That could and would reach bence to Constantine, That arme could not reach to any god of thine.

Wit kept by warmth. 131. Thouart wife enough, if thou keepe the warme: But the least colo that commith, kilth thy wit by harme. Light Epigrammes I gody

Light comming and going. 1132. 0
Light come, light goe, that comth in bre bylight feeter and
But light heads make light feete lie tame in the Areete.
Otherwise
Otherwise. 378962 to no noch and a R
Light come, light goe, for that thou art well wrought:
For thou art as light as a thing of nought.
Otherwise. : onsome or ionical original
Light come, light goe, palle, come, and goe lightly, tadtad and
In a Juggler, that lightnes is fightly. in more and an and an and an and an and an an and an
Otherwise
Light come, light goe, thy light going both ercell:
But thy light comming, I like not balfe fo well a manife en
Of kisting. 133. Alle to line permited me
Anknowne bnkiff, and being knowne I weine,
Thou art neuer kill, where thou mailt be feene.
Otherwise: Alexand showed and of
Unknowne bukist: from that delire, wife blisse the,
For no man that seeth thee, defireth to kille the.
From killing in light hulband, luch as the mee,
Let them come killenie, where they doe not fee me.
Ofleaue. 134. or a common of
Leave is light, light enough as thou will make it,
If thy mafter give no leave thou wilt take it.
Otherwife.
Leane is light, yea and leane is asked lightly,
And may be granted lightly, asked rightly, and and and sold to be
God in the almerie. 135: in months a standard of
There is God in th'almerie, a well playd part:
Short For in this classic out of the boxt
Shut God in thine almerie, out of thy hart.
The deuillin the Herologe. 136.
The deuill is in th'orologe, the houres to trie, in the
Search houves by the Sunne, the deuils diall will lie.
That at me couloned seach to any a Di mode.
The deuill is in th'ozologe, now chere in boules?
Let the deuill keepe our clocks, while God keepe our foules.
13m the least colors of commetty beliefully to be be well and
THE PARTY AND A SECOND CONTRACTOR OF A SECOND

vpon Prouerbseig

Tue pekt 1345 bue Sarusileo Doo	
The belt is behinde, the worlt is before to mind donn i	
Betweene both, beware bafft to the wort those.	CI
Otherwife, pulsus one grantinod door to in	1.00
The belt is behinde, tue goe before to falt, of wear flod od	
2Bibe for the beff, els it will be loft at laft.	
the fill foly extety all the practe, mislering Otherwise.	1
The belt is behinde tart thou back and fet it, a line of	
Abide abide, a wifer man muft get it. alle and 10	Act.
Otherwife and leave once should at a side one	-3
The best is behinde even so I thought it wolder mit it	
The best lacketh feet, fort pace with be to holde.	Sales.
Otherwise reactions and leave of the side	0
The best is behinde, behinde not yet before:	en a
Would I have the best, but with vs evermore.	
The three fould have total the Bigs p. droundle total it.	
The worlt is bebindeamoed and wood diactonal tell offine	ne.
There art thou affinde. Oliviolio	
the most will below in the fole, individual the three does,	2
The worth is behind, but the way is not rough:	1
The worst will get before againe, time enough.	
sight enercommethright. God kerhwindOm that night.	13
The work is behinde, pet behinde worke euille	j
We see our fare: at nert course, com'th the divell.	
setter bulganether antendet: batweet color velte	A. A.
The local is behinde, God keepe it behinds bs, 125 31010	3
De be befoze it, as it neuer finde be nigned to	
Lalling of wonder. 139-durand some de	13
A wonder lasteth but nine dayes: drawing facility of non-	P
Pes, thou didit nine peresagon amena bloga	
But one god dede, for which some sayes, and our mil die ni	57
Thou art yet wondeed on. and tho un said coment of a mile	2
Of a galdehorfe. 140, one denem A	
Kubagalde horse on the backe and he will kicke:	70
But the galde affe will fand fill, rub, fpur, 02 pricke.	
Land to the state of the state	ercia.

0 2

Colocs

Good

Epigrammes 100

Good beginning and end. 141.

Df a god beginning, there commeth a good end:
Pay, Lucifer began well, and now a fend.

But of good beginning and ending, truth to tell,
The best way to end well, is to begin well.

The Still fow. 142.

The Mill fow eateth all the draffe, my fow eateth none, The deuill Milleth not my fow, till her groyne be gone.

Offlumbling. 143.

Stumble at a ftraw, and leape ouer a blocke, Such ftumblers are blockheads, oz els they doe mothe. Otherwise.

Stumble at a straw, and leape oner a blocke, The Ase and the Ape, seeme here sopred in one stocke. Of the shoe and the fole. 144.

The shoe will hold with the sole. Po man knoweth it, 25ut he that knoweth how the shomaker soweth it.

The thoe will hold with the fole, what thould the thoe doe, usut hold with the fole the fole will hold with the thoe.

Might andright. 145.

Might overcommeth right. God keepe vs from that might. God give vs that might, that Ariveth not with right.

Birth and teaching. 146.

Better bebozne then untaught: but of truth, thow
were as well taught befoze thou were bozne, as now.

Ofhanging. 147-

I have hange op my hatchet. And scapte thy selfe? Thou shouldest rather be hange, then thy hatchet, else.

An old knaue. 148.

An old knaue is no babe. Po, but we know, Df an old knaues babe, an old knaue may grow.

A mans haire and his hood. 147.

Thy haire growth through thy hood, is thy hood torne? Dr doth thy haire pierce through thy hood, like a horne?

Gaines

Gaines and losses. 150

Light gaines make heavie purles. Light losses make heavie curles.

Otherwise.

Light gaines make heavie purles, and light purles wake heavie harts, and heavie hartes curles.

Otherwise.

Light gaines make heanie purles: so brag marchants bare, The they take three halfepece, for two peniworth of ware.

Theeues falling out. 151.

Then theeves fall out, true men come to their good: Come betimes, 02 els it is gone by the rood.

Of a shorne face. 152.

The face is thorne against the woll, very deepe, Haue I woll in my face : yea, thou art a theepe.

Abenchwhistler. 153.

Thon art a benchwhittler. A theill whittling wench, But how long half thou whistled in the Kings bench? I have whistled in the Kings bench (Geffrey). As long as thou half marcht in the Parchalley.

What sayd God to one. 154. Thou art one of them, to whom God bad ho, God toke thee for a cart horse, when God bad so. Otherwise.

Thou art one of them, to whom God bad ho, I wene thou went it to farre, when God bad fo.

Bowing and breaking. 155.

Better bow then breake, when Arayning Hall Aretch: Pay, as good breake as bow beyond our retch.
Otherwise.

Better bow then break, I praise this that pe speake, But some bend, or be bent and bowde, till they breake. Otherwise.

Wetter bow then breake, it is truly spoken: Bowde wands serve for somewhat, so doe not broken.

Of

	ngrammes /
. 0	wreftling. 156.
	porle, in wreftling alway, in 10 at 1
	naue weeftling then I fap. 101 1011
God	the Church. 157.
The nearer to the chi	the further from God, lag lag
Both one to thee, are	ame thence,oza rod. no sturod adule:
	tale in all men tolde :158.
It must nædes be tru	e, that every man fapth, and a light.
Till all men say one t	hing, the judgement stateth,
	Otherwife, that amound
It must néedes be tru	e, that every man layth, words no division
	houafole, in faith. to atthired strow
OfMa	lkin. 7159 and marked 10
	then Malkin, thou failt truth, Jone.
	fure, that Palkin is one: had be consti-
Rashe	ventting. 160. and A
I will set all, euen at	fire and at feuen, and and a function
Pea, and repentall, b	etwæue ten and eleuen.
	le horse. En 61. 19 1 mi sels intra strut &
	enough, for a scalde squire.
Your matterwip, no	ede not care, what hosle pehire.
	itting. 162, and the me hand.
	es, my taile goth to the ground:
Wetter wand then lit	till sure seat be found.
	and wit. 163. minute de translet
Then ale is in, with	is out: ini inout none such all
The first the gour, wi	it is in animadhas golwoil
	est, out of dout, the street of the land to a
The late in the hath	not bin.
Spinale a marie and	restitution. 164.
In a leacher, anothe	h conscience, and and and the

If I thould tricke them downe together:
I can deutle no great difference.

Eating of flies. 165.

The blinde eateth many a flie, not thou wife,

Por though blindnes have banisht thine eres befence, Det when flies in flieng to the mouth berife, The toung is a flie flap to flap flies from thence.

Of the foxes preaching, 166.

Withen the fore preacheth, then beware your giele.

You that feare your giele, learne wit here apiele.

This pe fores from pulpets, your giele to teach:

Or kiepe giele from fermans, when fores do preach

D; kæpe gæle from fermons, when fores do preach.

Of poore mens soules. 167.

Doze men haue no soules, no, but poie men had soules: Till the drunken soules drowned their soules in ale boules.

Poze men haue no soules, pes, but we se Poze mens soules as poze, as their purses be. Otherwise.

Pozemen have no foules, no ? have rich men any?
I feare but fewe, for they have loft foules many.
Otherwise.

Pozemenhaue no foules. Po no: the deutil mad them: The fots could not keepe their foules, while they had them.

Promise of licence 168.

I will say no moze, till the day be longer, so no, say no moze till thy wit be stronger.

Oflitle faying. 169.

Little fayd, some amended. Little god, some spended.

Little charge, Cone attended.

Little Wit, fone ended. deca

Ofthetide. 170.

The tide tarieth no man but here to fear,

Thou art tide fo, that thou targeff euery mair.

Prayle of good end 17114 20 18 2017 E 71110

All is well that enouth well, a good laying (wife) But I would fee it proued, by th'end of thy life.

Of hearing and indging. 172.

Heare all parts, ere ye fuoge any.

Epigrammes

God fend fuch bearers many.

A lesson for looking. 173.
Some man may better steale a horse,
Then some may stand and loke boon.
There such suspition standeth in sorce,
Flie sight of stolne horse, loke on none.

Of a womans liues. 174.

Mife, a woman hath nine lives like a cat. Sir, you have but one life, and yet enough of that.

The crow called white. 175.

I will say the crow is white, art thou so light? What is thy credence, when the crow commeth in fight? Otherwise.

Pe must fay the crow is white, in any case, pot now, but we were made say so a long space. Otherwise,

I will say the crow is white. Wilt thou so, when every man seeth her black : go fole, go.

Of the old foole. 176.

There is no fole to the old fale: Goe yong foles to th'old foles to schole.

Otherwise.

There is no fole to th'old fole. Speake not that loude, That praise will make old foles bengeable proude, Which praise of old foles, young foles perceiving plainer Pong foles, and old foles, each other will distaine.

Ofa beane. 177.

A beane in a monkes hood, very good, Pere is the beane, but where is the hood?

The gist of a pig. 178. Sir ye giue me a pig of mine owne sow: Wife, I giue a sow pig to a sow now.

Change and robberie. 179.
Change is no robbite, that is a tale not Arange,
Change is no robbite, but robbite maketh change.
Dany sweet blissings change to bitter curses.

Zathen

23then true mens money, chaungth into theeues purses.
Of faire wordes. 180.

Faire wordes make foles faine, that was by olde scholes: But now wee fee, faire wordes make wife men foles.

Otherwise.

Faire words make foles faine, pet faire words are chearful: But foule words make all folke, irefull or fearfull.

Oflaughing. 181.

I laught in my lieue, feynt laughings there to win, Sleues be to narowe, to laugh lustily in.

Of seeking. 182.

I tæke for a thing wife, that I would not finde:

Bod hulband pæ are the more fole in my minde.

Otherwise.

Thou lækelt foz a thing, that thou would that finde: And I finde all things, that I doe not læke: In my hap, and thy wit, what diffrence allynde? I wæne not the value of a god græne læke.

Of a head under a girdle. 183.

He hath thy head buder his girdle, take hede. He hang not thy head, in his girdle in deede.

Of wide shooting. 184.

He thoteth wide, the cause why, I see even lyth: De hath not one Areight Chaste to Chote Areight with.

Otherwise.

He thoth wide. On which fide?

Otherwise.

Dee hoth wide, but he can not amend that, For he feeth not the marke that hee Hoteth at.

The fooles bolte. 185.

Afoles bolte is some Got, and fleeth oftimes fer, But the foles bolte and the marke, come few times ner.

Ofamarchaunt. 186.

He is a marchaun, without money or ware: Bid that marchaunt be covered, he is bare.

P

Other-

Epigrammes

Otherwife

De is a marchant without money of ware. We hath in some respect, the lesse cause of care.

Oftongue. 187.

Toung breaketh bone, and bone it hath none.
I with (wife) thy toung may have a bone.
And I with (quoth the) a bone in your hood.
This that bone away (layo be) tis not good.
Then with you the tother (quoth thee) away.
They did so, which done: now (layo thee) we may that both can not witnes that I have mine.

Otherwise.

Toung breaketh bone, it felfe hauing none, Such tounges should have bones, or bokins the tone.
Otherwise.

Toung breaketh bone, and bone it felle hath none. Des, thy toung is full of god ale bones (Jone:)

Osspeech. 188.

Spare to speake, spare to speede. If speech bring speede, Then wilt thouspeed, for thouspeakst more then næde.

Abusy body. 189

De will have an oare in every mans barge. Quen in cocke lozels barge, he bearth that charge. Otherwife.

He will have an oare in every mans barge, Then with some of those oares, he roweth at large:

Oftime. 190.

Time is tickle, we may motche time in this, For we be enenastickle, as time is. Otherwise.

Time is tickle.
Chaunce is fickle.
Pan is brickle.
Freilties pickell,
Wondzeth mickell.

Deafo,

Dealoning lickell.

Offarcalling. 191.

De casteth beyond the mone, great diversitye Betweene far casting and wife casting, may be.

Otherwise.

De calleth beyond the mone. What need that be done? We have calling inough, on this fide the mone.

Ofhunger. 192.

Hunger droppeth out of his nole, That is the worlt kinde of the pole.

Offceding. 193.

De hath fed till he is as full as a tun.

I meane an empty tun. What fode bath be wun?

Of Mortimers fow. 194.

Backare quoth Postimer to his fow.

Went that fow backe at that bidding trow you?
Otherwise.

Backare quoth Mostimer to bis fow : lie

Postimers fow speaketh as good laten as hee.

Otherwise.

Backare quoth Portimer to his fowe:

The boze thall backe fir A (quoth the) I make a volve.

Officabiting. 195.

Mis but a fleabiting : friend, if fleas bite fo,

They will bite men to the bare bones where they go.

The breechlesse maister. 196.

The maiffer weareth no brech, then 3 proteff.

The maifter is a atrle, a boy oz a beaft.

Of meate and fauce. 197.

Swete meate will have sowre sauce, to this reason feate, Joyne this conversion, source sauce will have swete meate.

This fourenes and fweetenes, the one and the other,

In feare of the tone, we hope of the tother.

Otherwise.

Swete meate will have soure sauce, where that is seine, as god lacke that meate, as have that sauce, I wene.

P 2

Of

Epigrammes

Of profferd service. 198.

Brofferd service Ainketh, thou art decesued elfe,
Thy profferd service Ainketh not: thou Kinkest thy selfe.
Otherwise.

Profferd feruice Kinketh. Poze fole thou to proffer it, Thou shouldest feason thy service ere thou offer it.

Of common medlers. 199.

De that medleth with all thing, may thoe the golling. If all such medlers were set to gote thoing, Po gote need go barefote betweene this and Greece, For so we thould have as many gote shoers, as geese.

Of enough and a feast. 200.

As god enough as a featt: yea God faue it: Enough were even as god, if we might have it. Otherwise.

As god enough as a feast: This for a truth say most and least. And what enough is sully ment, But with enough to be content? These are two points that few or none Can learne to know, and Cand byon.

The plaine fashion. 201.
The plaine fashion is best: what, plaine without pleates:
That fashion commendeth the calle when it bleates.
Otherwise.

The plaine falhion is best, and accepted best In things that please hearers, but not in the rest.

Otherwise.

The plaine fathion is belt, that's truly expect, Where fathioners of plaine fathions are honest.

Of him that commeth last. 202.

He that commeth last make all fast to this say some,
All is made fast ere the last commer come.

Otherwise.

De that commeth last make all fast, which was the commeth last?

Officing. 203.

He Ariueth against the Areame. By customes schole, That Ariuer is either a fish or a fole.

Offitting. 204.

Better fit Kill then rife and fall,

If all faile, ye may hang when ye thall.

Of writing to friends. 205.

De may write to your friends that ye are in health: Tho may write to his friends, that he is in wealth?

Of great clarks. 206.

The greatest clarks be not the wifest men.
Besmall learnd of onlearnd soles wifest then?

Of killing. 207.

De Will kill a man foz a melle of multard, De Will kill ten men then foz a cultard.

Of falshed. 208.

There is falshed in selowship, there is so,
The felowship is small els, as the world doth go.
Otherwise.

There is fallhed in felowship, no wunder, Fallhed and felowship are feeld alunder.

Of bleeding. 209.

Here lieth all and bleedeth: all, that's falle and folich, Thou never fairlt blood bleede out of a Cockfish.

Of seeing. 210.

As god buleene as feene, whole light no god doth.

Of ils. 211. halfman and the

Df two ils chose the least, of ils many,
The least is to great to chose any.

Otherwife.

Of two ils chose the least may we chose ils now, Chose on chosers the like choise neuer had yow.

Ofpepper. 212.

Thou takk pepper in the nole, and yet thy nole Looketh not black like pepper, but red like the role.

P 3

Other-

Epigrammes Otherwise

Thou takest pepper in the nose, which neveth not:
Thy nose without pepper is firy red whot.
Otherwise.

Thou takest pepper in thy note, which to featond the weth thy note better featond then thy head reasond.

Ofan ill stake. 213.

An il Cake that can not Cand one yeare in a hedge, If the Cake Celfe fayle, the Cake is as yealledge. But if Cake Cubbers will not let Cakes Cand, Blame not the Cake blame the Cake Cubbers hand.

Offuffrance. 214.

Suffrance is noquittans, but luffring to long, Sheweth much like a quittance in luffring of wrong.

Ofmifreckening. 215.

Milreckning is no payment, yes as both fall In some reckners, milreckning is paiment all.

Otherwise.

Milreckning is no payment, to avoide that, Some detters with their creditours recken nat.

Ofeuen reckning. 216. Cuen reckning maketh long frænds.

Do reckning maketh many fænds.

Oftaking. 217.

I will take as falth in the theafe, where ever it fall, In the theafe or out of the theafe thou takelt all.

Ofmum. 218.

Dum is counfell in cuery man wee fee, But mum ercept, nothing is counfell in the.

Of Hopping a mouth. 219.

He thall not ftop my mouth, no, pan I thinke that:

Ofcaffing. 220.

He is cast in his owne turne, that is likely, And yet in all turnes be turneth wonders quickly.

Of lacke.

Offacke. 22 meler enthal seil et door

He is Jacke out of office, curtile withdraine?

Jacke once out of office all haple Jacke baive!

Of the winking Cat. 222.

Let the Cat winke and let the mouse run, run mile, D; els the cats clawes will catch you at a trise.

Otherwise.

Let the Cat winke and let the mouse run, run rats Small holes keepe small mice, from wily winking cats.

Otherwife.

Let the cat winke and let the moule run:crépe monle crépe, Run not befoze cats that winke moze then they flépe.

Of faying nay. 223.

Say nay and take it, yea fay nay and take it, But fay nay or fay yea, never forfake it.

Otherwife.

Say nay and take it, heare me lay this othing, Say neither yea noz nay, take it and lay nothing.

Ofthe pie and crowe. 224.

Pot to hie forthe pie, nor to low for the croive, Die pies made lowe crowes we have inough I troive.

Of faying nought but mum. 225.

I will fay nought but munt.

Thou the wit the moze wit fum,

Ocherwife.

I will say nought but mum, that I belech, wum bath a grace in the far moze then speech.

Oftoung and wit. 226.
Thy toung runnes before thy wit, thats no rally cale,
for so it may run, running but a snatle pace.

Of owne. 227.

Dwne is owne.

Wheres owne knowne?

Otherwise.

Divne is owne, these wordes I speake with eyes wæping, For all mine owne is in other mens keeping.

But

Epigrammes

But good is that riches where it is beapt, That from th'owner by no meanes can be keapt.

OfSpinning. 228.

She hath spun a fayze thzede, which thoweth in dede That a fowle spinner may spin a faire thzede.

Oflaughing. 229.

They laugh that win, fally to win and kepe, Thinners may laugh when they have cause to wepe.

Otherwise.

They laugh that win, by theft to win and kepe, Theues at fealing laugh, theues at hanging wepe.

Of playing. 230.

De playeth best that wins, that deny I will, Pany platers win much that play very ill.
Otherwise.

De plateth best that wins, there is a lie ruming, Pany win much moze by hap then cunning.

Of the winde blowing. 231.

Let this winde overblow: when overblow? This winde will over blow be first I trow.

Offar and nie. 232.

I have læne as far come as nie, come no nere, The farder thou art hence, the better is it here.

Of the instep. 233.

De is hie in th'instep, his steps may be hie, But to step in god steps he stepth nothing nic.

Offinall and great, 134.

Pany small make a great, and some great make small, Thou had the great god maners, now thou hast none at all.

Of the keies. 235.

The keies hang not all by one mans girdle, no, Every key hath a clog, who would be clogd fo.

Ofprouender 236.

His provender pricketh him, prickehim ? gods forbod, What is his provender? pinnes by likelyhod.

Other-

Otherwife ... Otherwise, political lo de de la corne, me de prouender pricketh him, subere grein that corne, Dricking provender as ill as bottes borne. Otherwise. Dis pronenter pricketh him, that horfemuft neves ffur. Wrickt within with provender, without with four. Of fome here and there; 237. Dere forme and there forme, yea here and there former and the But most when and most where no some both come. Of the perions lemman 238. She is as tender as a persons lemman, Parfons lemmans are tough inough now and than. Of ill weede. .239 volg coms il Ill webe groweth falt, it groweth falt in bede. The corne can scantly growe for the wede. Otherwife, solid bil allog it Ill wede groweth falt, that is thowing, and my In the thow of the fall growing and he migd flad not be Of finking. 2240 and yam 10 De Chall linke in his owne linne, pea when he fincketh. But be deteth in his owne finne yet me thinketh. Of goodfiluer. 241. Shé thínketh ber farthing god filuer, but truft mé. She is quicke filuer, what ever her farthing be. Of the proud cocke. 242. Cuery cocke is proude on his owne dunghill, The ben is prond inough there, marke who will. Of fat in the fire. 243. The fat is in the fire, that is a Chrowde furne, Cast the leane after, fat and leane let all burne. Of bowe bent. 1 244. anive 10

I have the bent of his bowe, that I know. What bolts thouft thou from that bow foles bolts I trow.

Of Gods being. 245.

God is where he was: yea but fo art not thow, Thou were abrode late and art in pewgate now.

Ofkinf-

Epigrammes

O.	Kinstolke. 240.	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
Many kinsfolke	fewe frænds,	Estapouchder pricketh
Fewe friends a	nd many feends.	postrá ing grouonace na
O	f frendship. 247	iwrod:O
	r konwen till ama	
	r,for any Iknowe	
0	f nothing. 248.	demof(O)
	g is, the king mult	lole bis right." 100 0106
	is, there right is lo	
	f pouertie. 249.	
	th fellowship, thats	
AND STATE OF STATE OF STREET, STATE OF	gers parteth felou	
	f eares glowing.	
		hether they glowe John.
	es can not glowe, f	
	of poste and piller.	
	to piller, thou arta	
And thou baft I	bon a piller forme fa	grations, howers adduct
0	f may bee 1252.	ennan IU -
1Bé as bé mad	is no banning	The first finke in this o'm
Mut ber as ber	hall bath much fear	nning, my distable ad mick
C	of vic. 253.	Dhoog 10
Ale maketh ma	affro that is a true	tale to tell, diving 1000
In that ble hat	h made thee picke s	purle fo well. Ing a sole
O	f spurning . 254.	Of the prou
Folly to fourn	e oz kickeanainft t	he hard wall: 1999 9700
Aseina fhan mi	theakehread that	Spurner marreth all.
	Otherwife.	Artitet 10
	e og kicke again@t	he hard mall uplantal and
But against fo	ft malles fourners	spurne and kich all
C	of tying the bell.	dewod3O -
	the bell about the c	
	the monfe) for a thir	
	Of had I witht. 25	
Beware of hat	I witht mife. Th	mantisto late
To beware the	ercof funce than in	evenip webbed mate.
Anno Fr		O
CONTRACTOR OF STREET		

Of daunfing 257, oded 10

De danneethattendance: are attendants bauncinge med to Then have we muchdanneing with small anauncing by

Of the cat eating fish. 258.

The cat would eate fift, but the will not wette her tete, she thinketh fielh with by fet moze swet, the fift w wete.

Of the blinde. 259.

The blinde eate many a flie, that we finde, the blinde are blinde.

Of the woorst and best. 260.

Provide for the worst, the best will save it selfe:
For that saving side thou art a suttle else,
Of all kindes of things thou hast provision press,
For the neighbours the worst, for thy selfe the best.

Of five egges. 1261. months of wallsqualled date

He commeth in with his v. egges, what egges to call? Hen egges, gole egges, or buckeegs: nay dawes egges all.

Of clymbing. 262.

De that never climbde never fell, some men clime

For doues ness, and finde dawes nests some time.

Of the way. 11:263 and man to be and walled Indi

It is out of my way, so it lightly may:

To all good thinges thy way is out of the way?

Of waiting. 264.

Dee waiteth for mone thine in the water.

Such wayting luch winning, thats a meete matter.

Of Ryme. 265.

It may rime, but it accordeth not, cordeth not, Mill: Beware af cordingrymes, those rymes agree ill.

Of fishing. 266.

It is ill filhing befoze the net:

Morle filhing behinde: as nets are let.

Of good. 267.

De knoweth none end of his god, marke his winning, De knoweth of his god none end, noz beginning.

D 2

Of

Epigrammes v

Of the hot yron. 268. 45 O Then the yron is bot, firthe bot yron and fiele, 120 mind a Can but gold or filter to firthe we have no delet and and the can be a supply to the can be a su

Of the purfe. 269. 33333 ach 10

Thy purse is thiede bare, we's on the out fide, and moze bare on the infide when both fides are tide.

Of many handes. 270.

Pe must say thus: many light hands make light warke.

Otherwise.

Many handes make light worke, no worke is finde the: Thou canft not work, thy hands be bound behind the.

Of the loth stake. 271.

The loth stake standeth long, we have many loth stakes, Ch stake welny to other it selfe, loth makes.

Otherwife.

The 10th Cake Candeth long in some place, but some hande Plucketh by all Cakes, suffring no Cake long to Cand.

Better to have then with, nap pe may fo crave, and to the That better to with ten times then once to have.

Otherwife.

Better to have then with, not alway, colin,
That if ye rathly with trypes nowe a dolin?
Otherwise.

Better to have then with : better have as wee have,
Then to have at with all that withers would crave.

Of counfell. 273.

Thie may keepe counsell if twayne be amay:
But one fole both oft his owne counsell be way.
Otherwise.

Thie may keepe counsell if twayne be away, Some women I heare say, that saying benay.

Of Rome. 274

Rome was not built on one day, that is well known, Roz in one day Rome will not be overthrowne.

For where Kome fæmd pulo down in one day brother, There is Rome fet by againe ian other.

Of speech. 275.

Spare to speake spare to speede,

Dumbe men win nought in dede,

And speech as speech may fall,

Pay win nought, and less all

Of one had in the winde. 276.

I have him in the winde, or hang him in the winde,

Of one ill shod. 277.

Tho is worfe thou then the thomakers wife? The deuils wife, the was never thod in her life.

Of all and nought. 278

He would all have and nought forgo, no, He may all forgo and nought have so.

Of warning. 279.

I gaue him scarbozow warning, scarbozow.

That warning came thoat to bring god barbozow.

Of birdes flowne. 280.

The birds are flowne, that birds nest was ill watcht, Birds wings once fullamd, birds will hardly be catcht.

The birdes are flown. Flown: that flight no wunder brings: Birds may lone flye where birders clip no birds wings.

Of leauing. 281.

Leane it ere it leane you : leane what ? folly ? De can euer leane it, noz it him wholly.

Of setting in soote. 282.

He hath let in fote, things by wit to be sped, his fote shall doe service as god as his hed.

Otherwise.

I will let in fote, frænde thou maift let in fyt fote, hand, and hed, but thou canti fct in no wit.

Of fait binding. 283.

Fact binde fact finde, nay thou wert prentile fact bounde,

D. 3

and)

Epigrammes.

And yet rank thou away where thou could k not be found?

Ofhap. 284.

Bappy man happy dole, so say sicke and whole, But god hap is deinty, most men have seeld god dole.

Otherwife.

Dappy man happy dole, hap is full of holes, bap catcheth and holdeth bery few good doles.

Of time. 285.

Take time when time cometh, we are oftimes told of it, But when time cometh yet can we take no hold of it.

Otherwise.

Take time when time commeth, allay to be bolde of it, But Apper as an Geles tayle is the hold of it.

Otherwife.

Take time when time commeth, are we let time to take? Beware time, in meane time, take not be in brake.

Otherwife.

(failt well,

Take time when time commeth: when time commeth thou But when commeth god time to take: I can not tell.

Of the fat hog. 286,

Query man balteth the fat hog: nay frænd nay, Malt fayleth foze this yeare, fat hogges pine away.

Otherwife.

Cuery man basteth the fat hog, tis agred That those hogs shall have most help, that have lest nied.

The bale and boote. 287.

Withen bale is bekit, bote is nert, though bote bente

Tabat

What helpeth bot where bale is ever most hie?
Of lowes. 288.

As méte as a soin to beare a laddle Ihon: A soin to beare a laddle, wé have léene none. But though soines beare no laddles, yet may we lap. Whe sée laddles beare soines welny every day.

Of making a croffe. 289.

It will make a croffe on this gate, year croffe no: Thy croffes be on thy gates all, in thy purse no.

Of apad. 290.

I will breed a pad in the Arabs very weele: Beware it breede not a paddocke on thy beele.

Oflong standing. 291.

Long Kanding, and finall offring makes poze Parlons: Long waiting, and finall wages makes poze garlons.

Of the weaker. 292.

The weaker goeth to the pot, yea, and God wot, Some the weaker to, oftgoing to the pot.

Of catching. 293.

Catch that catch may, after catching and inatching, Pilling and polling, wee fall now to patching.

Of holding. 294.

Polo fast when yee have it, if it bee not thyne, Polo fast and run fast when thou hast it, frend myne.

Of knowledge. 295.

I know him as well asthebegger knowes his bag. Thou konwa him, but when wilt thou konw thy lelf wag?

Epigrammes.

I smeld him out, furder then he might smell the:
The smeller of smellers then thou art even he.

Pought lye downe, nought ryle op, well layde,
Pought ly down, nought ryle op, well wayde.

Of fight and fare. 298.

De lé pour fare, a very Arange fare to lé : A blynd man may le our fare, as well as wé.

Of the pot not broken. 299. But there water water water water water water.

Of late and neuer. 300

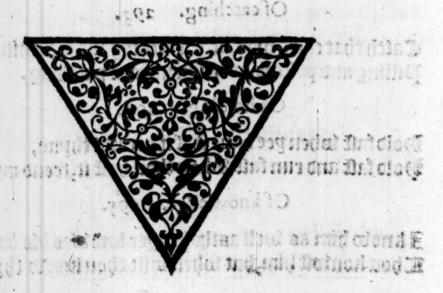
Better late then neuer. yes mate, and the grade that ? But as god neuer, as to late.

Otherwise. Better late then neuer:

That is not true energy middle the dama, midne from E Some things to rule in rate. I grad the middle of middle of the first of the firs

Better neuer then late.

FIN IS.

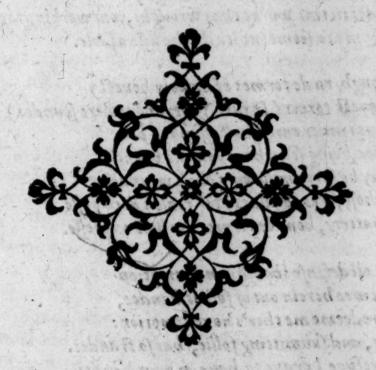


Of the weaker.



FOVRTH HVNDRED

of Epigrammes, invented and made by Iohn Heywood.



At London.
Imprinted by Felix Kingston.
1 5 9 8.

To the Reader.

In this conversion deepe difference doth sall.

In this conversion deepe difference doth sall.

In first part whereof, where I am falne this time:

The folly I graunt, which graunted (readers all)

Your grant, to graunt this request, require I shall:

Ere yee full reade these tristes following heere.

Perceive (I pray you) of the wordes the ententes cleere.

In which (may yee like to looke) yee shall espice
Some wordes shew one sense, an other to disclose,
Some wordes, them selves sundry senses signifie:
Some wordes, somewhat from common sense, I dispose,
To seeme one sense in text, an other in glose.
These wordes in this worke thus wrought, your working toole
May worke me to seeme (at least) the lesse a foole.

Than in rough rude termes of homely honesty
(For unhonest terme (I trust) there none here soundes)
Wherein sine tender eares shall offended bee.
Those follies, being searcht in reasons boundes.
Reason may be surgeon saluing those woundes.
Turning those sores to salues: for reason doth gesse Homely matters, homely termes doe best expresse.

But where all defense standth in exemption
To defend mee herein out of follies handes,
So that to redeeme me ther's no redemption:
Graunting, and submitting follie, that so standes.
This last refuge I craue to have at your handes.
Those follies standing cleere from intent of ill,
In lieu or lacke of good will, accept good will.

Imprinted by Felix Kingflon

The Table

The Table to this first hundreth of Epigrammes.

THe preface to the Reader An Epigrame on this book		A keeper of the comman	nde-
An Epigrame on this bo	oke	mentes,	30
of Epigrainmes.		Of anole.	31
Of three fages.	3	Letting of a ferme.	32
Quellions answered.	3	Age and youth.	33
Of water, wine, and ale.	4	A rose and a nettle.	34
Too much or too little.	05	Of the wives and her husba	ands
Of the fenfes, stand of oses	6	wafte	35
Of talking.	7	An old wivesboone.	36
Of haires and wits.	8	A talke of two conies.	37
A drunkard believe believe			. 38
		Two blind men.	Control of the Control
Of an ill gouernour called h			
woodcook and the saw ge	11	A foolish husband	41
Vpon giuing an almes.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		42
Ofa furfer, animasw bus gan	12	Handsome handling.	43
Repugnance in apparance.	14	A faying of Patche, my Le	orde
		Cardinals fooles	
A foole and a wife man.	16	Certaine follies Town to sans	45
- 1. H.		Of two fludents.	
	COLUMN TO THE RESIDENCE	Amerry woman, 12 30	
		Alowfe and a flea.	
Of hearing and speaking.	The state of the s		
Of wit, will jand wifedowie.			49
		Of him that could not learn	agent of the same
The maifter and his man.	23	Pater-nofter in English.	50
Vpon pennance.	24	Of the fift and the heart.	52
lacke and his father.	25	Of this worde, enough.	52
Of a daw.	26	Of table play.	53
Of asking and shewing the v	vay.		54
	27	Chespening a face of furre	
A quiet neighbour.	28	Buying of shoes.	56
Of dogs and thecues.	29	A suspition cleered	57
		R2	Of

THE TABLE.

Of fpite.	58	brow.	79
Orthe letter H.		The shrewd wives tongue.	80
Ill fleeing of idlenes.	60	Afoolestongue.	8t
A tongue and a clock.	61	Of glasse and lattise.	82
A bearer of a fermon.	62	Two wishers for two mann	erof
A man without wit, ftrength	and	mouthes.	83
cunning.	63	Ofdispraise. A discharge from hypocrisie.	84
How to with.	64	A discharge from hypocrifie	. 85
A doubtful demand or choise	.65	Of the foole and the gentler	nans
		nole. State State	86
		A foole taken for wife.	87
Gaping oysters,	67	Things to forbeare,	88
The judge and the jugler.	68	Of medlers.	189
Of looking.	69	Of dwelling.	90
Of constancie.	70	Of the miller and the fexten.	191
Of a face and a wit.	71	Of bookes and cheefe,	93
Of blowing.	72	Of heads, so months on the	93
To the flatterer.	73	The woodcock and the daw.	. 94
Of contentation.	74	Offew words. is ar a full	95
		Woting and weening.	
Offoreknowledge.	76	The fame otherwise.	0097
The fame impugned with	nout	A much like matter.	97
change of wordes, except for	oure	VViscdome and follie.	98
or fiue.	10	Of lack.	99
Mistaking an errand.	77	The weathercock, the reede	, and
Of keeping an Inne.	78	the winde.	100
A wines defence of her bee			and C
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Sel Dist	The and fale Table	and the

Of their that their and 10

The cockeand the nem Cheenering where of

Pares

Thes made O

Miller Words 18

Beying of those

Athippino decidi.

CH

Of tault pla .

de:

63

85.

0.0

The average after birdes.

re-lecionaridate minimall

asiladian bacathal gend flowing theways.

Vporpionance.

A quire neighbour. Of cogs and directed

The first hundred of

Epigrammes.

An Epigramme on this booke of Epigrammes.

This booke may feeme, as it forteth in fute,
A thin trum trencher to ferue folke at frute.

But caruer or reader can no way win,
To eate frute thereon, or count frute therein.

Of three fages. 2.

Three maner lages nature both deuile, The lage herbe, the lage fole, and the lage wife the land who for most wife, himselfe both accept, Pay match any lage, the lage wife ercept. Questions answered.

Truft they any, Dea.

Please they any, That serve many: 3 Pay.

Helpe they any, That helpe not many? Yea.

Friend they any, That flatter many? } Pay.

Feare they any, That feare not many? Pea.

Képe they any, That kéep not many? Pay.

Of water, wine, and ale.

Alater buder a boate, wine in a bottell,

The tone I can beare, th'other beareth me well.

And where as neither boates nor bottles be,

Petther can I beare wine, nor water beare me.

But aboue all licour, welfare ale (I fay)

For I with ale, and ale with me wag away.

R 3

Too

The first hundred of

Too much or too little, 5.

If that Ideinke to much, then am I drie,

If I drinke to little, more drie am I:

If Jorinke no whit, then am I driek.

Too much, too little, no whit, nought is the best.

Thus drinke wee no whit, or drinke till wee burst,

Pet poore drie soules we be ever a thurst.

Of the senses.

Speak not too much, lest speech make the speechlesse. Toe not too much, for feare thou goe behinde. Deare not too much, lest hearing bring deafenesse. Loke not too much, lest loking make the blinde. Smell not too much, lest smelling lose his kinde. Tast not too much, lest tast mistaste thy chaps. Touch not too much, so, after claps.

Oftalking. 7.
Thy tayle can talke, and knowth no letter.
Thy toung can talke, and talkth much swetter.
But except wisdome be the gretter,
Of toung and taile, thy taile talk'th better.

Ofhayres and witte. Thin hayres and thin wits be deinty, Thicke hayres and thick wits be plentie Thicke hayres and thicke wits be skant, Thin hayre and thin wits none want.

A dronkard.

A gole is harnelt in hir white feathers, A dronkard in drinke against all weathers. A fole in his foles hod, put all togethers.

The fox and the maide. 10.
Although that fores have beeneleene there leide,
Pet was there lately in Finibury felde
A fore late in light of certaine people,
Podding, and bliffing, fracing on Paules freyle.
A maide toward market with hens in a band
Came by, and with the fore the fell in hand

What

Epigrammes

Withat thing Kainard is in your braine plodding. That bringeth this buly blilling and nobbing? I neither noo for flepe (lwete hart) the fore fapo. Poz bliffe foz fpirites, ercept the benill be a mapb. My nobding and bleffyng bredeth of wonder: Of the wit of Woules wethercoke ponder. There is moze wit in that cocks onely head. Then bath bene in all mens beads that be bead. As thus : by common report this we finde, All that be bead, did die foz lacke of winde. Usut the weathercocks wit is not fo weake To lacke winde: the winde is ever in his beake? So that while any winde blowth in the fkie, For lacke of winde, that weathercocke will not bie. Shé caft downe ber bennes, and now dio fice blis. Telu auoth thee) in nomine patris. Waho hath ever heard at any feafon Df a fores forang fo fatte a reason? And whole the prayled the fores wit fo. De gat her hens on his necke and to go. Wither away with my bens fore (quoth the?) To Poules pigas falt as I can (quoth hie) Wetweene thefe bennes, and ponder weathercocke I mill affaie to have chickens a flocke. Withich if I map get, this tale is made god, In all Christendome not so wife a brode. Maiden (quoth he) thefe hens be fozbodden Pour light, till the weathercocke hath trodden. Toto worth (quoth the)all crafty inventions. And all inventers, that by falle intentions. Inuent with intent to blinde oz bleare blunt fes, In case as this fore to me both denise. Of an ill gouernour called Iude, II.

A ruler there was in country a fer, And of the people a great extortioner:

The first hundred

One gave him an alle, which gift when he had vieude, We alked the giver, for what intent We brought him that alle. For a present I bring master Aude (quoth he) this as hither, To topic master Aude and this alle togither. Thich two topiced in one, this is brought to pas, I may bid you god even, master Judas.

Machabæ or Ascariot thou knaue (quoth he?)

Thom it please your mastership, him let it be.

Of giving an almes. 12.
Into a beggers hand that almes did crave,
In stead of one peny, two pence one gave.
Thich done, he sayd, begger happy thou art,
For to thee my hand is better then my hart.
That is (quoth the begger) as it chanceth now,
The better for me, and the worse for yow.

Of a surfet. 13.
A man from a seuer recovered new,
His grædie appetite could not eschew
From meate contagious, whereto he had a suff,
But one mozsell one evening needs eate he must.
Thich fozthwith brought god approbation,
Of his returne into recidination.
That cause causeth this (quoth the phisition:)

A know (quoth he) no cause of suspition. Howbeit my wonder is great as can be, By what means this sever attacheth me Poze, so eating a little this night last, Then so eating much moze the night before pass. I did eate a capon nie every whit

The last night: Wer which, I felt no fit.
And this night I eate but one bit of fresh beefe,
And pet I am shaken with the hourson theefe.

Pow (quoth the philition) appeareth the raule why Capon is hoteloine, and the befe contrary.

And

And a little ill meate geneth fickene ffemoze fode. Then a little to much meate that is goo. Sir. I thanke pou much (quoth the vacient) This lefton thall from benceforth make me to confent, When I Challneedes furfet, by buruly will, Kather to furfet on that is good then ill

Repugnancie in apparance. 14. Duch contrartety may feeine to Cand Withere none is. as by example, my fon. In London is the best ale of all England: And yet as god ale in England as in London.

Theape and the affe. The man and the The ape and the affe ftobe, where they behald A course with a grephound at the hare in afeild. They well perceiving the greyhound great ground wan, As long as the hare and he foothright van. 34 3110 140 140 And like aduantage they lawe in the baregois and ad alol ? Withen the lift lightly to turne here and there. The ave to knowe whether the Affes talking, Were any quicker then his Alles Stalking, Asked the alle : if thou thoulort choice one of both, To rune as fwiftly as the grephound ponder goth, De turne as light as the bare : which one of twapne Monloft thou in the chofing by choile obtagne? 3 (quoth the alle) being at libertee, Will chose none of both feates, I map say to thee. What winneth the bog by his fwift fotemanthip, When the bare at prosturneth from him at a whip? And what winn'th the hare in her turnes fo lightly, The dog out running hir agains by and by: Running of turning for run of turne who will, I will goe foftly, ozels fand ein fill! Dowbeit to affoile thy queftion (quoth he) If I thould chose one, like the hare would I be. For where the dog runneth the have for to kill, She turneth foz defence, offring the bog none ill. And

alist L

The fourth hundred

And better is this part in this cale brother, and spy felfe to befend, then oftend an other.

A foole and a wise man riving, one espie.

De asked the hopse, that the wise man did rive,

Mhither goest thou hopse? whither go 3 (quoth he?)

Aske him that guideth the bridle, aske not mie.

Whither rivest thous wise (quoth he with loke so fell?

Aske my hopse knaue (saide he) what can 3 tell?

When soles rive (quoth hee) that can not rule the raine,

Their hopses be their berbengers, 3 see plaine.

And when wise men rive. I right well spie,

Themselves, not their hopses, appointe where they lie,

Of fight. 17.
Who niedes will loke, and would not lie,
The fight once liene thou loke It faze,
Close by thine cies. Foz trust thou me,
Wuch loking so, bred'th much eie soze.

Feigned newes. 18. From a field fought, one of the beaten fide. Kan home, and bictory on his part he cribe. Whole Prince by him thus enformed of this! Made bonfiers and banketts, as the vie is. In thost time after all which iop and coft. The Bing was afcertaind, the fielde was loft. Wilhere with he (in as great hafte as great greefe) Charged the first mellenger to make priefe. Where he had this lie, that the fielde was wonne? Dy felfe fir (quoth be; this lie fir & begonne: Wilhich for commodity buto your Brace And all your sublect of 3 brought here in place. Wahere the truth hould baue brought watching & wepting My lie brought two dayes of laughing and fleping. And if pe all this peare toke my lye for true, To keepe you merry, what harme could enfue! Better is (quoth he) be it neine oz fale, 150

of Epigrammes.

A harmeleffe lie, then a harmefull true tale. How his lie was alowde, I know none that knowly: But it was at least winkt at, I heard of trowth.

Two, arme in arme. 19.
One layd to an other taking his arme,
By licence friend, and take this for none harme.
Po lir (quoth the other) I gene you leve
To hang on my arme, but not on my fleve.

Of hearing and speaking. 20.

Wabo beareth all And speaketh naught. Chaunce may fo fall . De is well taught. Wilhofpeaketh all And beareth naught. Fall what hall fall. De is ill taucht. Telho heareth all, Andall bableth, Wilbat euer fall Die oft fableth. Tabo beareth naught, Boz naught can fpeake, Mar Cone be thought A bodie peake. Day naught, heare all, Sap all, beare naught, Woth, none, thefe fall Extremely wzought. Wilho heareth oft. And Speaketh feld, 13e mitte aloft De winth the feeld.

Of wit, will, and wisedome. 21.
Where will is god, and wit is ill,
There wisedome can no maner skill.

Wibere

The fourth hundred

And better is this part in this cale brother, and app felfe to befend, then oftend an other.

A foole and a wise man. 16.

A sole and a wise man riving, one espie.

De asked the hopse, that the wise man did rive,

Whither good thou hopse; whither go I (quoth he;)

Aske him that guideth the bridle, aske not mie.

Whither rivest thou sole (quoth he with loke so fell;

Aske my hopse knaue (side he) what can I tell;

When soles rive (quoth he) that can not rule the raine,

Their hopses be their berbengers, I see plaine.

And when wise men rive. I right well espie,

Themselves, not their hopses, appoints where they lie.

Of fight. 17.
Who niedes will loke, and would not lie,
The fight once liene thou loke A faze,
Close by thine cies. Foz trust thou me,
Wuch loking so, bzed'th much eie soze.

Feigned newes. 18. From a field fought, one of the beaten fide. Kan home, and bictozy on his part he crive. Whole Prince by him thus enformed of this! Made bonfiers and banketts, as the ble is. In thost time after all which iop and coft, The bing was afcertaind, the fielde was loft. Wilherewith he (in as great hafte as great grefe) Charged the first mellenger to make priefe, Where he had this lie, that the fielde was wonne. Dy felfe fir (quoth be; this lie fir & begonne: Wilhich for commodity buto your Grace And all pour sublecter brought here in place. Wahere the truth thould have broughtwatching a wepfing. My lie brought two dayes of laughing and fleping. And if pe all this peare toke my lpe for true, To keepe pou merry, what barme could enfue? Better is (quoth be) be it neine oz fale, it

Abar

of Epigrammes.

A harmeleste lie, then a harmefull true tale. How his lie was alowde, I know none that knowly: But it was at least winkt at, I heard of trouth.

Two, arme in arme. 19.
One layd to an other taking his arme,
By licence friend, and take this for none harme.
Po lir (quoth the other) I gene you leave
To hang on my arme, but not on my fleve.

Of hearing and speaking. 20.

Witho heareth all And speaketh naught, Chaunce may fo fall . há is well taught. Withospeaketh all And beareth naught. Fall what Call fall. De is ill taught. Witho heareth all, Andall bableth, Wibat euer fall he oft fableth. Mho beareth naught, Boz naught can fpeake, May Cone be thought A bodie peake. Say naught, heare all, Sapall, heare naught, Both none, thefe fall Ertremely wzought. Who heareth oft, And Speaketh feld, 1Be mitte aloft Dæ winth the fæld.

Of wit, will, and wisedome. 21.
Where will is god, and wit is ill,
There wisedome can no maner skill.

Wiberg

-						
-	-	~	101	3	m	es
ب	DI	וצ	a		Ш	C2
		0		1 1		

	The state of the s
	withere wit is good and will is ill, and a modit of a form will
-	There wifedome litteth all filent fill. Clark and see all store
	Where wit and will are both two ill, and the second
	There wifedome on warmeddle will.
	withere wit and will well ordered beer
	There wifedome mak'th a trinitée.
	The wren, and her birdes. 12270 (1916) 311 (1916)
	Df aneft of wzens late bzed in a hedge,
	Mich the dam for laking, inher they mere fledge.
	Due favo : Alas mother inhat is the inho.
	That ye drawe from be bunaturally do us it distanting?
	Childe (quoth the dam) I doc now onto the
	As my dam in my youth did buto mée. Addissilled at self
	Whereby I am blamelesse in that I do,
	Sith I dec, but as I have benedone to.
	Dother (quoth he) to deale as ye be dealt with,
	Is not alwaymete: but this is the pith:
	As not atway mere: but this is the pith:
	As ye would your dam Hould have delt with you, de this
	So thould be our dam deale with your birdes now.
	Thy sonne (quoth she) think thou me such a fole?
	That my childe shall set his mother to schwle?
	Payadicu (quoth thic) and a way this is flowne:
	This childe for this checke refuting for her owne.
	Tuhich done, the Mencall'th his brother and litters,
	And buto them this lesson he whisters.
	I fie and ye may fie (quoth the) by this cafe,
	The triall of taunts out of time and place.
	Where faire words haply my mother might have won,
	This taunt mak'th her refuse mee foz her son.
	Withich may teach be all, where ever we becum,
	Rather by filence alway to be mum,
*	Than in ought at liberty, og fogbidden, Mela attille att
	To taunt our betters, openly oz hioden. Die adidinica wes
	The maister and the man. 23.
	Aman, and his man, chaunced late to bee
	Pie where a crow frode kawing in a tra.
	James James
	Junes

James (quoth the maister) the crow bath spide the?
Pay by Dis, he loke th on you maister (quoth he)

Taunts (quoth the maister) rebound sometime I se.
There I thought to taunt the, thou does taunt me.

Vpon penance. 24. 110 frame and Two men of one man were confest but late, And both two had venaunce after one rate. Withich was tech of them a peny thould gene To a penniles man, him foreleue. Th'one of these twaine had one pennand no moze: Th'other, no peny not farthing had in Coze. The disclosing ech to other in this case, and and the This peny father crue his purie a pale, and the Give thee this penyamp penance to fulfill. God thanke the (quoth the tother) and lens those Art now peniles, as I was even now. For venaunce I geue this vent to thee As freely as ever thou gaueft it to me. Well done (quoth the other) here map wee boff. Deny dole delt, without one peny coft.

Iacke and his father. 25.

Iacke (quoth his father) how thall I ease take ?

If I stand, my legs ake: and if I kneele,

Op knees ake: if I goesthen my seete ake,

If I lie, my backe akth: if I sit I seele

Op hips ake: and leave I never so weele,

Op elbowes ake: Sir (quoth Iacke) paine to erile,

Sens all these ease not, best ye hang a while

Of a daw. 26.

With a crossebowe late in hand readic bent.

To shote at a dawe in a tree, Awent,
Saying to one by: I will assate to hit,
Ponder I see a dawe if shee will sit.
Shee is, if shee sit, a daw in deede (quoth hee)
But if shee sit not, what is she then say yee:

\$ 3

Adaw

The fourth hundred

A daw also (layd I). Then sayd be, Isée,
Whether a daw sit, 0; whether a daw sie,
Whether a daw stand, 0; whether a daw sie,
Whether a daw creke, 0; whether a daw crie,
In what case soever a daw persever,
A daw is a daw, and a daw shalbe ever.

Twayne met in a high way, what time they did go, Eche one toward the place the tother came fro.

What is my way (sayo the tone) I pray the?

Foule (quoth th'other.) That is ill tidings (quoth he)

I can tell the better tidings then this:

Thy way, both faire and smoth as a die is.

My tidings (quoth he) is better then thine,

But I thinke thy tidings truer then mine.

This is (quoth the tother) so well brought about,

That it brought and shall bring mee in dout,

That it brought and shall bring mee in dout,

Dod tales that be falle. 02 ill tales that be trew.

A quiet neighbour. Accompting our commodités, fewe, moze commodious, reason les. Than is this one commoditæ. Quietly neighboured to bee. Withich neighbourhod in thee appears. For wee two having ten whole veers Dwelt wall to wall so iopninglie. That whispering foundeth through welnie, I never beard the feruaunts brail. More then thou balt bad none at all. 102 3 can no way make auaunt, That ever I heard thee gene them taunt. Thou art to them and they to thee Moze milde then mute, mum pe bee. I heare no noife, mine eafe to breake, Thy buttry doze I beare not creake.

Thy kitchin cumbreth not by beate, The cokes choppe neither herbes noz, meate. I never heard thy fire once fparke. I never heard thy bog once barke. I never heard once in thy boule. So much as one preve of one moule. I never heard the cat once mein: Thefe praifes are not fmall, nor feto I beare all water of thy foile, Withereof I feele no filthie foile. Saue water, which both wall the hands, Waherein there none annotance Mands, Df all thy gueffes fet at thy bozde, I neuer heard one fpeake one worde. I never heard them cough noz bem: I thinke hence to Jerufalem, For this neighbourly quietnelle, Thou art the neighbour neighbourtelle. For ere thou woulds neighbours annop. Thele kindes of quiet to deftrop, Thou rather wouldest to belpe that matter, At home alone fall bread and water.

Of dogs and theeves. 29
To keepe theeves by night out of my houle,
I keepe dogs to aide mee in my yard,
Whole barking at ftur of every moule,
By lacke of fleepe kill th mee in regard.
Theeves 02 dogs then which may beft be sparder wurder is the most mischiefe here to geste,
Theeves cado no moze asdogs will doe no lesse.

A keeper of the commaundements. 30.
If it be (as it is) much commendable:
To keepe Gods preceptes genen Holes in table:
In keeping the same (as thou half pretended)
Thou mail well bee maruellously commended.

Epigrammes.

First for thy having any moe Goos but one in the and and Thou keepelt within that bound : for god thou haft tione. Hauing or worthipping of God falle or true, dans Thou halt, not worthippelt God olde norne we. and and And as for the committing of Idolatrie, wand check and I 15 p graung to the felfe any Imagerie, wood here in the seed This twenty veres day in weather hot or cole. Thou handlest no caruing my working tole. The name of God in vaine thou conferalt not till, harred ? Thou never fwerst but for some purpole god of ill. And as for the holy day, thou boeft breake none, model and For thou wilt rather make twenty; then breake one. 1711. father and mother not bilhonoured by the: For thou never comst where any of them be. And where thou halt not kill, to cleare the of that, and the Thou never durft abide to fight with a gnat. 1921 doding! E Then all abultry or fornication mising utmoddalist and to the Chastitte dischargeth, by this approbation : " and the state of the st All women hardly can beare the their fauour, and and the To abide the light, and in no wife the fauour. For Cealing or theft, what ever thou ball beene, die the The handes at this day are knowne to be clene. In small Dow canst thou steale ought in bouse, sielde, or stræte. Thou littelt in Dewgate, fast bound hands and fete. 1By falle witnelle thou never hurtelt man, for why, Qu'er word thou freakest, energman think'tha lies is all to Pow, to couet in minde thy neighbours affe, and in a select De his house, when bondage will not let thee patte: To ride to the tone, 02 goe to the tother, and and and and De in consented thought one way or other to the and and the For to couet the neighbours maide or his wife, and A Thou knowing, they can not love thec for their life. 1) of the De of the neighbours things to couet any thing, O stand and When couctousness can no way bring winning, mineral ne Wit that lacke of credite, liberty, or love, all the Business Beep'th thee from that, coueting can moue. Thou

Thoù hast to shrewd a wit in despre to dwell, To have thinges, from which dispapre doth the expell. Thus in Gods precepts, except thou clare appere, I know not who the deutil can say her is clere.

Of a nose. 31.
But so diemish of a face to loke byon,
I doubt which were best to have a nose or none.
Wost of our sauors are more sowre than sweete,
A nose or nose, which is now most mat:

Letting of a farme. 32.

By word without writing one let out a farme,
The covenauntes wherein the leffe brake amaine:
Whereby the leffer, lacking writing, had harme.
He sayd and sware, he would make promise plaine,
Without writing never to let thing agaphe.
Husband cried his wise, that oath agayne revart,
Els without writing, ye can not let a fart.

Age and youth. Tough age and youth together can feild agre : Det once two pong and two old folke ofd 3 fee. Agreed lyke lambes together divers yeares, The Coap whereofforthwith appeares. A woman old, and a young man were led She him foz loue, and he ber foz goo to web. A yong woman, and old man in lyke cafe, Where wed for lyke cause at the same time and place. Into an house these two couples wedded were, And during their lives, together muft live there. And they once acquaynted and one month maried, All their lines after they never paried. Company and condition thefe four efolke hold: As nature naturally wilth youg and old: Coupling themselues together thus every day, Th'old foles all day prate, the yong foles all day play.

A

Epigrammes.

First for the hauing any moe Gods but one Thou keepelt within that bound : for god thou haff none. Hauing oz wozthipping of God falle oz true, dinging in Thou halt, nor worthippelt God oldenornewe. And as for the committing of Idolatrie, some cared anion !! By graung to the felfe and Imagerie, and and the factor of This twenty peres day in weather bot oz cole. Thou handleft no caruing no; working tole. The name of God in vaine thou conferatt not till, In ment ? Thou never fwerst but for some purpose and of ill. And as for the holy day, thou doeft breake none. To make an el For thou wilt rather make twenty; then breake one. 17111. father and mother not bilhonoured by the: for thou neuer comft where any of them be. And where thou halt not kill, to cleare the of that, a min ! Thou never durft abide to fight with a gnat. 192 192 192 192 Then all abultry or fornication meing utmoddetin and to All women bardly can beare the their fauour, To abide thy light, and in no wife thy fauour. For Cealing or theft, what ever thou ball beene, dier ing The handes at this day are knowne to be clene. In small !! Dow canft thou feale ought in house, fielde, or frete, Thou littelt in Dewgate, fast bound hands and fete. 1By falle witnesse thou never hurtest man, for why, Qu'ry wood thou fpeakeft, energman think'tha lies is all so Dow, to couet in minde thy neighbours affe, mon la on and get De his house, when bondage will not let thee paste: To ride to the tone, 02 goe to the tother, when all al rodine? De in consented thought one way or other the as an and the For to couet the neighbours maide or his wife, and A Thou knowing, they can not love thec for their life. 1) so the De of the neighbours things to couet any thing, O 30 29 11 22 When couctousness can no way bring winning, house here Wit that lacke of credite liberty or loue, dillow the manage of Beep'th thee from that, coueting can move. Thou

Thod halt to threwd a wit in despre to dwell, To have thinges, from which dispapre doth the expell. Thus in Gods precepts, except thou clare appeare, I know not who the deuill can say her is clere.

Of a nose. 31.
But so blemsh of a face to loke byon,
I doubt which were best to have a nose or none.
Post of our sauors are more sowre than sweete,
A nose or a nose, which is now most mat:

Letting of a farme. 32.

By word without writing one let out a farme,
The covenauntes wherein the leffe brake amaine:
Whereby the leffer, lacking writing, had harme.
He sayd and sware, he would make promise plaine,
Without writing never to let thing agaphe.
Husband cried his wise, that oath agaphe revart,
Els without writing, ye can not let a fart.

Age and youth. Tough age and youth together can feeld agree: Det once two youg and two old folke ofd 3 fee, Agreed lyke lambes together divers yeares, The flogy whereofforthwith appeares. A woman old, and a young man were led She him foz lone, and he her foz goo to wed. A pong woman, and old man in lyke cafe, Where wed for lyke cause at the same time and place. Into an house these two couples wedded were, And during their lives, together muft live there. And they once acquaynted and one month maried, All their lines after they never baried. Company and condition thefe foure folke hold: As nature naturally wilth young and old: Coupling themselues together thus every day, Th'old foles all day prate, the yong foles all day play.

A

Arose and anettill. 34. Tahat tyme herbes and wedes, e fuch thinges could talke. A man in his gardeine one day did walke. Spring a nettill griene (as Th'emeraude) fozed Ina bed of roles like the rubie red. Betweine which two colours, he thought by his epe. The grane nettle did the red role beautifp. How be it, he asked the nettle what thing Dade him fo pert, fo nie the rofe to fpaing? I grow here with thefe roles, fago the nettle, Their milde properties in me fo fettle. And you, in laying buto me pour nole. Shall finell bow a nettle may change to a rofe. De dio fo, which done, his notrilles fo pritcht. That nafhly herubd, where it no whit itcht. To which fmart mocke, and will bearling, We the fame finelling, fayd fmothly fingling, Koles convert nettles : Pay, they be to fell, Pettles will peruert Roles rather, I fmell.

Of the wives and her husbandes waste. 35.
There am I least husband equoth he, in the waste:
Thuch committees this, thou art vengeable strait laste.
There am I biggest wife e in the waste (quoth skie)
I or all is waste in you, as far as I co.

An old winesboone, 36.
In old world, when old wines bitterly prayd,
One denoutly as by way of a bone,
Alkt bengeance on her hulbande, and to him said,
Thou would twed a yong twyle ere this weeke were done
There I dead, but thou shalt wed the denill as some.
I can not wed the denill (quoth he:) why (quoth she:)
For I have wedded his dam before (quoth hee.)

A talke of two conies. 37. In tyme when dum beattes, as well as birds spake, Two conies their mindes in this matter brake.

Micre

That of two winters weather weemust chose one:
That of two winters weather weemust chose one:
Thich were best choice, frost never, and snow ever?
D; els to chose frost ever, and snow never?
Frost (quoth the other) maketh vs lusty and fatte,
And snow lameth vs foz lean. What (quoth he) foz that?
Fozty fat Conies be oft kild in one night,
Then leane Conies with lyfe scape away quight.
Pé (quoth the other) but where snow to long lieth,
Conies by famine well nie every one dieth.
Better all be satte, though some die as lots fall,
Than linger in leannesse, and thereby die all.

A prisoner. 38.

In prilon, apriloner condemned to die, And for execution wayting daily, In his handes for wormes loked on a day, Smyling to him felfe these words did say: Since my source quarters in source quarters thall kand, Why harme I these skely wormes eating my hand; Pought els in this deed do I, but my selfe thow, Enemy to the worme and frend to the crow.

Two blinde men. 39.

One blinde man to supper an other bad,

Which t wayne sitting at such meate as they had,

One thinkth (quoth the blind host) this candle burnth dim.

So thinkth mee sir, sayd the blind guest to him.

Whise (sayd the good man) with so so wend this light.

Shee put out the candle, which burned very bright,

And chopt down empty candleckistes two or three.

So lo: Pow eate and welcome neighbour (quoth hee.)

Debilitie of senses. 40. Marie and senses for feeling are oft very ill:
And as th' one hand mendeth, th' other appeareth still.
Dee say swth (sayd thee) th' one hand feeleth enermore,
Whorse the day present, then the day before.

A 2

Thother

Th'other hand féeleth by dyntmentes ercellent,'
Better the day befoze, than the day present.
But how doth your eie sight? worse and worse (said hie)
For worse this day then yester day, I se thie.
Though you were blynde (quoth she) is should no lone break,
I would your eies were out, so you could not speake.
Take hearing tw (quoth be) thou mak'st my eares such,
That thou hast made them heare ynough and tw much.
And going may goe tw. For where I am,
I goe not an ynch from the deutil or his dam.
In fayth if thou didst (quoth she) yet could I well
Fynd meane, to synd out a swe by the smell.
And here may swe heare and sie, how this tale sittes,
Whith my god mans godly sims, and god wittes.
A foolish husband.

As

Dusband, two wits are better then one, clarkes say, To debate matters: which semeth true this day.

Then we two contend, what's my wit without thene, To consince the selfe, the wit conducteth mene.

A witty wife. 42.

Iane (quoth James) to one Host demand of myre
Answere not with a lie, from that mouth of thyre,
And take this noble. About when the had tane.
Is thy hulband (quoth he) a cuckold, Jane?
She sted still, and to this would no word speake.
Irom which dumdump when he could her not breake,
We ask this noble agayne. Why (quoth she)
Shade I any lye to the? Pay (quoth he)
Than walk sole (quoth she) this wager I win clere,
And thou of my counsayle never the nere.
Gogs soule (sware hee) and slang away amayn,
I will never talke with that woman agayne.
For as shee in speech can renyle a man.
Do can shee in slence beguile a man.

Handsom handling. 47. Some wonder to see the handling of things neate,

But it is no wonder as the cale Kandes. The toes of thy feet in handling of thinges feat, Are as handlome as the fingers of thy hands.

A saying of Patch my Lord Cardinals soole. 44 Maister Serten a person of buknowne witte, As hee at my load Cardinals board did sitte, Greedily raught at a gobiet of wine: Wainke none (saydmy load) for that sore leg of thine. I warrant your grace (quoth Serten) I provide Hormy leg: sor I drinke on the tother syde.

Certaine follies. 45.

To cast faire white salt into wise mens meate, To make them count salt, suger when they eate.

To beare a man in hand he itcheth in ech part,
Whan the man feeleth an vniuerfall smart.

To speake alwayes well, and do alwayes ill, And tell men those deedes are done of good will

Thy lustie limd Horse to leade in thy hand, When on thy lame lims thou canst scantly stand.

Of kyks for cage worke, to build thy house hie, And couer it with lead to keepe thy house drie.

Oftwostudentes. 46.

Two scholers yong in the University late, kept in thinne diet, after schollers rate, Th'one being an eater greedy and great, Th'other a weake feeder, sayd at his meate: Oh this smart small pittance, and hungry diet, Waketh bs to study aptly and quiet. Sure (sayd the tother) small meales are induction. To th'encrease of study so, deeper instruction. This dinner shall drive mee to studie anone, Where I may get more meate, when this is gone.

A mery woman. 47. There came by chaunce to a good company, A Lady both wanton and also mery.

} a folly.

a folly.

a folly.

a folly.

a folly.

And

And though enery wood of her own thewo her light, which Det no mans wordes elfe to ber might that recete: She had all the wordes, the babled fo fatt, That they being wearp, one lapo at the laft: Madam pee make my bart light as a kir. To fee you thus full of pour meretrix. This tricke thus wel tricked in the Latine phrafe. Bought to this tricker neither mufe noz mafe. She nought perceiuing, was no whit offended, Por her light behaufour no whit amended: But fill her toung was clapping lyke a patten. Well favo the favo man, in language of Laten. I neuer told woman any fault befoze. Por neuer in Latine will tell them faulte more. anad of A loufe and a flea, 148. a delet of cant schoed VI Alonfe and a flea fet in a mans necke, was a land and

Began ech other to taunt and to checke Disputing at length all extremities Dftheir pleasures oz discommodities, and in the land Pamely this I heard, and bare away well. If one (quoth the louse) scratch within an ell Dffby taple :than forthwith art thou skipping Lyke Jacke of Bedlem in and out whipping. Halfe an houre after thou barft no where litte, To above the botting of one god bitte. And when any man herein thall proue mee. His naples (as a writte) both remove mee. Withich navles once removed from the mans bead. I am Greight at feeding within a hapze bread. Where I fed befoze in my daynty byot. Dee be hardy (quoth the flea) I beny not, Wat how many lyce haue abidden by it? Withan they would have done as fleas doe flie it. Waith this the man to his necke his hand raught, The flea skipt away, but the louse be caught. Hownow (quoth the flea.) Alas (quoth the loufe)

My bead is well ferued to ferue for fouse:
That thus lyke a Sowes head, foresaw not this griefe,
Tyll feeling hath put paynfull practise in priese.

Of him that forgat his Pater noffer in Latine. 49.

An olde homely man at thrift commaund to By his Eurate his Parer noster to lid, After long Audy, he sayd, Master vicker, By Iys chamashand my wit is no quicker. Ich sayd it with in littell more then fortnight, And now lyke a beast, cha forgot it quight. If ye on age. In youth ich had euer such wit, Ahat what soever Ich had to do, yit At shrift chad my Parer noster euermore, Wahan Ich sayd it not twise in the yeare before.

Of him that could not learne his Pater

A man of the countrey theiren in Lent late,
According to their induction, his curate
Bad him, the Paternocker in English to lay,
Ich can it not may ster (quoth hee) by my fay.
Say a piece of it (quoth he) though yee the rest mis,
Ich can not one word of it (quoth hee) by Iis.
And yet marker Aichar, by Gods sacrament,
Cha iumbled about it, ever since the last Lent.
And some of it ich had in the clensing weeke,
But now, whan ich should say it, all is to seeke,
Thell (quoth the priest) if your wit be so far decayed,
Say the Paternocker yee have alway sayd.
Pay by the Passe (sware be) if you will have all told,
Cha so grated on the new, cha forgot the olde.

Of the fift and the hart. 51...

One curst anothers hart for a blow in a sume,

Curse not his hart (quoth one by) curse his fist.

Dis hart (quoth hee) to myne eare dio not presume,

But his hart to myne eare did his fist assist,

Stuce

Since eche lim must frame in feate, as the hart list: Than the hart will'th any lim in any fault to fall, Poman blame any man, to blame the hart foz all.

Of this woord ynough. A mery man by his maifter at meat let: Me think'th)quoth his maifter) thou canft no brinck get. Here is prough though there be none (lato bee) Than art thou not day. Des fo mote 3 thee, And fayne would drink. How be thy words true than? Thus: This word ynough two wayes we may fran. Th'one much prough: to'ther little prough And here is little prough. Dis maifter lough. Calling in his wife to discant bpon this: How layest thou wife, our man in this cafe is Drie, and would brinke, and brinke nothing nie him. And pet prometh be drinke prough by him. Since be (quoth the) proueth brinke pnough in fore, Doze then mough where wake. Dee getteth no moze. Of table play.

Mife, I will no more play at tables with thee: Then wee come to bearing, thou beguylest mee. In bearing of thy men, whyle thou hast any, Eche other cast, thou bearest a man to many.

The cocke and the hen. 54.
A cocke and his hen perching in the night,
The cocke at his houre crowde lowd as bee might,
The hen heavy of fleepe, prayd the cocke that he
Thould leave off his crowing, but it would not be.
The hen faw the cocke Aicke to his tackling,
In her treble voice thee fell so to cackling,
That the cocke prayed her her cackling to cease,
And hee of his crowing would hold his peace:
Pay churle (quoth thee) before, that will I not:
And so, thy learning henceforth marke this knot.
Then ener thou wouldest seem to over crow mee,
Than will I surely over cackle thee.

Chap-

Cheapning of a face of furre. 11 55. 11 10 11 11 10 Into a fkinners thop, whyle his wife there wrought. In half ran a Gentle man there to elpp A favze faceof furre, which he would have bought. Withat furre (quoth thee) would pour mapfterthip bie ? Parlots wombes (quoth be) know per any nie ? Harlots wombe (fosloth) 3 haue none (quoth the) But pe hall haue knaues hankes meteas can be. Buying of shooes, 56. Withan 3 at the homakers that thoes affap, If they be to little they will tretch (fayth te) If they be to bigge, they will thaink ftrapatt way: I w long, to host, bow narrow os wide they bee. All is onematter as be than'th them to mee. For may he once get his Hoses on my feete, Without last or lingell bis wordes make them mete A suspicion cleared (1 (57110) muz staling 11 Dne to his frende kyndly. Bane monition frindly, in the day of the many and the That ill was reported and and a trade and a consider a della A beare to a mont of the state of A Tobin whom (as they thought) were sed it with the diss Entifed him to nought: (and affilione) roff unitalica? My frend beenot afrayou and and distributed and The hearing of that folers if the social wasma Setteth me no whit to schoole. Anyonus I heare him, whan he lift. In reason of the plat & trancil ? And follow him whan melit. and and spile led sul, on all Offpire. 5801 (10 12 (15 (15) (10) (10) (10) If there be any, as I hope there be none; and colonical That would lafe both his eyes, to lafe his foe one, Than feare I, there be many as the world goth, and well That would liefe one eye, to liefe their foes both. Schoftheletter H. 199.10 mil and an mark

b, is booth among letters in the crofferological len place.

3F02

Fozif thou findehimether in thyneelbow, In thyne arme, or teg, in any degree, 1. 10 (1. 10 min) rollie In thy hed, og teth, in thy toe og knee, Into what place to ever 19 map poke him. Talbere ever thou finde ache, thou thalt not like him. · Ill flying ofidlenes. 60. If flight from Idlenes may bee demed. Mapn mean to bertue being fled warily: How mapft thou than thereby be efterned? Thou fielt that bice not meanly noz barely, But mainly, ferupuloully, and focharely, That in the ere tolenes thall be fpted, Thou wilt pet rather bee ill occupped. Atoung and a clocke. 61. Thy toung food be a clock wife, had I Bods power, . . For than thould it ftryke but once in one hologe, Det it might run (quoth the) and ftrike ere the tyme, And thould that clock have (as my toung hath) a chime? I being Serten, might fæ the clocke forth fone. To Arpke and chime twelve, two houres before none? A hearer of a fermon. 62.756 21 11 612110 160 What bying it thou from the fermion Jacke : Declare that! Forfoth maifter (quoth hee) your cloke and your hat. I can the good thanke Jacke, for thou art petiped, Df Come what in thy hand, though nought to the bead Aman without wit, frength and the million of the cunnyng. 1636 her in et ber sin distis ? Thou art a wight to wonder at, And adapted, and a seed ? The hed, for wit, the with the a wat. The body for Arength the with the a gnaf. The voice for tune the with the a cat. 18 and and and and Do, fay, 92 fing, in any what, and also also discount Thouartaminion marmelat. How to wish, 1,64 and the antilla will Howmay I have the Will, whan I with for the? With not for me Jack, but whan thou may the have me, This to-t

This is a letten Will, proper and pleafaunt, and work are For by thele words this winning Jacke may anaunt. Though Jacke bee no neerer Bill then Jack was befoze. Det 3 acke isneerer his wit, by ais, by ten fcoze. A doubtfull demaund of Choice. 65. If then muft chose bodge, touching cuckolbap, 11 Withich wouldst thou choice to know the lette commonly To be taken for one, and take the felfe none. De to be taken for none and take the felfe one? The best or worst of these twapne (Dew) tell mee which, Claw where it doth imart, or tikle, where it both itch? I know fmall difference berein, bodge brother, And 3 (Help) know as little of the tother. An old widower and a yong mayde. 66. Wholing a fapre yong woman, his minde be to be. A minde Boffing what her had as woers doe that can a state of Witherein be boffed of a good pong man and the land of the land A fon of his owne, whom God had him fent. Df conditions and qualities ercellent. The one differ all in ? In this hot woing this old mans behaufour So far forth had won this pong womans fauour, That in thost fale, when his long tale mas done. She praged him goe bome, and fend her his fon. Gaping Oysters. 67.522611941 Dn whom gave thone Doffers fo wide Differinife Appne Drifers gape on you fir God laue pourtife, Taborefore gave they: Sirthey gave for promotion. They hope to promote them pon have benotion. Par (quoth bee) the pertil were pernitious. To promote Dylters that be ambitious amazon all for the The ludge and the lugler at 68. and ad doll as 29 To a Juffice a Jugler Die complaine and mant the sais to a wife Df one that dispayled his ligerdemanne. Asolud and come

Withats the name (laye the Justice) Dawlon, lato bee. Is thy father alpue : Pay dead, fir pardie and soil soil : 10 % Than 0.1

Milatt tilott thattene mintene mann mithaetere sate?	4 - 176
Thouart Daw thy lette now in thy fathers plate.	uod R
To faue mone head, when I by ward caft mone ele,	E to G
And loke not to my fæte: to the groundfall 3.	
Mhan I loke bownward to my feet, to take heed!	Perho
A tylefalnefrom a boule mak'thmy head bleede. the	oid Dis
And loke I right forth, bet wen my feet and hed,	od o.R
Broken hed, breake neck falles, of both 3 am fped.	of ta
I thinke it as god, by ought I can beuile,	i ed I
To be farke faring blonde, as thus to have eies.	disi D
Of contiancie. 70.	Innot.
Some say thou art inconstant, but I say nay, (1)	EOUR
What though the wit be wavering every war?	
Tabole wit loke the winde bath born mauering ener	min R
And in bulledy wavering doth verlever.	
A constant man 3 affirme him constantion in inconstantion	THE RECEIVE
Hor he is constant in inconstance. 3 10 25 12 10 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	130,400
Ofafaceand a wit. 71.100 3100 1100	11.51
In the youth and age these properties are sprong!	monage.
In youth the face was old in age the wife is word.	en and
an Of blowings of zer and most the discon	Post off
What wind can there blow, that both not some man	pleafe?
A fart in the blowing both the blower eafe.	MARC.
To the flatteren 73.110 8 114	
Thy flattering of mee, this followeth therebpon:	
Cither thouart afole, ozels Jam one. 481 a 190 19	division,
Where flattry appearth, at least : by wifemens febe	ole
The flatterer, or the flattred is a fole.	
Of contentation. 74. 31901 (9)	
Is not the pose man rich that is contented ? 2 3101.	all gift is taken
Bes: rich by his contentation confented.	.00 70
Is not the rich man poze, that is not content?	NO DEVICE
Pes: poze by lacke of contentation bere ment.	manufacture
Then richelle and powerty in mensimindes lye.	Tender and
Yea: but we may far fonet learne (thinke 3)	
THE STREET	To

b of Epigrammes. T	
Total San Charles and All Miles	
Tot hinke our felues rich baning mourichelte miejon dino	ul l
Than make outdeliebeich, hantigmuthrit iede bet an	R
ch a beetel bactu, then butty p bergelinisw 10	IX.
I would lie a man wayte to his wayifers munde,	
As the weathercocke wayteth one the winde.	3
Blow it here or there, blow it loworbiege and a sund!	2
Hipe wethercockes beckers fill in the animoene period to	11%
Office knowledged to but it limit for and	3
Hozeknowledge of thingesthat mot fall to is a light and	**50
Loman, I thinke it were not bestage Towns with mother	10
The tozeknown ill toman inoulogalf?	3 5
Foretelt græfe, of foreknown bureffen of thing danna l	0
Iby tozeknowne good to man incredelle il ilinor with organt	n 15
wat lodayne toy, which everyone ad life lind another	9
Comin whan topes come bukno tone befored A	
The same impugned without chauppelof	•
Woords except fairs of these lites excert often	10.10
Fozenowledge of thinges that mother but tenterous to	11 21
Loman, Infinge it were the befire resent not a action of	RAID
The rozeknowne ill to man mould call have	
Digetion of foze knowne warefind and and and and	
18 to 20 Rino wine good to main awere felt a may and a many	173
Diftemperatelop, which enermoze the datus drouged office	IM
Comth, whan to yes come unknowne before diagond offi	in its
Multaking an errand ad 27 June 1 motor at all	3/15
Featting a trend, the featter (whose man pla manta)	10. M
Bao him at the last course, fetch the clouted concette. (von	14.0
Withat bringst thou here kname (quoth he) what hast th	T.S
I have (quoth his man) brought have your clouted Gone) LI
Clouted thone carterly knave, what dont thou dreame :	i iy
Eate thou the clouted thome, fetch be the clouted creame.	17 5
Of holding and land use 9	-

Being holden in Rewgate, thou can bnot be an Inholder, for them Inne holdeth the.

A wives defence of her becult brow. 79.

Extere I to wed agapne wife, I make a bow,

I would not wer a wife with a beetill brow. ma beard to	
And I (quoti the) rather would a bulband web it in the	3
Waith a beetel brow, then with a beetil beb.	
The fhrewd wives tong. 80.	0
A bog bame rulethin begree toig we doos of the ball a die	
About a office of the dold and the office and the office of the office o	
At left fower minde a bootletth flee, whood and about of I	
The note will tropped bees believed side.	
But no beuils word map take becree med lo an adde mis ich	
Lonning thinke it were not beft. sol E gnot qet qon on	-
Since thou apperfito be (quath fpee) ilit menenaloso sada	
La refelt greefe, of farehinden one, som at litted deggod R	
To tame thy dentiff propertie, no more of own andensage ?	
Dy tong thall till beefree. as didde suton decel source	
A foolestong, to 81. Id organ enger maded finned	
The tameing goed, moitsourosqualon and T	
Weerds, except fashing that the slid namelial R.	
Wut enery light in ligation tadt eagnid to agodoloudrios	
Pay make a foles toung walke. Il and the the the the	
Ofglaffe and lawife. 82. Handensiaco of	
Where glaffers and latelle makers worke in light,	
This one difference in their thorfeats wee find and asolat	-
Blatte keepeth out the windesand letth in the light, quising	
Lettife keepeth out the light and letth in the wind. Wetting	
Df both fortes I with, when I thall with any	
Lattile makerafelo, and glaffers manplode can de aniches	
San him at the last clored maner of the world te. (bene.	-
goff find thed (mouthes, 983311 ored thou find that the	
3 with thou haoft a little narrow mouth wife, oup and	
Little and little to byop out wordes in Arpfe. a mouth Garal	
And I with poutitatuidemouth for the nonre, att uograns	
To fpeake all that ever you shall speake at once.	
Being bolden in Betognie, that Binislier Glib Of	Ċ
All men must be blynd and beafe ete thou praple win : 11	
For no man feeth or hearth ought to praife therin. A	-
Acce I to wes agains wife, I make a voing	-
The same of the sa	-

be of Epighammes.T

A discharge from hypognia the annual and has
Thou art no byzo of bypocrify himbe, of ea alastical source
For thou fleeff all thinges, that might them thee god?
Of the foole and the gentlemans nofe. 3. 86. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3.
Due gentleman having an other atmente, 10
That guelt hauing a nole vefozmed foule and great;
The fole of that house, at this tyme Canding by.
Fell thus in hand with that note fodapnly, dital tomal of
Pole autem,a greate nole as euer 3 fato: 19 dates guille ()
Dis mapfter was worth, and cried bence with that bato.
Dne lapo, talkt no more of great notes, pee fole, an autiell
Left pee betalkt withall in the whipping schole.
The fole warn'd of great notes no moze to fpeake,
To mend that fault, this way thele wordes bid breake.
Sayo I, this is a foulegreat ipittell nole a mailie dudul in ?
15 y2 Lady I lyed, it is a fayze little nofe. and di'ller sno'd
Waill not that fole behad hence (quoth the matter ?) and del
Thou wilt fole (quoth one) be walkt with a walter
If thou speake of any note great of fmall. annut ow i elock
The fole at third warning, mending to mendally administ
Stept to the bordagapne crying as he goes, none hadalo (3
Before God and man, that man bath no nole, aprodice to
The fole was featit for this: but what of that?
The great fault here to note, bee amended nate: 100 miles
Withich is this: not the wife, but the fole peelee, with
In cloking of one fault, maketh faultes two or three.
A foole taken for wife 1 8741 han and that at 12
Talledome and folly in thee as (men fcan)
Is as it were a thing by it selfesole:
Among foles thou art takena wife man,
And among wifemen thou art known a fole deligate a diffe
Thinges to forbeare. of 88. daide no available
Displeasures that sume and fret and the and the and the
God to forgive and forget was and drue to the wall
All othes, what, whan and where, and the drong room to walk
Better fozbeare, than fozhweare, an wo orlow indi orlei ad To
en 2 Other

A dicharge from hypethaganul and A
As good for feale as for tally directed for tannot I
Aot at bottom but at brinke, and, some it in Book nod's cole
Better fogele than fogethinite gele bas electeris?
Of medianting an order alambem of the gentleman
Mofebe of any fruite af any feaffy some aniund floun and IR
Dfall kundes of medlers, medble with the leaft, to alma and
Deddle not with great medlers. How no queftion; and hat
Dedling with great moders, makethillorgeftion. 600
Dism refler fune for of bette smile white the battle
Betwene Ludgate and Adwarte thousand divelt neuer,
For in Ludgate or Aringate thou must awell ever.
Of the Milner and the Sexten. 1913 William Shots W.R.
The Milner tolth corne, the Serten tolth the bell,
In which tolling, tollers the not a type well ald a cond
Th'one toll'th with the clapper, th'other in the hopper.
Th'one fanerth of fluer, thother foundeth of copper
Of bookes and cheefe. (92.)
Pow two thinges in all things can fieme onely one;
Because two thinges to, must be one thing alone.
Howbeit reading of bokes and eating of charle, and a supple
Po two thinges for some thinges, more tyke one, then these.
The talent of one cheefe in mouther of tenmen,
Hath ten different taltes in judgement most tymes when.
De fayth tis twialt, he fayth tis tw from, madial and le
De layth tis to hard, the land tis to nell, and la mindela me
It is to frong of the rennet, fagth hees aloo A
It is fayth be, not frong prough for mee 157 das anterial
It is fayth an other, well as can bee. So and is a sing it as en
Po two of any ten in one can agree.
And as they judge of there, lo junge they of bokes, tomis Sills
Dn lokers on which, who that narrowly lokes,
May loke for this: Saith he that boke is to long the light
Tis to hoat, fauth hee, Day, fauth he pe fau wrong, and
Tis of meet length, and for fine phrase or faire tiple,
The lyke that boke was not made a goo white color will be
4nb

And in touching the truth invincibly wrought: Tis all lyes, layth another, the boke is nought, Poboke, no cheele, be it god, be it bad, But prayle and disprayle it bath, and hath had.

Ofheads. 93.

Some heads have taken two heads better then one: But ten heads without wit, I weene as good none.

The VVoodcocke and the Daw. A wobcocke and a Daw let byon a plapne. Both the wo comparison ech other to bisapne. Back (quoth & woocock :) Straw for thie, quoth the Date? Shall Woocockeskepe dawes now in dzeadfull awe ? Pone awe (quoth the woodcock) but in behaufour De ought to reverence woodcockes, by your favour. For what cause (quoth the daw?) For your long bils? Pay (quoth the woodcocke) but Lozds will by their wils Kather have one wodcocke, then a thousand dawle. Woodcocks are meat, daws are carren wey the clause. Indede fir (fayd the daw) I muft nedes agræ, Lordes loue to eate pou, and not to eate me. Caufe of dawes curtefies, fo, of woodcocks this gather. De hall have curtly: for this I would rather Meadaw, and to woococke curtfymake: Then be a woodcocke, and of dawes curtly take. I were double a daw, had I not lever, Wyzders thould (in theyz byzding endeuer) Take by gins, and let mer goe, when they get me, Than let ging to get me, for Lordes to eate me.

Offew woordes. 95.
Few woodes thew men wife, wife men doe double, Which is off times true, and off other wife.
In some case stence may as stifly stand
With folly, as with wifedome, wifely kand:

VVotting and weening. 96. Whotting and weening, were those two thinges one, Who could wot him selfe lyke the I wene none

Other-

Epigrammes.

I would geve the best kardel in my packe, Tobe as wife as thou wenk thou art, Jicke. And to be as wife ? as I wot thou art, That would I geve trowest thou; what? not a fart. A much like maner. 97.

Tom, thou thinkst thy selse wife, bea what of that, he we Thou thinkst thy selse wifer then 3. Des Tom, trew. It semeth (sayda third man) by this deuise, Pomanstry for soles to wene them selves wife.

Wisedome and foliphoth, nay, no one

Can be conteined in bolumed great of small:

Thy wisedome being none, occupieth place none:

Thy folly being all, occupieth place all.

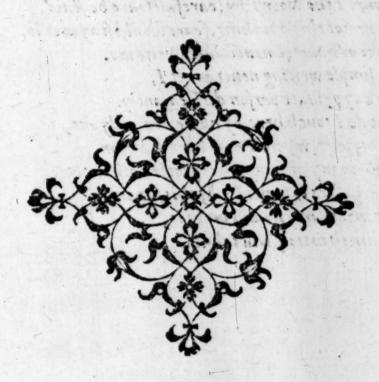
Of licke, 99.

One lacke of late in the law we, Which lackth not now, for this we lee, Thou half lackt lacke of honestie: But now that lacke lackth not in the.

The Weathercocke, the reede, and the winde. 100. The weathercocke and the rede comparing late Their fernice done to the winde, fel at debate. The winde (quoth the weathercocke) windeth no where. Wat Granght bolt byzight I Cand wanting there. Forforth fapo the red, and where the wind is found, At encry black I bow downe to the ground. Surcly (fapo the winde) the wayting of the tone, And curtic of the tother I take both one. And none of both good but rather ill to me : For when I off in corners secrete would bee, Cither the croked curtivof the red, Drinethercocks waiting bewrapth me with spece. As iffe is to me in fuch ferning pretence Single negligence, as double diligence. The weathercocke and the riede being both blanche, Cchtolohimfelfe, much fervice bath fmall thanke. FINIS.



FIFTH HVNDRED of Epigrammes, invented and made by Iohn Heywood.



At London.
Imprinted by Felix Kingston.
1 5 9 8.

TO THE READER!

T Ere it as perillous to deale cardes at playe, As it is quarrellous to deale bookes this day, One and forty men, among one and fiftie, Would flee one and thirty, to flee one unthrifty. And yet cardes so delt should have in reneating, Foredeale of bookes in this hard tyme of dealing. Cardes bee tooted on but on the one fyde: Bookes on both sydes: in all places por'd and pride. Not to content, but to contend, upon spiall Of least title, that can come to tryall. If the best writer, to write be much afraide, More may I the woorst, by fearefullfeare be staid. And were not this one thing, feare should stay mee fo, That booke or ballet, I neuer durft write mo. In all my simple writing never ment I, To touch any prinate person displeasantly. Nor none do I touch here, by name, but onely one, Which is my selfe, whom I may bee bold upon. This meant in my making, since proofe dot b declare, I pray you readers to scan this by this square. As I for myrth merily did make it, So you in mirth mersly will take it.

THE

THE TABLE.

F weening and wotting	. 1	Of a laundres.	29
Of a man of lawe and l	ais	Of a cutter of purslane.	30
clientes.	2	Of one that standeth in	his
An aduise against mocking.	2	own conceite.	31
Of sching and smarting.	4	AC 1 1 1	out
Of a sharpe tong.	3	cares.	32
Of a horfe.	6	Of an archers rouing.	33
Of a butler and a horfe.	7	Of peril to one by the nur	nber
Of braffe.	8	of three.	34
Of a loufes dwelling place.	9	Of Gloria Patri.	35
Of a strange glasse.		Of a Diar.	36
Ofdriving and drawing.	11	Of a lugge.	ALL PROPERTY.
Of long futes.	12	Of the three cuppes.	37
Oflightnes	13	Of braffe and iron.	39
Ofadisagreement.	14	Of lacke and John.	40
Of cheapning of conies.	15	Of wreftling.	41
	16	Of pride.	42
Ofa bachelerand a mayde.	17	Of one hanged.	43
	18	Of a debter.	44
Whence certaine things can	ne	Of louing of a goofe.	45
		Of harpe stringes.	46
Offurred and lined gownes.	20	Offortune.	47
Of a wine drawer.	1	Of choice.	48
Shortcheckes betweeneam:	an	Of a falle bragge.	49
and his wife.	2	Of lying and true faying.	50
Ofa woman deckt in two co	0-	Of a daw pate.	51
lours.	13	Of water and wine.	52
Ofvnsweet breath. 2	4	Betweene dogs & a deere.	53
Of clipping and clenfing. 2	5	Of twelue and one.	54
Of a man and his wives depart	r-	Of verdingals,	55
ting. 2	6	Precepts of one to his wife	.56
An accout of a mas childre. 2	7	Of a man expert.	57
Ofawomaof Huntington. 2	8	Of deliuerance from ill.	58
			Of

The Table.

Ofcutting of the herb time. 59		Of choise to be a wife man or a	
Of one fearing the swette.	60	foole.	81
		Of a knightes carterly co	ller.
Of one being at a point,	62	Of males and male horfes.	83
	63		84
Ofred Tellons.	64	Of running.	85
Offamping.	65	Ofpolling.	86
Of John long the carier.	66	Of plate lent foorth.	87
	67	~ ^	
	68	tomic descriptions of act 8.8	:10
Of going farre.	69	Of pennes and pence.	89
How money is made lame.		Of a womans thinne tour	g.
Of an old woocr.	71	90	TO.
Ofa yong woeer.	72	Of drinking to a man.	91
Of weaknes and flrength.	73	Ofrunning at Tilt.	92
Warning of pride.	74	Of expence.	93
Ofpatience.	75	Offraying of babes,	94
Of pleasing.	76	Of reedes and okes,	95
Of a handgunne and a hand	.77	Of buying a morter.	96
Ofbraffe and filuer.		Of a stepmother.	97
A difference betweene wi	le ·	Of alyer.	98
men and fooles.	79	Of tunges and pinfons.	99
		0.55	100

gr FINIS.

THE FIFTH HVNDRED

wind and A

of Epigrammes

Of weening and wotting. 1.

If me in olde tyme would wine them selves wise. Indene wile, and wet wise, differ in wise scholes: To wine them selves wise, when soles so devise, As solith as sruteles, is then terpepse.

This case is thus adjudged in wisedoms schole:

This case is thus adjudged in wisedoms schole:

Made by lohn Heywood, to these soles everytheme, (none. And made of lohn Heywood, when he wienethhim selfe. Of a man of law and his chemes.

Twentie chientes to one man of lawe. For counfell intwenty matters did draw: Cch one praying at one intant to fperd, As all at once would have fpede to procede. Frendes all (quoth the learnedman) He fpeake with none, Mill one barber haue thauen all, one by one. To a barber they went all togither: And being hauen, thepreturnde agapne thither. Da haue (quoth the lawier) taried long hence. Sir (quoth one) twenty could not be fhauen fence Df one barber, for pie well buder frande, Due barber can hane but one fhauing hand: Pozone lawier (quoth he) but one talking tong. Learne clientes this letten of this lawier lyzong. Luke as the barber, one after onen uft shaue, Sectiontes of counfellours counfaple muft haue.

An advine ag inst mocking. 3. As advine ag inst mocking. 3. As a dune ag inst mocking. 3. As a d

A fifth hundred

Tell thy frend his fault, mocking him not, If he thanke the not, then is he a fot.

Of itching and smarting. 4.
Itching and smarting both touch vs at quicke,
Then we itche, we scratch, when we smart wee kicke.
But in our kicking at our present smart,
Let vs consider our former besart.

Of a sharpetong. 5.
Wife, I perceive thy tong was made at Edgeware.
Pea sir, and yours made at Rayly, hard by there.
Of a horse. 6.

A Tilt hopse, or else a beere hopse to bee, ta hich would thou beer a beere hopse, I say to the. Whan the hopse is seene cheerely to draw the beere, De is so praise, that he may be proud to heare. At Tilt when the hopse runnes as fast as he can, All crie well run, not to the hopse, but to the man. And if the hopse fall with the man overlade, Thencry they all, a bengeance on that lame Jade.

Of a butler and a horse. 7
The butler and the biere horse both be like one.
They draw biere both: that is truth to bide one.
Both draw biere in diede, but yet they differ Jone:
The butler draweth a drinketh biere, the horse drinkth none.
Of brasse. 8.

I perceive well now that braffe is waren prowd, We cause braffe with filver so much is allowd.
And being both soynd, since the most by braffe stand, That make braffe bold, to stand on the hyper hand.

Of a louses dwelling place. 9.
There thou a louse and Houldst choose one dwelling place.
Thether wouldst thou dwell, having choise in this case,
In mens bigge by rehes, or in womens thicke ruffes:
I would bee, both for the places and stuffes,
In sommer with women, in winter with men.
In sommer the womans necke is pleasant then,

In winter the mans breech is close and warme,
Large walkes for lice to walke warme without harme,
Galeries, gable endes, chambers, parlers, halles,
Cold frost to defend a dosen double walles.
Some seld, some hangd, some dive, some paynted, some Kentes of all sife, great and small rentes retaynd. (staind, And when by louse byting, the legge is stehing,
The barres of mens breeches have such strong stitching,
Such bolstring, such broydring, let men stare and stampe,
The louse is as safe there, as he were in a campe.
In winter 3 say these breeches are alone.
But then in summer let the louse thence be gone,
For feare of a plague: if he then thither get,
A thousand to one he shall die of the swette.

Of a straunge glasse. 20. God God what a glaffe to bie w is this? Sé what an bulightly light here is. Great promile, small performance. Great countenaunce, small continuance. Great winning, small fauting. Great hoping, Imall having. Great houes, small honp. Great vurles small monp. Great gappes, imali bulhes. Breat speares, small pulbes. Breat wine, imall water. Great wordes, small matter. Great bottom imail brinke. Breat brewing, small brinke. Breat rent, small place. Breat fpace fmall grace. The main the state of the main the car Breat wift, finall Chift, river parties stone to sadate : session is said Great gift, small thaift. Great watching, small catching. Great patching, small matching. Great bloud, small baufte. a toland and all an giver of Great

The fifth hundred

Great flowers, small fruite.	
Great woos, fmall okes, at which at and care which any	In I
Great flaues, finalt ftrokes, vountade, asomesidag, astro.	INTO
Breat bennes, fmail egges, und noted a Contes of florit a	faith
Great hole finall legges. Samo , open omos lot with act	india-
Breat Audy, finalt art, is a flam dito many, sid ils to sole	no Ar
Breat delpze, small delart, al ad , maited and und madur	Snik
Great geuing small taking ind and and anom lo agreed a	d IR
Great marring,fmallmaking. itagard daul, privillad d	ma
Great thiopes. small savling. das and stall an analysis	MIR.
Great loffe, linall anapling. Toda and and frankling	311
Great marking, small monding. All in man in man it made !	Misu
Great feeking, small finding. I ad his augalg niagran	For
Great lawing, small touing. at a line and and and analys	
Great Aprring, small mouting.	
Great fowing, small growing. delant and the sold of	00
Great trowing, small knowing? Ind gittering an indul	如成
I trow lo great il, and lo final good al 194 little, olimot q in	Ore
In one glaffe together neuer fob. in alle marin warin	Orc
Of drining and drawing. 11. The publication	270
If thou must be for it forth to take tourney quicke, (tck?
Tahether wouldst thou be dainen foath, oz bawne fo	utb.
I thould bee bainen foath Jacke :as both appeere, in the	OTC)
Drawing and hanging draw bengeable neere.	
I thinke it leffe ill Jacke hauing choife in scope,	71()
To be oginen with the whip, then drawne to the rope.	
Of long futes12.12.11 lines, and total in	(Direct
Sutes hanging halfe a peare in Weltminfter hall:	(Frei
At Tyburne, halfe an houres hanging endeth all. ad it	
Oflightnes. 13	Parc)
Pothingis lighter then a feather, kotte, and and a	DEC.
Des Elimme : what light thing is that the light witte	Gre
Of a difagreement. 14 dittil libited fire to	Gree
Cch one man welny fall'th out with an other district in	Gree
And lpke wife each thing difagreeth with other.	(See
Pamely malt and water, thefe two things are duold to	Orres.
dirent dirent	50

So far faine a funder by scoonfull square, That no bouer, bee he lusty or lither, Dare couch mait and water in house together. But chiefly so we water now beareth such sway, That sweet mait from bre whouse, water drineth away.

Of cheapning of conies. 15.

Name then sellest sweet conies in this puttry shoppe:
But none so sweet as thy selfe, sweet cony moppe.
What is the price of the? for sweet cony moppe.
At what price so ever my selfe shall be solve,
Strange is the hearing, for ware or for mony,
To be are a swoodcocke cheapen a cony.

Of a wife having a childe. 16.

Py wife hath a child now at foure score and ten.
At four score and ten yeares: nay frend, nay, what then:
At sour score and ten quarters of a yeare I meant.
Weant yes so: and I meant yeares, by which extent
Your wife might seeme your mother: but now I smell,
You may seeme your wives father wonderful well.

Of a bachiler and a maide.

Is that bachiler a woer to that maybe?

The commons common so: tis commonly saybe.

There dwelleth that bachiler: wive a bow of by the wel.

Of short paiment. 18.

Thy bebter wil pay the thostly : thostly : De will make that thostly, along lye dread 3.

Whence certayne thinges came first. 19.
Thence come great breches? from little Wittam.
Thence coe great rustes? fro smal Brainforth they came.
Thence come these round verdingals? from square thrist.
Thence come depe copped hattes? from shallow shift.
Thence come braudered gardes? from the towns of east.
Thence come broombo staring heads? from the deust.
Thence come these womens scars? from folly John.
Thence come these glittering spangs? fro much wanton.

The fifth hundred

Whence come perfum'd glones : from curtofitie? Talbence come fine trapt moples : from fuperflutty. Whence come coand croked toes ? fro thoat thaven thone. Wilhence come wilde hie lækers : from mitfomermone. Wilhence come favze vaynted faces ? from paynters toles. -Withence come all thefe : from the vicar of favnt foles. Of furred and lyned gownes. 20 (thie ds. Thicke furd gownes worne in fummer, thew bare worne Thinne lynde gownes worne in winter, come from faint Of a winedrawer. 21. (nædes.

Drawer, the wine is even with the now Ife:

Thou pearleft the wine, and the wine pearleth thee.

Short checkes betweene a man and his wife.

Jam carefull to fee the carelelle. Till:

3 am wofull to fe the witles, Will.

I am anguifht to fe the an ape, Bill: I am angry to fe the an affe, Will.

I am fretting to fee the fle from me. Jill:

I am fory to fee the leke tome, Will.

I am madde to fee the mate the hufband. Ill:

I am fad to fe the fklander thy wife, Will.

3 am dumpiff to fee the play the deable, Bill:

I am knappill to fee the play the kname. Will.

Of a woman deckt in two colours. 23. Do bony Beffe, blacke and white both fet the out net. Thy happe whyte as pearle, thy toth blacke as lette.

Of vniweet breath. 24. Thyne bnfauerly breath lackth falt, beale belfabub: It bath tane to much wind in the poudsing tubbe. Thy breth Hodge, with falt is fo favery to fmell,

That no feafoning lyckour, can feafon it well.

Of clipping and clenfing. 25. Dot clipping your beardes, why clip you your nailes? pot combing your heades, why wope you your tailes? Thefe being superfluous thinges everychone, Combe, clippe, oz cienfe all : 03 clip oz cienfe none.

Of a man and his wives departing. 26.

This, I will goe absode, will pe take the paper?

Bete: but when the deutil will pe come in agapne?

Pak if thou me a deutil? nay then be out of doubt,

The deutil will come in, when the deutil dam goeth out.

An account of a mans children. 27.
Wife, of ten babes betweene bs by encrease growne,
Thou sayest I have but none. Po moe of your owne.
Df all thinges encreasing, as my conscience by the,
The Parson must needes have the tenth so the tythe.

Of a woman of Huntington. 28.
There dwelft thou sis? I dwell at Huntington now.
Lyke so, for thou look it lyke a new hunted lowe.
There dwelft thou sim? at Hammer smith dwell I.
A meet soile for the, for hammer head is hard by.

Of a laundres. 29.

Alyke laundres to the never law I.
Thy clothes walht but once a weeke commonly.
Thy selfe walht once in an houre blually.
And yet ech weekes ende both this thus trie,
Thy clothes ever wette, thy selfe ever drie.
Of a cutter of pursane.

This herbe purlane thou cutit pretily I fé: But to cut a purle in a lane, none loke thé.

Of one standing in his own conceite. 31. 1) & standeth well in his own conceit, ech man tels. So had he neede, so, hee standeth in no mans els.

Of one that heard without eares. 32.

I see men heare though they eares have none.

Thou doest heare mee speake, thy ne eares being gone.

Of an archers rouing 33.
What a wast showes hee with arouing arrow? Still hee hits the marke, he it wide or narrow.
Where shoteth this sharpe shoting archer, Will: Pee shoteth most at rouers on shoters hill,

₽ 3

The fifth hundred

In thy hand I fæ, thy fortune thall be such,
That the number of three thall daunger the much.
Three bedfellowes in thy bed thall displease thee,
Three lice in thy bum brech thall oft dispuse thee.
Three cuppes ful at once that oft dispuse thee,
Three bearers of thee home that oft dispuse thee,
Three drinkes, wine, ale, beare, that overflow thee.
Three wretters in one tigne that overflow thee.
Three wives in three yeares that wondroully weare thee,
Three thee beares those three peares, that at to teare thee.
But in thinges numbred by thee, above all theese,
Thee the three thousand tymes, from frame of three treesse.

Of gloria pari.

Dicke I meruaple much, why in energy plat,
Gloria patri standeth before Sicut erat.

Tom, Gloria patri is a gentleman:
In pleasant speech, speake so sweetly no tung can.
Sicut erat is a churle so rude and plaine,
That to be are him speake all degrees do disdayne.

Of a dyar. 36.

Is thy hulband a dyar, woman : alacke,

Dad he no colour to die thee on, but blacke,

Dieth he oft : yea, to oft when customers cal:

But I would have him one day die once for al.

There hee gone, diar would I never mo wed:

Diars bee cuer dying, but never dead.

Of the three cuppes. 38. (Ione. Wher's thyne Inne Iohn: at three cuppes in breadfreet. At three cuppes in breadfreet: will let bred alone. At those three cuppes when ever thou dines or suppes, and the three cuppes when ever thou dines or suppes, and the thou goe to bed, thou hast in althy cuppes.

Ofbraffe and Iron. 39.

Braffe and old Dron, who brought those two together? Braffe thinketh scorne to fee them brought so hither. Dlo Paon is rulty and rotten to biew. Il and and dans Braffe with filuer faire blamtcht and politht netv.

Otherwife.

Braffe fand to old Pron with braffe perking late, Backe pe cancred carle, pe be not mp mate. Backe braffe (quoth Pron) plainnes is most Paloto. I thew as I am, and to bot not thou.

Of lacke and John. 40.

Jacke and John in degree differ far brother. Jacke Daw is one, maifter John Dawes is an other.

Ofwreftling 3 121.

Withere wee wrestled by couples, we wrestle alone: And that til tyme our thackled breeches be gone. In flepping find firthing it is a wunder, and and and and Dow we weeftle to get our legges afunder.

Ofpride unannel dilatu sa anatraludi ala

If thou wilt needes be proud, marke this freend myne: Digod deedes be not proud : thep are not thone. But when thou plaift the kname in il beebes growne, We proude of those ill beedes, they are thine owne.

Of one hanged and a state of the state of the Withat fault had hee done that was hang'd pefferday? Df any fault bone by him 3 can nought fap. Two or three twopeny tryfles were layo to him, But, his fapze gap hang'o house, man, die budoe him, Dere is tyt for tat, measure met bery trim: first be bango his boule, now bee hath bang'o bim.

Ofa detter. 1144.1111 dabrimman 110 Hadi Doth vour mailterlhip remember vour dette to mee ; Remember my bette ? pea freend, I warrant thee : 10 109 10 3 remember it fo, that though I fap it, Ile neuer fozget it, noz neuer payit. of the transfer to the ball of the ball of

The fifth hundred

An ould goole, or young gole which love thou better,
A greene gole: for it is far the swetter.
Love both as thy selfe, for as profe the with rife,
Thou art and half been agole, all thy life.
Otherwise.

Thou louelt a gole to much: ware furfet elfe.
I neuer law gole pet, lyke thee, loue him lelfe.

Of fharpe firings. 46.
Which firing in all the harp woulds thou fill harpe on?
Not the base, I wil be none underling John.
Por the standing tenor: for stiffe standing.
Por the treble: for feare of tw hie hanging.
Por the counter tenor: for countring tw long.
Thon what harpe string then woulds thou harpethy long?
Above al strings, when wee shalf al to harping,
The harp string to harpe on, is the meane harp string.
Of fortune. 47.

Take thy fortune as it falth, some aduiseth:

But I would fayne take fortune as it riseth.

Of choise. 48.

Thoice is god in most things, folke say, in which choice, For choice of one or two thinges, thou maist retoyce. For no man aloue lyke thee franck choice can have, To play the knautsh fole, or the folish knaue.

Of a false bragge. 49.

I was never but an honest man.

Oflying and true saying. 50.

Mife, the people are disposed at to tye: For thou art commended universally. Pay sir: the people to tel truth areas bolde, For you are discommended of yong and olde.

Thou art a very daw pate, as ever I faw. Sir indeede the pate is chiefe part of a daw:

For when dawes thall appeare in any cotte,
For all those dawes parts, their daw pates be most.

Of water and wine. 52.

Thou make curtly to walh handes with water of myne, Paking no curtely to walh thy mouth with my wine. But I pray the make this change in this matter: Pore curtly at my wine, and less at my water.

Betweene dogges and a deere. 53.
Set Palice alyde, layd a Bucke to a greyhound.
Beware of pride: layd that dogge to that deere.
Be patient in trouble, a hound layd round,
Louing adule to this deere this did appeare,
In which counsell genen, to kill him they runnære,
Thich counsayle amounteth to this enery man sæth,
Comfort him with their tongs; kill him with their tæth.

Of twelue and one. 154

It is twelve a clocke: fir tismoze, well my one. Is one moze then twelve? that a reason alone. Sir when the day to after none both amount, One is moze then twelve, by our Septens accounte.

Of verdingales. 55.

Alaspoze verdingales must lie in the Crét: To house then, no doze in the city made mête. Since at our narrow dozes they in can not winne, Sende them to Orfozd at broadgates to get in.

Precepts of a man to his wife. 56.

Stand still wife, I will:
Be still wife, I nill:
Row barke wife, I will:
To warke wife, I nill.
Powe mee wife, I will:
Loue me wife, I nill.
Pow chat wife, I will:
Leave that wife, I nill:
kepe chapse wife, I will:
Speake fayse wife, I will:

Of

The fifth hundred

Of an expert man. 57.

Is be such an expert man? an expert man?

But out that ex, and no man more expert than?

Of deliverance from yll. 58.

Tayle, from all entil, when that thou belivered bee?

Sir, when I (sayd the)thall be delivered from the.

Of cutting of the herbe time. 59.

All tymes of the day till night from the pryme, Thou gardner wilt not leave cutting of tyme. Thou wilt never leave cutting of tyme, I sie, Tyllsuch tyme, as tyme, shall in tyme cut off thee.

Of one fearing the swette. 60. Sweating sicknes so fearst thou beyond the marke, That winter 02 sommer thou never sweatst at warke.

Of one thinking on an other. 61.
Then both your maystership thinke on me ever.
Then bo you thinke byon my matter encuer.
Dé yée remember, my matter ye fozget:
Remembrance and fozgetfulnes, is wrong set.
For I would with you rather, if it might be,
To remember my matter and forget me.

Of one being at a poynt. 62. Is he at a point with his creditors ? ye. For he is not worth a poynt, they all le.

Oftestons. 63.

Testons be gon to Drfozd, God be their sped: To Audy in Brasen nose, there to procede.

These Testons loke red : how lyke you the same ?

Misa token of grace : they bluth for hame.

Of stamping. 65.

The stamp crabs, we stamp testons: which stamping donce the stare byon testons now beyond the Bone.

This stare byon testons now beyond the Bone.

This starting on testons could sudge them but ill.

But as the hot Sunne melteth snow away.

90

So thall hot fire melt colde teltons, as folke lay, The for teltons leaving scolding and squaring: And on teltons leaving stamping and staring.

Of lohn long the carier. 66.

Af what length is John Long the carier, Prat?
A quarter of a yeare long, how provest thou that?
Thirtene weeks past he should have brought me a wat:
But yet long John, John Long: with that wat counth nat.
Therby John Short, am as short to compare,
As John Long by this length is long to veclare.
For as John Long lurkth two long this wat to fette,
So John Short leave tw short this wat to get.

Of curning. 67.

Wallt thou ble turners craft fill: yes by my trouth:

Puch thrift and much surety in turners craft grouth.

Palfe turne 02 whole turne, where turners be turning,

Turning keepes turners from hanging and burning.

Ofmaister career. 68.

Is that gentlemans name mailter Carter? yée. How his name and conditions differ now lee. So cunning, so comely, so curteous, so kinde, So gentle a gentleman in ech mans minde: That all men are fricken in pitifull wonder, To lee may ser Carter and the cart asuncer.

Of going farre. 69.

As hee goth far that never doth turne him backe, So goelf thou farre wide: thou never turnst agapne. There thou goelf, 02 what thou doste, coe lucke, coe lacke, Thy selfe 02 thy matters swith they goe amayne. To turne agayne no counsayle can thee Grayne. Except thy will shall thew thy witte in the wane, Fynde meanes to take a house in Turne agayne lane.

How money is made lame. 70. Money, with conetoulnes thou doft rest so, That lacke of vie both lame thee: thou canst not goe. With prodigality thou trudgest fo fast,

That

The fifth hundred

71.

That ercelle of two much exercise, both lame the at last: These two being lame lets of extremities, There wouldst thou be letted to be from both thes: Thith liberality would I be the meane. Thith liberality: nay he is gone cleane.

Of an olde wooer.

Lady I love you, in way you to wed:
But myne age with your youth dilagreeth fo,
That if I speake, I thinke not to be sped.
Pour age in your sute is no whit your foe
To your yeares many, had pæ many moe:
The would wed the somer by yeares showing playne,
That I should the somer be bowed agayne.

Of a yong wooer. 72.

I brought the late an olderich widow to wo: (thendo, Whom thou mightst have had, but nought wouldst thou por nought canst thou do now: thrist and thou art od. For now lyeth she spechles at mercy of God.

For the mercy of God bring me now to her:

I never saw meete tyme: till now, to wo her.

Of weaknes and ftrength. 73. Weakenes and ftrength, there gowst thou both in prate, Thou art a weakeman, and yet a strong these.

Warning of pride. 74.
Beware of pryde, sayest thou to me?
Let pryde, say I, beware of the.
In enery place thou dost so watch him,
That if pride sturre, thou wilt sure catch him,

Of patience. 75. Be patient in trouble how can that be? Since out of trouble nothing pleaseth thee.

Ofpleasyng. 76.

Be glad to please, yea bæ glad to please, brother.

But whom: please thy selfe, sæ thou please none other.

Of a handgun and a hand. 77.

Thou half a good handgun: but whats thy hand?

When

Men thou thotelt off, out of danger to frand, Po franding moze fure in any place or plat, Then to frand close to the marke thou horst at:

Of brasse and syluer. 78.

Bralle hath been aloft with filuer fet bp.

Come downe braffe, and drinke on an alhen cup. Of difference betweene wise men and sooles. 79.

Betweene wisemen and swles, among things many, This one differeth: when both soztes get things any Which to their pleasures are pleasantly allowde, Of those things wonne, wise men are glad, swless be proud.

Ofapithy witte. 80.

Two God, what a pithy wit half thou, Dicke? The pith of thy wordes to depe and to tricke, Thy two des to pithtly pearle to the quicke, With of no wordes against thy wordes may kicke, Po more then the pith of a gunstone may pricke, Agaynst the pithy pith of an elder sticke.

A wife man or a foole. 81.

A wife man or a foole : if thou must be one,

Thich wouldst thou be in winter, John: a fole Jone,

There best men in winter sit next fire from colo,

There stands the fole warm while all his tales be told.

Thich wouldst thou be in summer, when winter is gone:

A fole, a fole, why: that why shewth her cupon.

In sommer when states sit from sire in the cole,

At that bordes end in cole agre there standes the sole.

Thich wouldst thou be: a fole to loke on and lurke.

All tymes of the yere sor one thing or other,

Better be a sole then a wife man brother.

Of a knightes carterly collar. 82.

I bad this carter being my coller of gold:

And he beingeth me my hoele collar, hold knaue hold.
Sir if I hould speake my thought without fearing,
This collar of both showth best for your wearing.

0

The fifth hundred

Of males and male horses. 58.

Of all horses, a male horse would I not bee:

There he earst bare one male, now bear th he three.

Those are one behind, and one on echspoe,

The man who on the male horse doth ride,

Theareth on ech legge, one male, for his sloppes are

Chone slop one male (kindly to declare.)

Long, round, wyde, weighty as a male ech one.

But all horses are now male horses everythone.

For every one horse, beareth two males at least.

Di male horse, and male men, frendes he's a feast.

A man discommended. 84.

Pot once a yeare ought seene in thee to allow. Pot once a yeare thy kneeto God bost thou bow. Pot once a yere openest thou thy tippes to pay. Pot once a yere showest thou godnes any way. Pot once a yeare genest thou almes to the pope, Pot once a yeare got thou repent thee therefore. But all times a yeare thou wouldst all understood. Thou never dost repent, but when thou dost god.

Ofrunning. 85. In poste haste run hopson run, art thou here yit? Shall I cun out of my breath? nay run out of thy wit.

Of polling. 86. Dur heades grow tw long, God gene our barbers curses: Dur barbers poll no heads, hur barbers poll purses.

Ofplace lent soorth .87. There is thy plate: lent out to a mariage. Thither: to saynt needes, to whom: to may ker gage.

Of a man of law, and his wife. 88. Pou being a pleader at lawercellent, Det hath your wife brought you to an erigent. Pray her to let fall th'action at law now,

D; elle fo God belpe me,thee will ouerlate pou.

Of pennes and pence. 89.

Dennes and pence differ far in proportion.

The penny flatte and rounde, the pen fraight and long.

And yet for aydes, in case of ertortion:

Dennes and pence are lyke in working of wrong.

Of a womans thinne tong, 90.

I never law wife lyke thyne for this thing: Dicke, Her tong wondrous thinne, and her speech wondrous thicke. Tom, I have spent much in vain since thee was yong, To have her thicke speech as thin as her tong. It is the tong of tonges: Dicke, for running rounde: I take the tippe for silver: by the spell sounde. It bath Tom, a shaking sharpe sound in the eare, But it is no silver, would God it weare.

Of drinking to a nma. 91.

I dinke to thee John: nay thou dinke fromme Jhone. Then thou dink to me, dink for me thou leaved none.

Of running at Tilt. 92.

Wee apply the spigot, fill tubbe stand a tilte. Dea, run at spegot tilt, leave the speare tilt thou wist.

Of expence. 93.

Tahat may be spend ten pound a year he might spend.

It morgadge e nay no man will one peny lende

Apon it. it sold e nay, no man will buyit.

Then he holdethis enay, he can not come nie it.

Tahy sole e how may be spend ten pound by yeare than e I sayd not he may, but he might spend it man.

Peaning, he might spend it, if he had it.

Drif hee had it a syrthe deuill mad it.

Offraying of babes! 94. When do mothers fray their babes most from dugges.

The fifth hundred

Of reedes and okes. 95.

Will you redes at the windes will. Will make lowe beckes Wil you okes frão fiffe fil, while winds break your neckse Will vou redes, lyke aves fill bucke and bow ech fornt ? Will you okes, lyke affes, fill fand fiffe at one point ? Will you redes be fill bending bowing bodics ? Will you okes be Will Cout Giffe necked nobles : Will you reeses be Anggering Aill for barne auaples ? Will you okes be fferne fill. till pour topskiffe pour taples? Will you redes theinke Will to all windes towardly? Will you okes fwell Will at all windes frowardly? Will pou redes crouch fill to be the windes fot foles! Will pou okes cracke Kill, to be the windes bead foles : Dkes will do as we have done. fo will we redes. Witherein for our purpole marke what end procedes. In ech one Come a thousand okes downe are blowne. In a thouland fromes not one rede overthrowne.

Ofbuying a morter. 96. That spice morter to sell it, be you willing? Peamitres: what sthe price? tenne shilling. Ten shillings? frend, I am hither entised To buy a spice morter, not a morter spiled.

Of a stepmother. 97. Thy fathers second wife, thy steppe mother, for a stepmother ther's not such an other. At this steps I saw her steppe, since the was wed, From a stayze swie, straight up to thy fathers bed.

Of a lyat. 98.

There doth Frances fabler now lye, Jane?

At ligne of the whetstone in double toung lane.

He lyeth by night: and by day dayly he Lieth downe right, in what place so ever he be?

That he lieth still day and night, this thing doth try, 30. 11. 12.

He never speaketh word, but it is a lie.

Ocad modius

Epigrammes.

Oftonges and pinsons. 99. Due difference this is, on which our tougues may carpe, Betweene pinching pinsons, and taunting tonges harpe. Where these two nippers nip any where 02 when, (men. Those pinsons nippe dead thinges, those tonges nip quicke

Of Heywood. 100.

Art thou Heywood with thy mad mery witt?

Peafozioth maister, that same is even hit.

Art thou Heywood that applyeth mirth moze then thrist?

Pessir, I take mery mirth a golden gift.

Art thou Heywood that hath made many mad playes?

Peasmany playes, sew good workes in all my dayes.

Art thou Heywood that hath made men mery long?

Pea: and will, if I be made mery among.

Art thou Heywood that would be made mery now?

Pessir: help me to it now I besiech you.

FINIS.



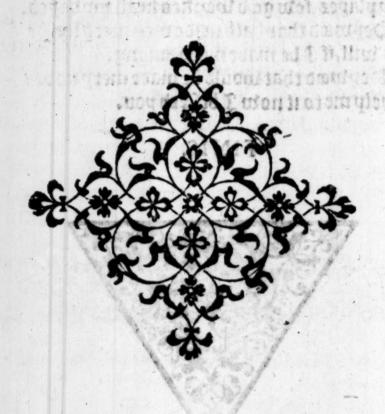
Imprinted by Felix King (ton.



SIXTH HVNDRED

of Epigrammes, invented and made by John Heywood.

Ant thou is even or that hath to



At London.
Imprinted by Felix Kingston.
1598.



TO THE READER.

Eaders, reade this thus: for Preface, Proface.

Much good do it you, the poore repalt heere.

Alyxt hundred dishes I bring in place,

To make good welfare, nay to make good cheere.

Fare is foode: cheere is morth: since meate is deere.

Not of meat, but of mirth, come yong come olde. Come who come will, here is open boushold.

O che allaying of

FINIS.

Aas

THE



a of a whe to her but. O busing a case

THE TABLE.

Frebellion.	1	To walke, talke, drinke, an	d
Oftong, mouth, teeth,	and	fleepe.	29
wisedome.	2	Of a lanterne and a light.	30
Of filuer to be borowed.	3	Oa'cry.	31
Of an vnkindly March.	4	Of a watermansrowing.	32
Of going to heaven and hell.		Of a tong and a wit.	33
	5	Ofa Painter.	34
Of the hie way and a maid	Of Peter and Poule.	35	
face.		Of losse of health and welth.	
Of one that would be praise	d.7	TILL CIED TIMES	36
Of looking.	8	Oflocking out.	37
Of a hare on foote.	9	Of chafing difhes.	38
Of Hob and Iohn.	IO	Of hanging and standing.	39
Of feeking a daw.	11	Of a mans head and the pi	
Offaying grace.	12	lory.	40
Ofdette.	13	Praise of one.	41
Offtepping.	14	Ofdiures bandes.	42
Of writing a gentleman.	15	Of couenants.&c,	43
Of a wines affection to h	Of promise and paiment	44	
husbande.	16	Of one that dare not steale	.45
Of a mans thriuing.	17	Of the creation of the deuils	
Of learning the law.	18		46
Of good will and good dee	Of reward to a feruingman. 47		
	19	Two properties of a ferua	nt.
Of Newgate windowes.	20		48
Of treading a shooe awry.	21	Of toughnes & tendernes.	
Of a faire fow.	22	A question to a child.	50
Of praier.	23	Of feeking for a dwelling	;
Ofcheese.	24	place.	51
Ofalease.	25		52
Offickes.	26	Of the aflaying of a hat.	53
A taunt of a wife to her h	Ofbuying a cote.	54	
band.	27	Of paring of nayles.	54
Ofpride.	28	Ota mans head.	56
			Of

The Table

Of money in ones purse.	57-	Of a spare horse.	80
Offriendes and foes.	58.	Of a husband hangd.	81
Of defference in fundry things		Ofhorsedowne.	82
		Of a cocke and a capon.	83
Ofcalling one flebergebet.60			84
Of crowes breeding.	90 4 44 0	Of Peter,	85
Of Powles.	62.	Of one in Newgate.	86
Of a crow keeper.	63	Offauing of shoots.	87
OtRape seede.		Of Hogstowne.	88
Ofredrofes.		Of Colepropher.	89
Ofpenyryall.	66	Ofthinges vnlike.	90
Of Margeram.	67	Of the gentlenes of a wife.	
Of Popy.	68	Of catching a flie.	92
Of time seede.	69	Of a horse wearing great b	
OfRue.	70		93
Of Liverwort.	71	Ofreckning at a fnot.	94
Of pineapple.	72	Of vie.	95
Ofhartseafe.	73	Of one asking for sheepe,	96
Of parinep	74	Of walking and talking.	97
Of Annis seede.	75	Offeeing & feeling mone	98
Of Lettise seede.	76		99
Good newes to a man.	77	Of Rattes taken for diuels i	
Ofleast and mott mastery.		to the second of	100
Of a man and a clocke.	79	DENIAL TO THE PROPERTY OF THE	130

FINIS.

THE SIXTH HVNDRED of Epigrammes

Ofrebellion, 1.



Bainst God I dayly offende by frasty:
But against my Prince, or native countrie,
Whith as much as bookin when I rebell,
The next day after hang me by fayre and wel.
The next day after: nay the next day before

Wefoze thou hangst honestly bnivozthily.
After, thou hangst worthily bnhonestly.
After, thou hangst worthily bnhonestly.
But ho, at our first dish in our mery feast,
Thy talke we of hanging our mirth to moles?
Be our cheese no better then our pottage is,
Better fast then feast, at such feastes as is this.
But being true to God, Quene, countrey and crown,
The shall at all feastes, not haug by, but sit downe.
Otherwise.

Will thou be taken for a true Englich man? Pes: be true to God, thy Quene, and countrie than, Stand fall by thy cuntrey, who euer would win it, Better to fand fall by it, than hangfall in it.

Of tong, mouth teeth and wisedome. 2. The tong is allygned of wordes to be sorter: The mouth is allygned, to be the tonges dorter: The teeth are allygned to be the tonges porter: But wisedome is allygned to the the tong shorter.

Othluer to be borowed. 3.

Pak thou any bowse foluer to lend me Ione?
Pay: half thou any boken spluer for me? none.

Pak thou any clipt viver: I had, but tis gone.

Pak thou any crackt grotes? crackt grotes? nay not one.
Po sylver, bowde, broken, clipt, crackt, nor cut?

Peres a frend for frendship, not worth a crackt nuft.

This

Epigrammes.

Of an unkindly March. 4. This like Parch, as like as I am to Parch hare. Warch is not so like Parch frend: I would it ware. Though shape of the Parch hare shew not in thee, Let halk thou the Parch hares mad propertie.

Of going to Heaven and hell,

Di heaven or of hell, which goe folkes fastest too:

To hell fole to hell, goe far more fast they doe.

The hie way to both lyeth thus, as clarkes tell,

Ap hill to heaven ward, downhill to hell.

Of the high way, and a maides face. 6. The moze the high way is walht, the fouler it is. Payde, the high way and thy face are like in this. Of one that would be praised.

Wanloeff thou be praised pe: why? praise pleaseth me wel, Pea, but how doth desart of prayse please the, tell. Of looking.

Looke byward to heaven my friend what, where lookest Sir, I was looking downward to hell for you. (thou: Of a hare on foct. 2.

Then must she to horsebacke none other bote. Aothing both more a hares hope of life qualle, Then both a houndes note nie a hares tayle. Of Hob and John. 10.

Pople and harnelle by, on all handes: Hob and John.
Dob and John-nay, Lob and John: would now be gon,
But til your Prince Apre you to harnelle to fart.
Harnelle you your hople, and get you to the eart.

Offeeking a daw. 11.

I have fought farre to fynd a daw: why thou effe,
When thou wouldst quickely fynd a daw, sæke thy felfe.
What is Domine daw in English to say:
Po moe daws: thou daw, art daws enow for this day.

Offaying grace. 12. To lay grace oft, John:

From

The fifth hundred

From Gracechurch to Grantam, thy lyke ther's nong. At breakfast, at dinner, at supper at all. At sitting, at rising, have grace we shall. Ther's no man alive, in house, Areet or sield, That sayth grace so oft, and the with graceso seeld.

Oldette. 12.

Wabat difference in true dette, and blew det to rafe? Difference as in distance Ludgate, and pewgate.

In Acepting one fote back, Kepping forward twayne,

Hy Keps lo Kept are not Kept in vaine.

If one backKept, be as much as foreKeps three,

By your Kout Kepping your winning let vs fee.

There wide Ariding Kepping gets no gain ought worth

As good to Kand Kone Kill, as Kep one Kep foorth.

Of writing a gentleman. 15.
Thou writh thy felfe gentleman in one worde, brother.
But gentle is one word, and man is another.

Of a wives affection to her husband.

I weene ther's no wife like the wife of thine.

Thy body being hers, yet both thee encline,

Fairest, 02 foulest, whome fancy both prefer,

To take whome thou list, so thousand no other.

Losd what thrift aryseth in thy behalfer.
Thy sow great with pigge, thy cow great with calser.
Thy swe great with lambe: thy bitch great with whelps.
Thy cat great with kitte: and more encrease to belie,
Thy wife great with child: and to shew thy thrist sool,
Thy mare great with fole, and thy selfe great with soole.

Oflearning the law. 18.
Thou wilt learne the law, where ener thou bee.
Lyncolnes In, 02 Lincolne towne, both one to thee.

Of good will and deedes. 19.11.03011.03
Is god will the best part of a frend : nay nay, nay:
Beggers with Lozdes so, foz frendship compare may.

(Cap

Bod bredes by god will had, differ there brother. A podding pricke is one, a milpolt is an other.

Of Newegate windowes. 20.

All pewgate windowes bay windowes they be: All lokers out there Kand at bay weefe.

Oftreading a shoe awrye. 21.

My wife both ever treade her thoe awzy. Inward, oz outward e nay, all outwardly: She treadeth fo outward, that if the out win, She will by her will, never tread fote within.

Of a faire sowe. 22-

I never lawe a fairer lowe in my life. A fir, thy lowe is even as fayze as thy wife.

Of prayer. 23. Some pagy familorum familarum. Some fay, that is folozum, folarum.

Ofcheese. 24.

I neuer lawe Banbery chale thicke enough: But I have oft lan Elfer chale quicke enough.

Ofalease. 25.

Thy lease of freshwharfe, bindeth the there to dwell: Thich thou half forfeyted, as thy neighbours tell: These foure yeares at fresh wharfe as folke consider, Thou half not been fresh, full foure houres togider.

Of stockes. 26.

Thy upper Aockes be they Auft with alke oz flocks, peuer become the like a uether paire of Aocks.

A taunt of a wife to her husband, 27.

Missene thou art dronke or Lunatike. Pay husband: women are never mone licke. Come that confunction in time, late, or sone, The say (not the woman) the man in the mone,

Of pride. 28.

Fie on pride when men goe nakte: nakte orclothed, Pride is in all men a thing to be lothed.
Fut yet may ye le, though it doe ill accorde,

213 b

Some

A fixth hundred

Some nakte begger as proude, as some clothed lorde.
To walke, talke, drinke or sleepe. 29.

Walke groundly, Walke profoundly, Wrinke roundly, Slæpe foundly.

Of a lanthorne and light. 30.
A Lanthorne and light maide: manerly faide.
But which to be light: the Lauthorne, 02 the maide.

Ofacrie. 31.

Thou losest a marke in issues, criers crie.

Crie not so for me crier, and marke this, why.

I would rather geue thee a gowne of Tillew,

Then be in dread to lesse my marke in islew.

Of a watermans rowing. 32.

Thy fares over the water thou hould trow them, But buder the water thou doest bestowe them.

Of toung and witte. 33. Thou half a swift running toung: how be it, Thy toung is nothing so quicke as thy wit. Thou art when wit and toung in running contend, At thy wits end, ere thou be at the tales end:

Of a painter. 34.
Thou art the painter of painters, marke who hall,
In making and letting colours above all,
So painter, painting within Englands bounds,
Can let lo faire colours byon lo fowle grounds.

Of Peter and Poll. 35.

I divell from the citie in suburbs at rowles:

I pray to saint Peter to bring mie nere Powles.

Alas, thou praiest all in vaine, pore sely soule:

Peter will set no hand, to bring the to Poule.

Of loss of health and welch. 36.

Dow toft you pour helth? That glottony telth. Powlost you your welth?

That loft I by Kelth.
The was your wealths wringer s
py thombe and my finger.

Of looking out. 37.

Stand in and loke out: hang out and loke not out: Rewgate and Tiburne, doe bring both these about,

Ofchafyng dishes. 38.

Mife, all thy dithes be chaffyng dithes plate: Foz thou chafelt at light of enery dith thou halt.

Ofhanging and flanding. 39.

D; Citiy Cand bp, with roperipe minions?
Fozioth, both, foz number and Cuffe truckealt,

As good hang with the first, as stand with the last.

Of a mans head and the Pillory. 40.

The ponthe Pillozy, pour woz fipipfull hed,

Unto the pillozy doth worthip far fpred. Thich worthip the pillozy requiteth ill now,

For as you worthip it, so it shameth yow.

A praise of one. 41.

Sé how some aboue some other, praises win, I praise the for one thing about all thy kin.

They, without teaching could never practife ought, Thou canst play the knave, and never was taught.

Ofdiuers bandes. 42.

All kindes of bands to be bound in being scande, Beadband, smockeband, statle band, houseband, or busbande, which shall binde thee e not the last on sea nor land. Before husbands bands, in deutls bands 3 will stand.

Of couenantes. &c. 43.

Many polles without appolition.

Many covenants twihout god condition.

Many promifes without god payment.

Many arbitrements without god dayment.

Of promise and paiment. 44.

pap 3 truff that he promifed?

1362

PCA

A fixth hundred

Pea: scantly to be performed.
Promist he thrise ere he once pay:
Sometimes he doth: but not alway.
Some thinges he promist to pay ever.
Which thinges so promise he paieth never.

Thou bosowest and thou begst, but when will thou steale? Rever: for to be hanged fir I have no zeale. Thou wouldst steale if thou durste: yea but I dare not, Well for thy hanging, in this world care not. And in the world to come, as well thou hattspiede for god will to steale, as thou hadst stolne in dede.

Of the creation of the deuils dam. 46.
When was the deuils dam create, th'olde with sed iade? The next leape yere after that wedding was first made. In an ill time, when the deuill will that deuill die? At that yeres end, that enoth wedding finally.

Ofreward to a ferning man. 47.
Whatte well: thy mailter will do for the Iwis:
Cant thou spie nothing to aske of him? yes:
But when I aske, I can not have that I crave:
Do: aske him blistyng: and that that thousarely have.

Two properties of a servant. 48. CThoso that hath a goodervaunt, keepe him well. Well must I keepe thee then by this that I tell. Singular in many thinges: in this above all, To take thy wages great, and make thy service small.

Of toughnes and tendernes both in one man liene,

Due like your mastership sew or none hath been.

Aske ought of yee: then are yee so tart and tough,

That your taunts wold touch a horse hart most rough.

The ought to yee: thus tender and meke are you, (bow).

Teares like Tares from your eyes, your knees to grounde

A question to a childe. 50.

Tipo is thy father childe, askt his mothers husband:

Still.

Aske my mother (quoth bee) that to be bertly.
The boy dallieth with you livitor bertly.
Dee knoweth who is his father as well as I.
The man, of this childs wit, was wrapt in such toy,
That he knew not what he might make of the boy.

Seeking for a dwelling place. 51. Still thou feekelt foz a quiet divelling place : ad an ind a Withat place for quietnes half thou now in chafe: London bridge. Thats ill for thee for the mater. Queene hyth.thatsmoze ill foz an other mater. Smarts kep. thats moft ill for feare of fmarting fmart. Carter lane.nap.nap.that foundth all on the cart. Dowls cheine napinno wifedwell not nere the chaine. Mood freete. why wilt thou be wood pet once againe. Bread Areet. thats too brie, by brought thou thalt be dead Dhilpot lane.that breedth moiff humours in the head. Siluer Creet: Copper fmithe infilner Creet: fie. a mit 100 3 Delpgate Greet. ware that man newgate is hard bie. fofter lane: thou wilt as foone be tibe fall, as fall. Crooked lane:nap crooke no moze, be Areight at laft. Creede lane: they fall out there, brother against brother. Aue mary lane : thats as ill as the tother. Water nofter row: Pater nofter row: Agreede: thats the quieteft place that I know. Ofthree foules 52

Thou half three foules in charge: thy bodie foule one,
Thy feete foules twaine: but let thy feete foules alone:
Discharge thy body soule: and thy feete soules, poore elnes
They shall pay their owne fees & discharge themselves.

Of one faying of a hat. 53.
Sayed he that hat on his hed:nay: chaunce fo led
That by that time the hat came, he had no hed.

I must buic a new coate for thame.

To get shame: nay t'auoide the same,

T'auoide shame, thou must destrest,

26 b 3

But

A fixth hundred

But ten nelwcoates will not hire it. danip) and non gar or it

Of paring of nailes. 35.

Paire my nailes wife: nay man, if your nailes faile,

There can ye finde frændes to scrat your scabbe taile?

Pare thine owne nailes then: for as they be led,

They prove frændly frænds in scratting my hed.

That may bæ: but as those wordes are some spoken,

So even as some is a scald head broken.

Ofa manshead. 56.

Thy head is great, and yet femeth that head but thin: Enithout haire without, and without wit within.

Of money in ones purse. 57.

De hath in his purse sortie or fiftie pound.

Dut n. to or and marke then how that both sound.

The dentil thall have frænds: and as god reason goes,

That the deutl Chall have frends : as god Chall have fors.

Of difference in fundrie thinges. 59.

Small difference betweene receiving and taking Great difference bet wene marring and making. Small bifference betweene lighing and fobbing: Great difference bet wene ballong and bobbing. Small difference bet weine faire lokes and faire woods: Great difference bet wene blunt wordes a tharpe (wordes: Small Bifference betwene talking and telling: Great difference bet wene linarting and linelling. Small difference betweene true love and trufting. Great difference bet wene rubbing and rufting. Small difference bet wene lawzing and inowzing: Great Difference betweene laughing and lowing. Small difference bet wene walte ware and weedes: Great difference bet weene god wozds and god bedes. Small difference bet wene closenes and concealing: Great difference bet wene geuing and fealing.

Of calling one flebergibet. 60. Thou flebergibet: flebergibet, thou waetch?

Whotes

Mottle thou wherto last part of that word doth Cretch: Leave that word or ile baste thee with a libet: Of all wordes I hate wordes that end with gibet.

Of crowes breeding. 61.

I would withe some good provision to provide,
That crowes thould never breede by the hie water side.
They so mistrust every man to steale their burdes,
That no man can escape their opprobrious murdes.
To man passeth by, what soever hee bee,
But those crowes beknave him to the ninth degree.
Should the crowes wordes stand when herages and ranes.
The bould have in England sortie thousand knaves.

Of Powles. 72.

Thankes to Godand god people, Powles goeth by well: Powles goeth by: but when goeth powling downe, that tel.

Of a crowe keeper. 63.
There bee many called crowe keepers: but in deede
Ther's no crowe keeper but thou, in time of feede,
There other keepe crowes out, like steruelinges for lorne,
To keepe crowes in plight, thou keepest crowes in § come.

Of Rape feede. 64. Dalt thou any Hapeleede : yea: if you to rape fruit fail, Here is Kapeleede: but ther's hempleede mirt withall.

Ofred Roses. 65.

Mhat thinke yee worth one bulhell of red roles: Pore worth then are two bulhels of rednoles. Of peniryall, 66.

I fceke Pentryall : baue pee eny ?

Seeke furder : I have neither ryall noz peny.

Of Margeram. 67.

Half any Pargeramgentill : yea in deede. But it is some what mingled with pettlesede.

OfPoppie. 68.

Let's sce Poppy scede: my Poppy seede is gone: But soz your ground, I have puppy scede alone.

Of Tunt

A fixth hundred

Oftime feede. 69 Malatracal unda mite!

But it is somitime, that it bringth no time good.

OfRue. 70.

I would have a groatelworth of your feede of rew. De thall have Rew feede inough, both olde and new.

Lyuerwort. 71.

Tahat lacke you fir: Lyner wort feede I come tocrane. Lyner wort I have none: but Lipwort feede I have.

Ofpine apple. 72.

Halt thou any graffes of the pine apple free: Pea:pining graffes, great growers as can bee.

Of harts ease. 73.

Haue ye any hartes ease seede: yea for God, I.
But what other ware with hartes ease will ye bie:
Pone: then have I no hartes ease for you brother:
We seede sellers must sell seedes on with an other.
To bie hartes ease seede of mee, that no man shall,
Except he bie some seedes of ars smart withall.

Of Parinip scede. 74. Here is Parinip seede that will nip you as nere, As yee were nipt with any Parinip this yeek.

Of Annisse seede. 75.

This Anniste liede is browne; but to occupie, Browne Annys as sweete, as white Annys like J.

Oflettis feede. 76.

I would bie lettis seede for my garden Ihone. Lettis seede: for sooth good matter I have none. But put out is, and these seedes ile andw, West seedes in England for your garden and you.

Of good newes to a man. 77.
What newes: good newes for thee as wit can feam:
Whele have newes that thou art an honest man.
These newes coming even now thus fresh and new,
All men take for good: no man takth for trew.

Officalt

Offeast and most mastry. 78.
What is the least mastrie thou canst denile?
Least mastrie is a sole to wiene him selfe wise.
What is the most masterie that thy wit spies?
The most mastrie is, to make a sole wise.

Of a man and a clocke. 79.
Wen take man of earthly thinges most excellent:
But in one thing thou seem's under that extent.
A clocke after none about the Jauow:
A clocke can goe alone then: so canst not thow.

Half thou any spare horse to lend me one:
A spare horse ther's one: take him and be gone.
Sabled and bridled he was, and with that,
As the man leapt wp, the horse fell downe flat.
He fell without belpe: but then by to get,
five men were to sewe him on sote to set:
A spare horse (quoth he) the deutil may spare him:
How that shall occupy him must bare him.
Sith this spare horse will not serve thee, brother,
Pet of my spare horses her's an other.
Up leapt the man, hens ran the horse amaine:
In ten miles gallopping he turn's not againe.

Of a husband hangd. 81.

Is thy husband hang'd; he was, but he is nat:

In spight of his foes I found friends to ease that.

For ere my dere hart had hang'd fully houres twaine,

I gat his pardon and cut him do wne againe.

For indgement in spare horse, let this be compar'de:

Kun euer run neuer which may beft be fpar'de ?

Of horsadowne. 82.
Pireoft thou not this horse at Horsadowne? yes.
There is Horsadowne? that mailt thou learne by this:
In hie way, lowe way, faire way, foule wayseeld, towne,
There so ever this horse is, there is Horseadawne.

CC:

X, b.

A fixth hundred

Of a Cocke and a Capon. 83. A brane capon by a brag cocke late being. The proude cocke thinking fcome, the fame fo fæing? Saide to the capon : what, thou barren baffarde. Werk'It thou with me here as I were a haskarde? Where I, comely combed crowing, cocking cocke, Am husband or father to all this whole flocke. The father Talbat (quoth the capon) thou lewde and lecherous weetch: These chicking all for thine benoft thou this bran to fretche As though there were but one treading cocke alone, Des cocke ves: there be moe treading cockes then one. But fins thou thus proudly doff make this auaunt. To represe the prioc, take this tale for a taunt. I have of mine owne: I treading hemes never, As many chickins as thou, treading thy bennes euer. This Arake the cocke in a deepe dumpe, dull and bead : Daying a fill toung be hada bufp head. 100 100 100 Two dapes after this, be trode not nozfed not, 1) is combe foze cut : but thankes to God it bled not.

Of disdeigne. 84.

Aft maistry to disoeigne things by envice schole?

Of Peter. 85.

Peter the proude, and Peter the poze: in which, Poze Peter oft as proud, as Peter the rich.

Of one, in Newgate. 86.

Art thou in pewgate to Cande to thy tackling? Pay: I am in pewgate to Cand to my Chackling.

Of fauing of Inces. 87.

Thou wearest (to weare thy wit and thrist together) Moyles of beluet to sue thy shoes of lether Oftelaue wie sine moyle nun ride byon asses:

15ut

But to fee affes goe on moples, that paffes.

OfHogstowne. 88.

The head man in Hogsto wne, hogherd is expect: There hogs be partihioners, hogherds must be best.' Pet hogs head in Hogstowne is no John a droyne, Pigs dare not quich there, if hogs head hang the groyne.

OfColeprophet 89.

Thy prophetic poylonly to the pricke goth: Coleprophet and cole poylon thou art both.

Ofthinges vnlike. 90.

Like will to likemen lay: but not alway lo: Contrary to contrary oftimes doth go. Then folke be most open, their low parts most elose, Then goe they to stoles that be made most close.

Of the gentlenesse ofa wife. 91.

Thy wife is as gentle as a falcon: trew.
And namely in this kinde of gentlenes: hew.
Being not hungry, lewze falcons when ye liff,
They will checke oft, but never come to the fift.

Ofcatching a flie. 92.

A boy on his boke clapt hand to catch a flig: Half Sir, cride his mailter nay God wot I. Then thou halt drinke: mailter I have hir I thinke. If thou have her fayo the mailter, thou halt drinke. To furious mailters, what helpth fayre speches: Ilies caught or not caught, by go bois breches.

Of a horse wearing great breeches. 83.

My horse to weare great breches is now allynde: Why: to keepe him from enterferring behinde.

Of

A fixth hundred

Of reckning at a shorte, 194. The shortest of the state o

Of vie. 95.

The maketh maistry, this hath been said alway:
But all is not alway, as all men do say:
In Appill the Cocow can sing her song by rote,
In June of tune shee can not sing a note.
At sirst, Cocow, Cocow, sing still can she doe,
At last koke, koke, koke: sir kokes to one koe.

Of one asking for sheepe. 96

Came there any thepe this way, pou thepith maides: nay? But even as you came: there came a calle this way.

Ofwalking and talking. 97.

Malke thou narrowly, walke thou nærely:
Malke as thy walke may end cherely.
Alke thou basely, talke thou boldely:
In all thy talke, talke thou coldely.
Malke thou wetly, walke thou drily:
In thy walke, walke not to hily.
Talke thou meryly, talke thou sally:
Malke thou meryly, talke thou sally:
Malke thou daily, walke thou weekely:
An all thy walke, walke thou weekely:
Malke thou softly, talke thou sodly:
Malke thou softly, talke thoulously:
An all thy talke, talke not proudly.
Malke thou firstly, walke thou lastly:

Malke

Malke in the walke that Candeth faftly.

Talke ar walke oldly or newly:

Talke and walke plainly and trewly.

Offeeyng and feeling money. 98.

Lacking spectacles, canst thou sie money, John : Bea: but hauing spectacles I can sele non.

Of taking things wrong. 99.

Perceived and taken things right, thou hast long: But for one thing in the long since taken mrong. Thy credite is coucht, and thou thereby the wurse. What thing faist thou have I taken wrong eapurse.

> Of a number of rattes mistaken for deuils in a mans sloppes. 100.

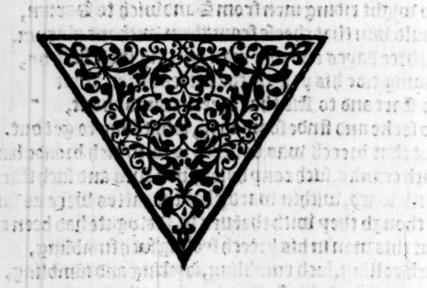
A big brecht man fearing a dete pere to cum, Bestowde in his brecha chefe hard by his bum. And leaving off those bofe for dayes two or three. Rattes two or the erept into that brech they be Pointing them selves of that chiefe to be kepers. In which ware watch be fute they were no flepers. Do wight riding men from Sand wich to Sarum. Could win that cheefe from them without alarum. At three daves end this man putting thefe bole on. Dauing tide his points, the rattes began anon To fart and to fir that breech round about. To leeke and finde fome way, what way to get out. Wat that breech was bolfred fo with fach broade bars. Such cranks, fuch conpholes, fuch cuts and fuch ffars, Zatth ward, within ward, that the rattes were as fast, As though they with theeues in Belugate had been caft. But this man in his breech feeling fuch fumbling, Such rolling, fuch rumbling, iopfting and fumbling, De was there with ftriken in a frantike feare. Thinking fure to himselfe that some sprites were there.

CC 3

Heeran

De ran out, be crice out, without toate or clone, the missile and Thole rats in thole ragges tohinde like pigs in a pohe. A confurer cribe bee in all halfe 3 beleech a allaw cassall To confure the deuill : the deuill is in my breech. Kunning and turning in andout as bee flung. One of the ratter by the rybbes he fo wand plant in the That the rat in rage to his buttocks gat her attend and and and Shee let inher teth his eies ran a water. Shee bote, he cried, dogs barkt, the people showted. Doznes blew, bells rung, the beutlt breaded and bouted To be in his breech to bring bin Areight to bell. 3115 10 111 The woe and wonder whereofito much to tell. At last to le what bugs in his brech fraide him, mid and the Foure or five manfull men, manfully faid him. The rats bopping out at his bole putting off. All this fad matter, turnd to mery froff. Withen be faw thefe rats by this thefe brought this fear 18 ? Retopling the leave be foleminely dis fwear, and modern hour That in his brech thuld come no chefe after that, Except in his breech be were fure of a cat.

> 330 in thuy (1) cm. foldes of that chock to be her Fig. replieb ware watto bie f**.21 (1.17** increme



111 h 39 6 8

and the district the state of t

AN

EPILOGVE OR CONCLUSI-ON OF THIS WORKE:

Br

Tho. Newton.

O E, here is scene the fruite that growes by painfull quill and braine : How after date of mortall dayes a man remines againe. This Author Heywood dead and gone, and shrinde in sombe of clay, Before his death by penned workes did carefully affay To builde himselfe a lasting Tombe, not made of stone and lyme, But better farre, and richer soo, triumphing ouer Tyme. Whereby hee dead, yet linesh fill, enregistred in minde Of thankefull Crewe, who though his paines no small aduantage finde. And so farre forth as mortall wightes may possibly procure A lasting life here on this earth, proceedes from learning fure. Whereby aman doth in some fort himselfe immortall make, Keeping his name, his fame and state from death of LETHE lake. Yea, written Workes (which rightly may bee tearmide the birth of wit) To eternize their father stame, are knowne so bee more fit Then carnall children can normal promote she fame or kinde Of fleshly parents: leaving nought has pelfe and Trash behinde. Nowe, as wee may a Lyon foone difcerne even by his pawe, So by this Worke we quickly may a judgement certaine drawe, What kinde of man this Author was, and what a pleasaunt vaine Of fancies forge and modest mirsh Lay lodged in his braine. And if that any we arding wretch, or churlishe chattering Clowns (For none els will) dare peeuishly hereat to winch or fromne, Or thinke it stuffe of small quaile : or Theme of ease to write: Such Curres must suffred bee to barke: alas shey cannos bite. But those that wife and learned be, and knowe white challe from theefe, Can sell full well what toile belonges unto fuch Bookes as theefe. Let him therefore that gathred first thefe Proverbes fine and brave Wish roundly conched Epigrammes, a friendly censure have. That others may of Ashes his, beeraisde, like paines to take,

In hope to worke their Countries weale, and fo an end I make.

THOMAS NEVVTONVS, Cestreshyrius,

EPILOGVE OR CONCLUSION ON OF THIS TYPENSE

Tho, Newton.



At London
Printed by Felix Kingston.

1 5 9 8 dynam y man a stan party delight to

All of any facts as west all sighter may colfie.

Fire a sile in a service of order of the



Cassall field seek trings rooke out.

Les bons toere fore shas gathm Cover Deet fine and in ans

White room the road ed to evanua.

That others may of Affect his beer a

Let as a so take.

TROMAS NEWS ON VER

